

Pioneer Dj

XDJ-1000MK2

**MULTI PLAYER
LECTEUR DE MULTI
MULTI-PLAYER
LETTORE MULTIPLO
MULTI-SPELER
MULTI REPRODUTOR
MULTI LEITOR
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ
ПРОИГРЫВАТЕЛЬ**

<http://pioneerdj.com/support/>

The Pioneer DJ site shown above offers FAQs, information on software, and various other types of information and services to allow you to use your product in greater comfort.

Le site Pioneer DJ indiqué ci-dessus propose une FAQ, des informations sur le logiciel et divers types d'informations et de services qui permettent une utilisation plus confortable de ce produit.

Die oben angegebene Pioneer DJ-Website enthält häufig gestellte Fragen, Informationen über Software und andere wichtige Informationen und Dienste, die Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu verwenden.

Il sito Pioneer DJ indicato qui sopra offre una sezione FAQ, informazioni sul software ed informazioni e servizi di vario tipo, per permettere un uso più confortevole dei nostri prodotti.

Op bovengenoemde Pioneer DJ website vindt u FAQ's, informatie over software, en andere informatie en diensten voor nog meer gebruiksgemak van uw product.

El sitio de asistencia Pioneer DJ mostrado arriba ofrece las preguntas frecuentes, información del software y varios otros tipos de información y servicios que le permitirán usar su producto con mayor confort.

O site de suporte da Pioneer DJ mostrado acima oferece FAQs, informações sobre o software e outros tipos de informações e serviços para permitir utilizar o produto com um maior conforto.

На указанном выше сайте поддержки Pioneer DJ содержатся раздел часто задаваемых вопросов, информация по программному обеспечению, а также различные другие типы информации и услуг, позволяющие использовать ваше изделие более лучшим образом.

<http://rekordbox.com/>

For various types of information and services regarding rekordbox™, see the Pioneer DJ website above.

Pour les différents types d'informations et de services concernant rekordbox™, consultez le site Pioneer DJ ci-dessus.

Weitere Informationen und Dienste bezüglich rekordbox™ finden Sie auf der oben angegebenen Pioneer DJ-Website.

Per quanto riguarda vari tipi di informazione e servizi riguardanti rekordbox™, vedere il sito Pioneer DJ menzionato qui sopra.

Zie de hierboven genoemde Pioneer DJ website voor allerlei soorten informatie en diensten met betrekking tot rekordbox™.

Para varios tipos de información y servicios acerca del rekordbox™, visite el sitio web de Pioneer DJ indicado arriba.

Para vários tipos de informações e serviços relativamente ao rekordbox™, consulte o site Web da Pioneer DJ acima.

Относительно различных типов информации и услуг относительно rekordbox™ смотрите вебсайт Pioneer DJ выше.

Operating Instructions (Quick Start Guide)

Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide)

Bedienungsanleitung (Kurzanleitung)

Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce)

Handleiding (Snelstartgids)

Manual de instrucciones (Guía de inicio rápido)

Manual de instruções (Guia de início rápido)

Инструкции по эксплуатации (Краткое руководство пользователя)

EAC

English

Français

Deutsch

Italiano

Nederlands

Español

Português

Русский



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

K058b_A1_En

CAUTION

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

D3-4-2-1-1_B1_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity:
+5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH
(cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).


D3-4-2-1-7c*_A2_En

VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 5 cm at rear, and 5 cm at each side).

D3-4-2-1-7d*_A1_En

CAUTION

The  switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2a*_A1_En

When using this product, confirm the safety information shown on the bottom of the unit.

D3-4-2-2-4_B1_En

This product satisfies electromagnetic noise regulations when it is connected to other equipment through shielded cables and connectors. Use only the furnished accessory connecting cables.

D44-8-2_A1_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041_A1_En

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest service center or your dealer for a replacement.

S002*_A1_En

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2_A1_En

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Product Name: MULTI PLAYER

Model Number: XDJ-1000MK2

Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
SERVICE SUPPORT DIVISION

Address: 1925 E. DOMINGUEZ ST. LONG BEACH, CA 90810-1003, U.S.A.

Phone: 1-800-421-1404

URL: <http://www.pioneerelectronics.com>

D8-10-4*_C1_En

Information to User

Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

D8-10-2_A1_En

CAUTION

This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.

D8-10-3a_A1_En

Before you start

How to read this manual

Thank you for buying this Pioneer DJ product.

Be sure to read both this leaflet and the operating instructions! Both documents include important information that you must understand before using this product.

- For instructions on acquiring the operating instructions, see *Acquiring this unit's Operating Instructions* (p. 4).

Features

This unit is a DJ player equipped with the technology of the Pioneer DJ's CDJ series, the world standard for club players. Full-fledged DJ performances can be made using tracks not only on USB devices and computers but also on mobile devices (smartphones, etc.). It is not only equipped with a wide range of features for DJ performances, including the PRO DJ LINK, quantize and beat sync functions, it also has a high reliability design and a panel layout providing high operability, thereby offering strong support for all types of DJ performances.

Acquiring this unit's Operating Instructions

Various instructions are sometimes provided as files in PDF format. Adobe® Reader® must be installed in order to view PDF format files.

1 Launch a web browser on the computer and access the Pioneer DJ support site below.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 On the Pioneer DJ support site, click [Manuals] under [XDJ-1000MK2].

3 Click on the required language on the download page.

Downloading of the operating instructions begins.

What's in the box

- Power cord
- Audio cable × 1
- Warranty (for some regions)¹
- LAN cable × 1
- Operating Instructions (Quick Start Guide) (This document) × 1

¹ The included warranty is for the European region.

Preparing the software

Music management software rekordbox and driver software are not included.

To use rekordbox and the driver software, access the rekordbox site and Pioneer DJ Support site, and download the software.

- The user is responsible for preparing the computer, network devices and other elements of the Internet usage environment required for a connection to the Internet.

About rekordbox

rekordbox is a composite software that enables track management and DJ performances.

Music files on computers and mobile devices can be managed (analysis, setting, creation, history storage) with the music management software rekordbox that can be downloaded for free.

An excellent DJ performance can be achieved by using the music files managed by rekordbox together with this unit.

- In these operating instructions, the version of rekordbox for Mac/Windows is referred to as "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" is used to indicate the versions of rekordbox (Mac/Windows) and rekordbox (iOS/Android) simultaneously, as well as when referring to rekordbox functions directly.

❖ Acquiring rekordbox (Mac/Windows)

Access the rekordbox site and download rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- For inquiries on rekordbox (Mac/Windows), please see the support site indicated above.

❖ About rekordbox (iOS/Android)

Tracks managed by rekordbox can be played by connecting the mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed via USB. For supported devices, see the Pioneer DJ website (<http://pioneerdj.com/support/>).

- For details on installing rekordbox (iOS/Android), see the Pioneer DJ website (<http://rekordbox.com/>).

About the driver software

❖ Audio driver software (Windows)

- This driver software is an exclusive ASIO driver for outputting audio signals from the computer.
- There is no need to install the driver software when using Mac OS X.

❖ USB (LINK Export) connections driver software for rekordbox (Mac/Windows)

- The driver software is a dedicated driver for connecting this unit and rekordbox (Mac/Windows) via USB (LINK Export).

❖ Obtaining the driver software

Access and download the driver software from the Pioneer DJ support site.

<http://pioneerdj.com/support/>

- For information on installing the driver software, see the Pioneer DJ support site.

Usable media

This unit can play music files recorded on USB mass storage class USB devices (external hard disks, portable flash memory devices, etc.).

| | |
|------------------------|--|
| Supported file systems | FAT16, FAT32 and HFS+ (NTFS is not supported.) |
|------------------------|--|

Tracks managed by rekordbox can be played by connecting the mobile device on which rekordbox (iOS/Android) is installed via USB. For supported devices, see the Pioneer DJ website (<http://pioneerdj.com/support/>). For rekordbox (iOS/Android), see the rekordbox online support site (<http://rekordbox.com/>).

- Information such as cue points, loops points and hot cues can be stored via USB.
- Depending on the USB device you are using, you may not achieve the expected performance.
- There is no guarantee that all USB devices will operate on this unit.

For more information, please refer to the operational instruction of this product published on the Pioneer DJ support site.

Connections

- Be sure to turn off the power and unplug the power cord from the power outlet whenever making or changing connections.
- Refer to the operating instructions for the component to be connected.
- Connect the power cord after all the connections between devices have been completed.

- When using a LAN cable for connection, be sure to use either the LAN cable included with this product or an STP (shielded twisted pair) cable.
- Do not disconnect the LAN cable when music files and/or information are being shared using PRO DJ LINK.

Basic style

Playback on this unit is performed mainly using tracks prepared with rekordbox installed on a computer.

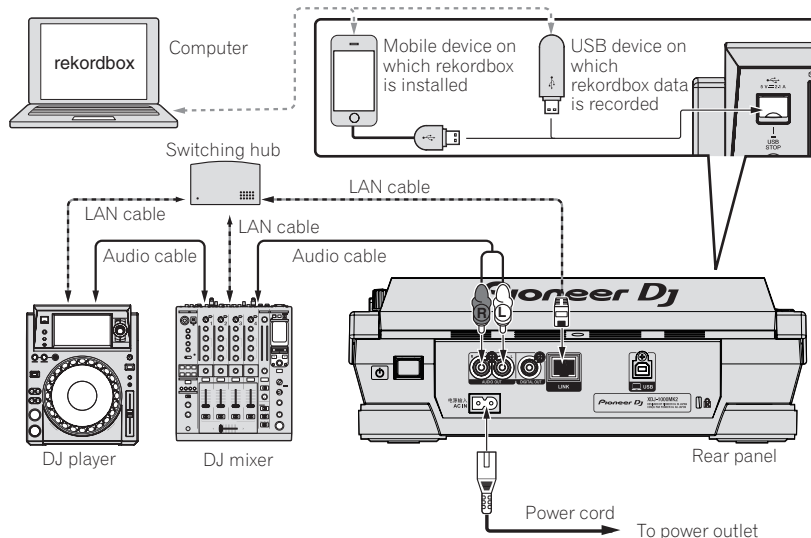
- For instructions on operating rekordbox, see the rekordbox (Mac/Windows) user's manual. The rekordbox (Mac/Windows) user's manual can be viewed from the [Help] menu of rekordbox (Mac/Windows).
- If LAN cables (CAT5e) are used to connect PRO DJ LINK compatible DJ devices (DJ mixer, DJ player, etc.), you can use the PRO DJ LINK function. Up to four DJ players can be connected.
- A switching hub (commercially available) may be necessary depending on the models to be combined, such as when connecting with a mixer that has only one LAN port. Use a switching hub of 100 Mbps or greater. Correct operation may not be possible depending on the switching hub.
- When connecting with a mixer that has enough LAN ports for all the DJ players and computers to be combined, connect directly to the LAN ports on the mixer's rear panel without using a switching hub.
- For optimum usage of rekordbox's music file management functions, set the channel number of the mixer to which the audio or digital audio cable is connected and the player number displayed at the bottom left of the main unit display to the same number.

If the player number is different, change the [PLAYER No.] setting on the [UTILITY] screen.

- * When a storage device is connected to this unit, [PLAYER No.] is displayed in gray and the player number cannot be changed. In such a case, change the player number after first disconnecting the storage device and then turning off the link by, for example, disconnecting the LAN cable.
- ➡ For information on changing the settings of [UTILITY] screen, please refer to the operating instructions for this product published on the Pioneer DJ support site.

PRO DJ LINK (USB Export)

rekordbox music files and data can be exchanged with this unit using a memory device (flash memory, hard disk, etc.), eliminating the need to take a computer into the DJ booth. Such information as playlists, cues, loops and hot cues set in advance with rekordbox can be used for playback.



Operation

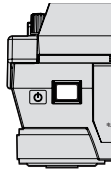
Turning the power on

1 Make all the connections, then plug the power cord into a power outlet.

➔ *Connections* (p.6)

2 Press the **[⏻]** switch.

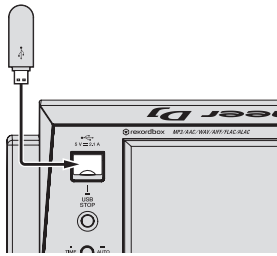
This unit's indicators light up and the power turns on.



Connecting USB devices

1 Press the **[⏻]** switch to turn the unit's power on.

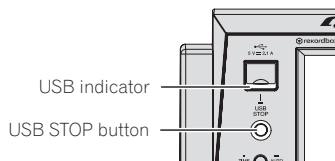
2 Connect the USB device to the USB device insertion slot.



Disconnecting USB devices

1 Press and hold the **[USB STOP]** button until the **USB indicator** stops flashing.

Do not remove the USB device or turn Off the power of the unit while the USB indicator is flashing. The management data in the unit may get deleted. Also, the USB device may become unreadable.



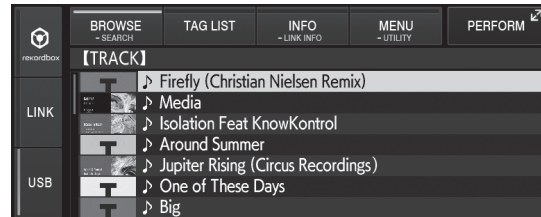
2 Disconnect the USB device.

Playing media connected to or inserted in this unit

1 Load the medium in this unit.

2 Touch **[USB]**.

The tracks or folders are displayed on a list.

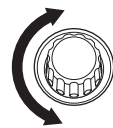


The contents of the media to be displayed on the main unit display can be switched.

- **[USB]**: Displays music files in the connected USB device or mobile device on which rekordbox is installed.
- **[LINK]**: Displays music files on a USB device connected to other DJ player or mobile device on which rekordbox is installed.
- **[rekordbox]**: Displays music files in rekordbox.
- If the rekordbox library information was written on the USB device, the rekordbox library is displayed.
 - ➔ For information on library browsing of rekordbox, please refer to the operating instructions for this product published on the Pioneer DJ support site.

3 Turn the rotary selector.

Move the cursor and select the item.



- Press the rotary selector to move to a lower level in the folder. Press the **[BACK]** button to return to the level above.
- If the **[BACK]** button is pressed for over 1 second or the media button of the media being browsed is touched, the display moves to the topmost level.

4 Select the track and press the rotary selector.

When the track is loaded, the screen switches to the normal playback screen.

The media button on which the track is loaded flashes.

- ➔ For information on normal playback screen, please refer to the operating instructions for this product published on the Pioneer DJ support site.

For information on other operations, please refer to the operating instructions for this product published on the Pioneer DJ support site.

Additional information

Troubleshooting

- Incorrect operation is often mistaken for trouble or malfunction. If you think that there is something wrong with this component, check the points below and the [FAQ] for the [XDJ-1000MK2] on the Pioneer DJ support site. <http://pioneerdj.com/support/>
Sometimes the problem may lie in another component. Inspect the other components and electrical appliances being used. If the problem cannot be rectified, ask your nearest service center or your dealer to carry out repair work.
- This unit may not operate properly due to static electricity or other external influences. In this case, proper operation may be restored by turning the power off, waiting 1 minute, then turning the power back on.

| Problem | Check | Remedy |
|---|---|--|
| File cannot be played. | Is the file copyright-protected (by DRM)? | Copyright-protected files cannot be played. |
| No sound is produced, or sound is distorted or noisy. | Are you operating the connected DJ mixer properly? | Check the operation of the DJ mixer. |
| | Is this unit placed near a TV? | Turn the TV's power off or install this unit and TV away from each other. |
| File information is not properly displayed. | Is [LANGUAGE] properly set? | Set [LANGUAGE] to the proper language. |
| | Is the information recorded in a language not supported by this unit? | When creating files using DJ software, etc., record the information in a language supported by this unit. |
| Track search operation takes too long. | Is the auto cue function activated? | Track searching may take some time when there are long silent sections between tracks. |
| | — | If track searching is not possible within 10 seconds, a cue point is set at the beginning of the track. |
| Back cue function does not work. | Is a cue point set? | Set a cue point. |
| Loop play function does not work. | Are loop points set? | Set loop points. |
| Settings are not stored in the memory. | Has the power been turned off directly after changing the setting? | After changing settings, wait at least 10 seconds before turning the power off. |
| USB device is not recognized. | Is the USB device properly connected? | Connect the device securely (all the way in). |
| | Is the USB device connected via a USB hub? | USB hubs cannot be used. |
| | Is the USB device supported by this unit? | This player only supports USB mass storage class devices. This player supports portable flash memory and digital audio playback devices. |
| | Is the file format supported by this unit? | Check the file format of the connected USB device. For the file formats supported by this unit, see <i>Usable media</i> on page 5. |
| Cue points or loops are not stored on a USB device. | — | Turn the power off then back on. |
| | Are you trying to store more points than the limit? | Ten cue points or loop points per track can be stored on a USB device. If you try to store more points than the limit, [CUE/LOOP POINT FULL] is displayed and the points cannot be stored. In this case, delete some points before storing new ones. |
| | Is the USB device write-protected? | If the USB device is write-protected, [USB FULL] is displayed and the points cannot be stored. Disable the write-protection then store the cue or loop points again. |
| Cue or loop points of tracks recorded on USB devices are not displayed. | Is there sufficient free space on the USB device? | If there is not enough free space on the USB device, [USB FULL] is displayed and the points cannot be stored. Free up some space then store the cue or loop points again. |
| | Was the USB device properly stopped before it was disconnected the last time? | Points may not be displayed if the SD memory card/USB device is removed without performing the proper stopping procedure or if this unit's power is turned off. Make sure the USB indicator has stopped blinking before removing the USB device or turning off the power of the unit. |
| Playback does not start immediately after pressing the button to reloop or play in reverse. | Is the quantize function on? | When the quantize function is on, playback starts from the nearest beat position at the time the button is pressed. If you want the operation to be performed the instant the button is pressed, turn the quantize function off. |
| The playing address display is not displayed in the remaining time mode. | — | When playing files recorded in VBR, it may happen that the set cannot detect the length of the track immediately and that some time is required for the playing address display to appear. |
| Time is required to read USB devices (flash memory drives and hard discs). | Is there a large number of folders or files recorded on the USB device? | When there are many folders or files, some time may be required for loading. |
| | Are files other than music files stored on the USB device? | When files other than music files are stored in folders, time is required to read them as well. Do not store files or folders other than music files on the USB device. |
| Library browsing is not possible. | Is a medium on which library information is recorded loaded? | The library browse mode is only set when media on which library information is recorded are loaded. When a medium on which no library information is recorded is loaded, the folder browse mode is set. |
| [HISTORY] is not displayed. | Is a USB device loaded? | The [HISTORY] function can only be used for DJ players on which a USB device is loaded. |
| Nothing is displayed. | Is the auto standby function activated? | This unit is shipped with the auto standby function set to on. If you do not want to use the auto standby function, set [AUTO STANDBY] on the [UTILITY] menu to [OFF]. |

| Problem | Check | Remedy |
|---|--|---|
| The scale is not displayed. | Is the track over 15 minutes long? | The scale is not displayed for tracks whose playing time is over 15 minutes. |
| PRO DJ LINK does not work well. | Are the player numbers properly set? | Set [PLAYER No.] to [AUTO] or to a number different from the number currently set. |
| | Is the LAN cable properly connected? | Connect the LAN cable properly to the [LINK] terminal. |
| | Is the switching hub's power turned on? | Turn the switching hub's power on. |
| | Is an unnecessary device connected to the switching hub? | Disconnect the unnecessary device from the switching hub. |
| | Is it connected by USB cable? | For a USB connection, install the USB (LINK Export) connections driver software. |
| There is no response when you touch the screen, or the response is bad. A position different from the actually touched location responds. | Calibration adjustment of touch display is deviating. | Adjust the touch display by using the [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] settings in the [UTILITY] screen. When the power is OFF, users can view the [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] settings screen by switching the power ON while keeping the [OUT/OUT ADJUST] button pressed. |

Error messages

When this unit cannot operate normally, an error code appears on the display. Check the table below and take the measures indicated. If an error code not shown on the table below is displayed, or if the same error code is displayed again after taking the indicated action, contact your store of purchase.

| Error code | Error type | Description of error | Cause and action |
|------------------|--------------------------------|---|---|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Track data (files) in the USB cannot be read correctly. | The track data (file) may be corrupt. → Check whether the track (file) can be played on another player, etc., capable of playing the same formats as this unit. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Music files that cannot be played normally are loaded. | Format is wrong. → Replace with music files in the proper format. |

Cleaning the touch display

Do not use organic solvents, acids or alkalis for cleaning the surface of the touch display. Wipe with a dry soft cloth or a cloth immersed in neutral detergent and squeezed properly.

About trademarks and registered trademarks

- Pioneer DJ is a trademark of the PIONEER CORPORATION and is used under license. rekordbox and KUVUO are trademarks or registered trademarks of the Pioneer DJ Corporation.
- Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- ASIO is a trademark of Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

Made for



- iPad mini and iPad Pro are trademarks of Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS, and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iOS is a trademark on which Cisco holds the trademark right in the US and certain other countries.
- Android™ is a trademark of Google Inc.
- Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance.

- The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Software license notice

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

About using MP3 files

This product has been licensed for nonprofit use. This product has not been licensed for commercial purposes (for profit-making use), such as broadcasting (terrestrial, satellite, cable or other types of broadcasting), streaming on the Internet, Intranet (a corporate network) or other types of networks or distributing of electronic information (online digital music distribution service). You need to acquire the corresponding licenses for such uses. For details, see <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS

INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec
Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC
Copyright © 2000-2009 Josh Coalson
Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Cautions on copyrights

rekordbox restricts playback and duplication of copyright-protected music contents.

- When coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, it may not be possible to operate the program normally.
- When rekordbox detects that coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, processing (playback, reading, etc.) may stop.

Recordings you have made are for your personal enjoyment and according to copyright laws may not be used without the consent of the copyright holder.

- Music recorded from CDs, etc., is protected by the copyright laws of individual countries and by international treaties. It is the full responsibility of the person who has recorded the music to ensure that it is used legally.
- When handling music downloaded from the Internet, etc., it is the full responsibility of the person who has downloaded the music to ensure that it is used in accordance with the contract concluded with the download site.

Specifications

Power requirements AC 110 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
Power consumption 30 W
Power consumption (standby) 0.4 W
Main unit weight 3.7 kg
(When upper display part is closed)
..... 305 mm (W) x 110 mm (H) x 382.5 mm (D)
Tolerable operating temperature +5 °C to +35 °C
Tolerable operating humidity 5 % to 85 % (no condensation)

Analog audio output (AUDIO OUT L/R)

Output terminals RCA terminal
Output Level 2.0 Vrms (1 kHz)
Frequency response 4 Hz to 20 kHz
S/N ratio 115 dB
Total harmonic distortion 0.003 %

Digital audio output (DIGITAL OUT)

Output terminals RCA terminal
Output type Coaxial digital (S/PDIF)
Output level 0.5 Vp-p (75 Ω)
Output format 44.1 kHz, 24 bit/16 bit

USB downstream section (USB)

Port Type A
Power supply 5 V/2.1 A or less

USB upstream section (USB)

Port Type B

LAN (PRO DJ LINK)

Rating 100Base-TX

Main display

Display type Active matrix TFT liquid crystal display (LCD)
Supported languages 18 languages

— The specifications and design of this product are subject to change without notice.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

K058b_A1_Fr

ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-1_B1_Fr

Lorsque vous utilisez ce produit, vérifiez les informations concernant la sécurité sous l'appareil.

D3-4-2-2-4_B1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

Ce produit respecte la réglementation en matière d'interférences électromagnétiques lorsqu'il est raccordé à d'autres appareils par des câbles et connecteurs blindés. N'utilisez que les câbles de liaison fournis en accessoires.

D44-8-2_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).


D3-4-2-1-7c*_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002*_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur  de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 5 cm à l'arrière et 5 cm de chaque côté).

D3-4-2-1-7d*_A1_Fr

Avant de commencer

Comment lire ce manuel

Merci d'avoir acheté ce produit Pioneer DJ.

Prière de lire cette brochure et le mode d'emploi ! Les deux documents contiennent des informations importantes qui doivent être comprises avant d'utiliser ce produit.

- Pour les instructions sur l'acquisition du mode d'emploi, reportez-vous à *Acquisition du Mode d'emploi de cet appareil* (p. 3).

Caractéristiques

Cet appareil est un lecteur DJ équipé de la technologie de la série CDJ de Pioneer DJ, la référence mondiale en matière de lecteurs pour disques. De véritables prestations DJ peuvent être réalisées à partir de morceaux enregistrés non seulement sur des dispositifs USB et des ordinateurs mais aussi sur des dispositifs portables (smartphones, tablettes, etc.). Il présente non seulement une grande variété de fonctionnalités, parmi lesquelles les fonctions PRO DJ LINK, de quantification et de synchronisation des temps, mais aussi une conception extrêmement fiable et une disposition du panneau de commande facilitant les manipulations, et s'adapte ainsi à tous les types de prestations DJ.

Acquisition du Mode d'emploi de cet appareil

Les différents modes d'emploi sont parfois fournis sous forme de fichiers PDF. Adobe® Reader® doit être installé pour pouvoir consulter les fichiers au format PDF.

1 Lancez votre navigateur web sur l'ordinateur et accédez au site de support de Pioneer DJ suivant.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 Sur le site de support de Pioneer DJ, cliquez sur [Manuals] dans [XDJ-1000MK2].

3 Cliquez sur la langue souhaitée sur la page de téléchargement.

Le téléchargement du mode d'emploi commence.

Contenu du carton d'emballage

- Cordon d'alimentation
- Câble audio × 1
- Garantie (pour certaines régions)¹
- Câble LAN × 1
- Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide) (le présent document) × 1

¹ La garantie incluse est destinée à la région européenne.

Préparation du logiciel

Le logiciel de gestion musicale rekordbox et le pilote logiciel ne sont pas inclus.

Pour utiliser rekordbox et le pilote logiciel, accédez au site rekordbox et au site de support Pioneer DJ puis téléchargez le logiciel.

- Les préparatifs concernant l'ordinateur, les dispositifs réseau et l'environnement Internet nécessaires à la connexion Internet sont du ressort de l'utilisateur.

À propos de rekordbox

rekordbox est un logiciel composite permettant la gestion des morceaux et des performances DJ.

Il est possible de gérer les fichiers musicaux sur les ordinateurs et les dispositifs portables (analyse, paramètres, création, stockage de l'historique) avec le logiciel de gestion musicale rekordbox téléchargeable gratuitement.

D'excellentes performances DJ peuvent être obtenues en utilisant les fichiers musicaux gérés par rekordbox avec cet appareil.

- Dans ce mode d'emploi, la version de rekordbox pour Mac/Windows est désignée par "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" est utilisé pour indiquer simultanément les versions de rekordbox (Mac/Windows) et rekordbox (iOS/Android) et pour faire référence aux fonctions de rekordbox proprement dites.

❖ Acquisition rekordbox (Mac/Windows)

Accédez au site rekordbox et téléchargez rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Pour toute demande d'informations au sujet de rekordbox (Mac/Windows), veuillez consulter le site d'assistance indiqué ci-dessus.

❖ À propos de rekordbox (iOS/Android)

Les pistes gérées par rekordbox peuvent être lues en connectant le dispositif portable sur lequel rekordbox (iOS/Android) est installé par USB. Pour connaître les dispositifs pris en charge, consultez le site Web de Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Pour plus de détails sur l'installation de rekordbox (iOS/Android), consultez le site Web de Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

À propos du pilote

❖ Pilote audio (Windows)

- Ce logiciel est un pilote ASIO prévu exclusivement pour transmettre des signaux audio de l'ordinateur.
- Il n'est pas nécessaire d'installer le pilote dans le cas de Mac OS X.

❖ Pilote des connexions USB (Exportation LINK pour rekordbox (Mac/Windows))

- Pilote dédié à la connexion de cet appareil et de rekordbox (Mac/Windows) via USB (Exportation LINK).

❖ Obtention du pilote

Accédez au pilote et téléchargez-le depuis le site de support de Pioneer DJ.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Pour plus d'informations sur l'installation du pilote logiciel, rendez-vous sur le site de support Pioneer DJ.

Support utilisable

Cet appareil peut lire des fichiers de musique enregistrés sur des dispositifs USB de stockage de masse (disques durs externes, mémoires flash portables, etc.).

Systèmes de fichiers pris en charge FAT16, FAT32 et HFS+ (NTFS n'est pas pris en charge.)

Les morceaux gérés par rekordbox peuvent être lus en connectant le dispositif portable sur lequel rekordbox (iOS/Android) est installé via USB. Pour connaître les dispositifs pris en charge, consultez le site Web de Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>). Pour en savoir plus sur rekordbox (iOS/Android), consultez le site d'assistance en ligne de rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- Les informations telles que les points de repère, les points de boucle et les repères instantanés peuvent être enregistrées via USB.
- Selon le dispositif USB utilisé, les performances souhaitées peuvent ne pas être obtenues.
- Il n'est pas garanti que toutes les dispositifs USB fonctionneront sur cet appareil.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le mode d'emploi de ce produit publié sur le site de support Pioneer DJ.

Raccordements

- Veillez à toujours éteindre les appareils et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de raccorder un appareil ou de changer les liaisons.
- Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil devant être raccordé.
- Lorsque tous les appareils ont été raccordés, vous pouvez brancher le cordon d'alimentation.

- Lorsque vous utilisez un câble LAN pour la connexion, veillez à utiliser soit le câble LAN fourni avec ce produit soit un câble STP (blindé à fils torsadés).
- Ne débranchez pas le câble LAN lorsque des fichiers de musique et/ou des informations sont partagés avec PRO DJ LINK.

Français

Style de base

Pour la lecture sur cet appareil, il faut utiliser principalement des morceaux préparés à l'avance dans rekordbox sur l'ordinateur.

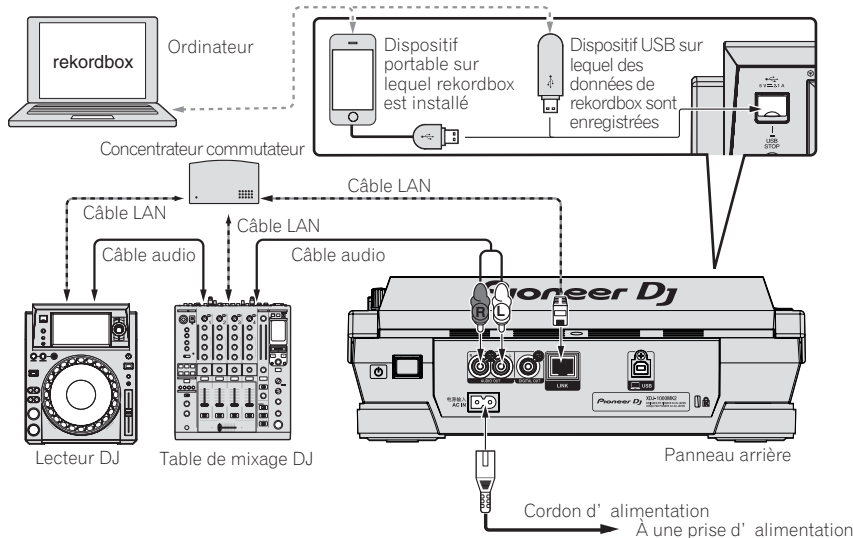
- Pour des instructions sur le fonctionnement de rekordbox, reportez-vous au manuel de l'utilisateur de rekordbox (Mac/Windows). Le manuel de l'utilisateur de rekordbox (Mac/Windows) est accessible depuis le menu [Aide] de rekordbox (Mac/Windows).
- Si des câbles LAN (CAT5e) sont utilisés pour connecter des appareils DJ compatibles avec PRO DJ LINK (table de mixage DJ, lecteur DJ, etc.), vous pouvez utiliser la fonction PRO DJ LINK. Jusqu'à quatre lecteurs DJ peuvent être connectés.
- Un concentrateur commutateur (disponible dans le commerce) peut s'avérer nécessaire selon les modèles à combiner, comme lors de la connexion à une table de mixage dotée d'un seul port LAN. Utilisez un concentrateur commutateur de 100 Mbps ou plus. Un fonctionnement correct peut ne pas être possible selon le concentrateur commutateur utilisé.
- Lors de la connexion à une table de mixage ne disposant pas d'un nombre de ports LAN suffisant pour tous les lecteurs DJ et ordinateurs à combiner, connectez directement aux ports LAN situés à l'arrière de la table de mixage sans recourir à un concentrateur commutateur.
- Pour une utilisation optimale des fonctions de gestion des fichiers musicaux de rekordbox, réglez le numéro de canal de la table de mixage à laquelle le câble audio ou audio numérique est raccordé et le numéro de lecteur indiqué en bas à gauche de l'afficheur de l'appareil principal sur le même numéro.

Si le numéro de lecteur est différent, changez le réglage de [PLAYER No.] sur l'écran [UTILITY].

- * Lorsqu'un dispositif de stockage est raccordé à cet appareil, [PLAYER No.] apparaît en gris et le numéro de lecteur ne peut pas être changé. Dans ce cas, changez le numéro de lecteur après avoir débranché le dispositif de stockage et coupé la liaison, par exemple, en débranchant le câble LAN.
- ➔ Pour plus d'informations sur le changement des réglages de l'écran [UTILITY], veuillez consulter le mode d'emploi de ce produit publié sur le site de support Pioneer DJ.

PRO DJ LINK (Exportation USB)

Les fichiers de musique et les données rekordbox pouvant être échangés avec cet appareil à l'aide d'une mémoire (mémoire flash, disques durs, etc.), il est inutile d'apporter son ordinateur dans la cabine DJ. Les informations, comme les listes de lecture, repères, boucles et points instantanés, préparées à l'avance dans rekordbox peuvent être utilisées pour la lecture.



Fonctionnement

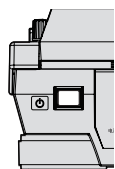
Mise sous tension

1 Après avoir effectué tous les raccordements, branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.

➔ Raccordements (p.5)

2 Appuyez sur le commutateur [⏻].

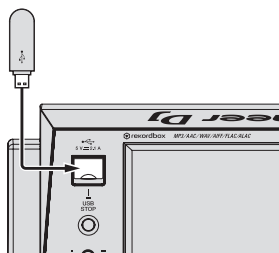
Les indicateurs de cet appareil s'allument et l'appareil se met sous tension.



Connexion d'un dispositif USB

1 Appuyez sur le commutateur [⏻] pour mettre cet appareil sous tension.

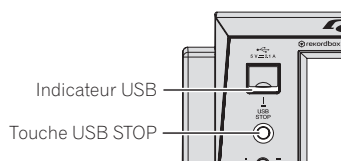
2 Insérez le dispositif USB dans la fente d'insertion du dispositif USB.



Déconnexion d'un dispositif USB

1 Appuyez et maintenez le bouton [USB STOP] enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur USB arrête de clignoter.

Ne retirez pas le dispositif USB et n'éteignez pas l'appareil pendant que l'indicateur USB clignote. Les données de gestion de l'appareil peuvent être supprimées. Le dispositif USB peut également devenir illisible.



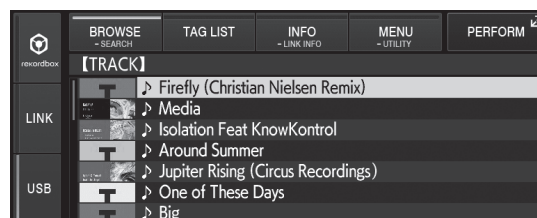
2 Débranchez le dispositif USB.

Lecture d'un support raccordé à ou inséré dans cet appareil

1 Insérez le support dans cet appareil.

2 Touchez [USB].

Les morceaux ou dossiers apparaissent dans une liste.



Le contenu du support à afficher sur l'afficheur de l'appareil principal peut être changé.

- **[USB]** : Affiche les fichiers de musique sur le dispositif USB ou mobile connecté sur lequel rekordbox est installé.
- **[LINK]** : Affiche les fichiers musicaux contenus sur un dispositif USB connecté à un autre lecteur DJ ou dispositif mobile sur lequel rekordbox est installé.
- **[rekordbox]** : Affiche les fichiers musicaux contenus dans rekordbox.
- Si les informations de la bibliothèque rekordbox ont été inscrites sur le dispositif USB, la bibliothèque rekordbox apparaît.
 - ➔ Pour plus d'informations sur la navigation dans la bibliothèque de rekordbox, veuillez consulter le mode d'emploi de ce produit publié sur le site de support Pioneer DJ.

3 Tournez le sélecteur rotatif.

Déplacez le curseur et sélectionnez l'élément.



- Appuyez sur le sélecteur rotatif pour avancer à une couche inférieure du dossier. Appuyez sur la touche **[BACK]** pour revenir à la couche précédente.
- Si vous appuyez sur la touche **[BACK]** pendant plus de 1 seconde ou si vous appuyez sur la touche du support exploré, l'affichage revient au niveau supérieur.

4 Sélectionnez le morceau puis appuyez sur le sélecteur rotatif.

Lorsque le morceau est chargé, l'écran de lecture normal réapparaît. La touche du support sur laquelle le morceau est chargé clignote.

- ➔ Pour plus d'informations sur l'écran de lecture normale, veuillez consulter le mode d'emploi de ce produit publié sur le site de support Pioneer DJ.

Pour plus d'informations sur les autres fonctions, veuillez consulter le mode d'emploi de ce produit publié sur le site de support Pioneer DJ.

Informations supplémentaires

En cas de panne

- Une erreur de commande est souvent prise pour une anomalie de fonctionnement ou une panne. S'il vous semble que quelque chose est anormal avec cet appareil, vérifiez les points suivants et les [FAQ] du [XDJ-1000MK2] sur le site de support de Pioneer DJ.
<http://pioneerdj.com/support/>
Parfois, le problème peut provenir d'un autre composant. Examinez les autres composants et appareils électriques utilisés. Si le problème ne peut pas être résolu, contactez votre service après-vente le plus proche ou votre revendeur pour une réparation.
- De l'électricité statique ou des influences externes ont peut être déréglé cet appareil. Dans ce cas, il est possible de faire fonctionner à nouveau l'appareil en l'éteignant, puis rallumant 1 minute plus tard.

| Problème | Vérification | Solution |
|---|---|--|
| Le fichier ne peut pas être lu. | Est-ce que le fichier est protégé (par le système DRM) ? | Les fichiers protégés contre la copie ne peuvent pas être lus. |
| Aucun son produit ou son déformé ou parasité. | Est-ce que la table de mixage DJ raccordée fonctionne correctement ? | Assurez-vous que la table de mixage DJ fonctionne. |
| | Est-ce que cet appareil se trouve près d'un téléviseur ? | Éteignez le téléviseur ou installez cet appareil à l'écart du téléviseur. |
| Les informations d'un fichier ne s'affichent pas correctement. | Est-ce que la [LANGUAGE] correcte est sélectionnée ? | Réglez [LANGUAGE] sur la langue appropriée. |
| | Est-ce que les informations sont dans une langue qui n'est pas prise en charge par cet appareil ? | Lors de la création de fichiers avec le logiciel DJ, etc. enregistrez les informations dans une langue prise en charge par cet appareil. |
| La recherche de morceau prend trop de temps. | Est-ce que la fonction de repère automatique est en service ? | La recherche de morceau peut être longue quand il y a des passages silencieux entre les morceaux. |
| | — | S'il n'est pas possible de localiser le morceau en l'espace de 10 secondes, un point de repère est posé au début du morceau. |
| La fonction de recherche arrière ne fonctionne pas. | Est-ce qu'un point de repère a été posé ? | Posez un point de repère. |
| La lecture de boucle ne fonctionne pas. | Est-ce que les points des boucles sont posés ? | Posez des points de boucle. |
| Les réglages ne sont pas enregistrés dans la mémoire. | Est-ce que l'alimentation a été coupée directement après le changement de réglage ? | Après un changement de réglage, attendez au moins 10 secondes avant de couper l'alimentation. |
| Le dispositif USB n'est pas reconnu. | Est-ce que le dispositif USB est raccordé correctement ? | Raccordez l'appareil correctement (bien enfoncé). |
| | Est-ce que l'appareil USB est raccordé par l'intermédiaire d'un concentrateur USB ? | Les concentrateurs USB ne peuvent pas être utilisés. |
| | Est-ce que le dispositif USB est pris en charge par cet appareil ? | Ce lecteur prend en charge seulement les appareils USB de stockage de masse. Ce lecteur prend en charge les lecteurs à mémoire flash et audio numériques portables. |
| | Est-ce que le format du fichier est pris en charge par cet appareil ? | Vérifiez le format des fichiers du dispositif USB raccordé. Pour les formats de fichiers pris en charge par cet appareil, reportez-vous à la page 4, <i>Support utilisable</i> . |
| | — | Mettez le lecteur hors puis de nouveau en service. |
| Aucun point de repère ni aucune boucle n'est sauvegardé sur un dispositif USB. | Essayez-vous sauvegarder plus de points qu'il n'est possible ? | Dix points de repère ou points de boucle par piste peuvent être enregistrés sur un dispositif USB. Si vous essayez de sauvegarder des points au-delà de la limite, [CUE/LOOPPOINT FULL] s'affiche et les points ne peuvent pas être sauvegardés. Dans ce cas, supprimez quelques points avant d'en sauvegarder de nouveaux. |
| | Est-ce que le dispositif USB est protégé contre l'écriture ? | Si dispositif USB est protégée, [USB FULL] s'affiche et les points ne peuvent pas être sauvegardés. Désactivez la protection et sauvegardez à nouveau les points de repère ou de boucle. |
| | L'espace disponible sur le dispositif USB est-il suffisant ? | Si l'espace disponible sur le dispositif USB n'est pas suffisant, [USB FULL] s'affiche et les points ne peuvent pas être sauvegardés. Libérez de l'espace puis sauvegardez à nouveau les points de repère ou de boucle. |
| Les points de repères ou de boucles de morceaux enregistrés sur des dispositifs USB ne sont pas indiqués. | Est-ce que le dispositif USB a été arrêté correctement avant d'être débranché la dernière fois ? | Les points peuvent ne pas s'afficher si la procédure requise n'a pas été effectuée lors du retrait de la carte mémoire SD ou du dispositif USB ou si l'appareil a été éteint. Assurez-vous que l'indicateur USB a arrêté de clignoter avant de retirer le dispositif USB ou d'éteindre l'appareil. |
| La lecture ne démarre pas immédiatement après une pression sur la touche de rebouclage ou de lecture inverse. | Est-ce que la quantification est en service ? | Lorsque la quantification est en service, la lecture démarre au temps le plus proche du moment où la touche a été pressée. Pour que la lecture démarre dès que la touche est pressée, la quantification doit être hors service. |
| L'affichage d'adresse de lecture n'apparaît pas en mode de temps restant. | — | Lors de la lecture de fichiers enregistrés en VBR, il arrive parfois que l'appareil ne détecte pas immédiatement la longueur du morceau et, dans ce cas, il faut attendre un peu avant que l'affichage d'adresse de lecture apparaisse. |

| Problème | Vérification | Solution |
|---|--|---|
| Il faut un certain temps pour lire un dispositif USB (lecteur à mémoire flash et disque dur). | Est-ce qu'un grand nombre de dossiers ou fichiers sont enregistrés sur le dispositif USB ? Est-ce que des fichiers qui ne sont pas des fichiers de musique sont enregistrés sur le dispositif USB ? | Le chargement peut durer un certain temps si la quantité de dossiers ou de fichiers est importante. Lorsque des fichiers autres que des fichiers de musique sont enregistrés dans des dossiers, il faut un certain temps pour les lire. N'enregistrez pas de fichiers ou de dossiers autres que des fichiers de musique sur le dispositif USB. |
| L'exploration de bibliothèques n'est pas possible. | Est-ce que le support inséré contient des bibliothèques ? | Le mode d'exploration de bibliothèques ne peut être sélectionné que si le support inséré contient des bibliothèques. Si le support inséré ne contient pas de bibliothèques, le mode d'exploration de dossiers est sélectionné. |
| [HISTORY] ne s'affiche pas. | Est-ce qu'un dispositif USB est raccordé ? | La fonction [HISTORY] ne peut être utilisée que pour les lecteurs DJ auxquels un dispositif USB est raccordé. |
| Rien de ne s'affiche. | Est-ce que la veille automatique est en service ? | En usine, la veille automatique a été mise en service sur cet appareil. Si vous ne voulez pas utiliser la veille automatique, réglez [AUTO STANDBY] dans le menu [UTILITY] sur [OFF]. |
| La gamme n'est pas indiquée. | Est que le morceau dure plus de 15 minutes ? | La gamme n'est pas indiquée pour les morceaux de plus de 15 minutes. |
| PRO DJ LINK ne fonctionne pas bien. | Est-ce que les numéros de lecteurs sont réglés correctement ? Est-ce que le câble LAN est correctement raccordé ? Est-ce que le concentrateur commutateur est en service ? Est-ce qu'un dispositif inutile est raccordé au concentrateur commutateur ? Est-ce connecté à l'aide d'un câble USB ? | Réglez [PLAYER No.] sur [AUTO] ou sur un autre numéro que celui qui est actuellement spécifié. Raccordez le câble LAN correctement à la prise [LINK]. Mettez le concentrateur commutateur en service. Débranchez le dispositif inutile du concentrateur commutateur. Pour une connexion USB, installez le pilote de connexion USB (Exportation LINK). |
| Il n'y a aucune réponse quand vous touchez l'écran ou la réponse est mauvaise. Une position différente de l'emplacement réellement touché répond. | Le réglage de l'étalonnage de l'écran tactile dévie. | Réglez l'écran tactile en utilisant les paramètres [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] dans l'écran [UTILITY]. Si l'alimentation est coupée, les utilisateurs peuvent afficher l'écran de paramètres [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] en mettant sous tension tout en maintenant le bouton [OUT/OUT ADJUST] enfoncé. |

Messages d'erreur

Lorsque cet appareil ne peut pas fonctionner normalement, un code d'erreur apparaît sur l'afficheur. Reportez-vous au tableau suivant et prenez les mesures indiquées. Si le code d'erreur indiqué ne se trouve pas dans le tableau ci-dessous ou si le même code d'erreur réapparaît bien que la mesure suggérée ait été prise, contactez votre revendeur.

| Code d'erreur | Type d'erreur | Description de l'erreur | Cause et solution |
|------------------|--------------------------------|---|---|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Les données (fichiers) des pistes dans l'USB ne peuvent pas être lues correctement. | Les données (fichier) du morceau sont peut-être altérées. → Vérifiez si le morceau (fichier) peut être lu sur un autre lecteur, etc., capable de lire les mêmes formats que cet appareil. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Des fichiers de musique ne pouvant pas être lus normalement sont chargés. | Mauvais format. → Remplacez les fichiers par des fichiers de musique enregistrés dans le format approprié. |

Nettoyer l'écran tactile

N'utilisez pas de solvants organiques, d'acides ou d'alcalins pour nettoyer la surface de l'écran tactile. Essayez avec un chiffon doux et sec ou un chiffon plongé dans un détergent neutre et essoré correctement.

À propos des marques commerciales et des marques déposées

- Pioneer DJ est une marque commerciale de PIONEER CORPORATION qui est utilisée sous licence. rekordbox et KUVU sont des marques commerciales ou des marques déposées de Pioneer DJ Corporation.
- Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe et Reader sont soit des marques déposées soit des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- ASIO est une marque commerciale de Steinberg Media Technologies GmbH.
- Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod, un iPhone ou un iPad et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de

sécurité. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances sans fil.

Made for



iPod



iPhone



iPad

- iPad mini et iPad Pro sont des marques commerciales d'Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS et OS X sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- iOS est une marque commerciale dont les droits afférents sont détenus par Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android™ est une marque commerciale de Google Inc.
- Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Avis relatif à la licence du logiciel

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
Le logiciel présent dans cet appareil emploie partiellement un logiciel de l'Independent JPEG Group.

À propos de l'utilisation de fichiers MP3

La licence de ce produit a été accordée pour un usage non lucratif. La licence n'a pas été accordée à ce produit pour un usage commercial (but lucratif), comme la diffusion radiotélévision (terrestre, satellite, câblée ou autre), la diffusion sur Internet ou Intranet (réseau d'entreprise) ou sur tout autre type de réseaux ou de services de distribution d'informations électroniques (services de distribution de musique numérique en ligne). Pour de tels usages vous devez acquérir les licences appropriées. Pour le détail, consultez le site: <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- 4 The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Les traductions de la licence logicielle sont fournies sur le site ci-après.

Ces traductions ne sont pas des documents officiels.

Reportez-vous au document original en anglais.

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licence Apache License, Version 2.0. Vous pouvez obtenir une copie de la licence sur

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Précautions concernant les droits d'auteur

rekordbox limite la lecture et la copie de contenus musicaux protégés par des droits d'auteur.

- Si des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, le programme risque de ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque rekordbox détecte que des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, l'opération en cours (lecture d'un morceau, lecture de données, etc.) peut s'arrêter.

Les enregistrements effectués sont destinés à votre usage personnel et, conformément aux lois sur les droits d'auteur, il se peut que leur utilisation soit soumise au consentement du détenteur des droits.

- La musique enregistrée à partir de CD, etc. est protégée par les lois sur les droits d'auteur de divers pays et par des traités internationaux. La personne qui effectue des enregistrements de musique est responsable de leur utilisation légale.
- Lorsque de la musique est téléchargée d'Internet, etc., la personne qui a effectué le téléchargement est responsable de l'utilisation de cette musique conformément à l'accord conclu avec le site de téléchargement.

Spécifications

Alimentation..... CA 110 V à 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consommation..... 30 W
Consommation (en veille)..... 0,4 W
Poids de l'appareil principal..... 3,7 kg
(Lorsque la partie supérieure de l'écran est fermée)
..... 305 mm (L) x 110 mm (H) x 382,5 mm (P)
Température de fonctionnement tolérée..... +5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement tolérée5 % à 85 % (sans condensation)

Sortie audio analogique (AUDIO OUT L/R)

Prise de sortiePrise RCA
Niveau de sortie2,0 Vrms (1 kHz)
Réponse en fréquence..... 4 Hz à 20 kHz
Rapport S/B..... 115 dB
Distorsion harmonique totale0,003 %

Sortie audio numérique (DIGITAL OUT)

Prise de sortiePrise RCA
Type de sortie Numérique coaxiale (S/PDIF)
Niveau de sortie0,5 Vc-c (75 Ω)
Format de sortie 44,1 kHz, 24 bits/16 bits

Section aval USB (USB)

PortType A
Alimentation.....5 V/2,1 A ou moins

Section amont USB (USB)

PortType B

LAN (PRO DJ LINK)

Caractéristiques nominales 100 Base-TX

Écran principal

Type d'écranÉcran à cristaux liquides TFT à matrice active (LCD)
Langues prises en charge18 langues

— Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées,
sans avis préalable, dans un souci d'amélioration.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

K058b_A1_De

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfe) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser, Spritzwasser, Regen und Nässe schützen.

D3-4-2-1-3_A1_De

WARNUNG

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen.

D3-4-2-1-7a_A1_De

Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:
+5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max.
(Ventilationsschlitze nicht blockiert)

Eine Aufstellung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden.


D3-4-2-1-7c*_A1_De

VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 5 cm hinter dem Gerät und jeweils 5 cm an der Seite des Gerätes).

D3-4-2-1-7d*_A1_De

ACHTUNG

Der -Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden.

D3-4-2-2-2a*_A1_De

ACHTUNG

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES AUSZUSETZEN, DÜRFEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTEINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST.

D3-4-2-1-1_B1_De

Bei Verwendung dieses Produktes machen Sie sich bitte mit der Sicherheitsinformationen auf der Unterseite des Gerätes vertraut.

D3-4-2-2-4_B1_De

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen für elektromagnetische Verträglichkeit bei Anschluss an andere Geräte über abgeschirmte Kabel und Stecker. Verwenden Sie nur die als Zubehör mitgelieferten Verbindungskabel.

D44-8-2_A1_De

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderem Zweck (z.B. Langzeitgebrauch zu gewerblichen Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schiff) eine Funktionsstörung auftritt, die eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst dann in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist.

K041_A1_De

VORSICHT MIT DEM NETZKABEL

Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie nicht das Gerät, Möbelstücke o.ä. auf das Netzkabel; sehen Sie auch zu, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Sollte es beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihre nächste Kundendienststelle oder Ihren Händler, um es zu ersetzen.

S002*_A1_De

Bevor Sie beginnen

Zum Lesen dieser Anleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer DJ-Produkt entschieden haben.

Lesen Sie immer sowohl dieses Infoblatt als auch die Bedienungsanleitung! Beide Dokumente enthalten wichtige Informationen, mit denen Sie sich vor dem Gebrauch dieses Produktes vertraut machen müssen.

- Anweisungen zur Erhalten der Bedienungsanleitung siehe *Erhalten der Bedienungsanleitung dieser Einheit* (S. 3).

Merkmale

Diese Einheit ist ein DJ-Player, ausgestattet mit der Technologie der CDJ-Serie der Pioneer DJ-Player, dem Weltstandard für Club-Player. Umfassende DJ-Auftritte können damit durch Verwendung von Tracks auf USB-Geräten, Computern und Mobilgeräten (Smartphones usw.) ausgeführt werden. Dieser Player bietet nicht nur eine Vielzahl von Funktionen für DJ-Auftritte, einschließlich PRO DJ LINK-, Quantisierungs- und Beat-Sync-Funktionen, sondern auch ein hochzuverlässiges Design und ein Panellayout, das optimale Bedienbarkeit bereitstellt und so eine solide Unterstützung bei allen Arten von DJ-Auftritten bietet.

Erhalten der Bedienungsanleitung dieser Einheit

Die verschiedenen Anleitungen werden manchmal in Form von PDF-Dateien angeboten. Adobe® Reader® muss installiert sein, um Dateien im PDF-Format zu betrachten.

1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und gehen Sie zu der unten angegebenen Pioneer DJ-Support-Website.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 Auf der Pioneer DJ-Support-Website klicken Sie auf [Manuals] unter [XDJ-1000MK2].

3 Klicken Sie auf die erforderliche Sprache auf der Download-Seite.

Der Download der Bedienungsanleitung beginnt.

Lieferumfang

- Netzkabel
- Audiokabel × 1
- Garantie (für bestimmte Regionen)^[1]
- LAN-Kabel × 1
- Bedienungsanleitung (Kurzanleitung) (dieses Dokument) × 1

[1] Die mitgelieferte Garantie gilt für die Region Europa.

Vorbereiten der Software

Die rekordbox-Musikverwaltungssoftware und die Treibersoftware sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Zum Verwenden von rekordbox und der Treibersoftware rufen Sie die rekordbox- und Pioneer DJ-Support-Seite auf und laden die jeweilige Software herunter.

- Der Benutzer ist für die Vorbereitung des Computers, Netzwerkgeräte und andere Elemente der Internetverwendungsgebung verantwortlich, die für die Verbindung zum Internet erforderlich sind.

Über rekordbox

rekordbox ist eine Verbundsoftware für DJ-Auftritte auf die Verwaltung von Tracks.

Musikdateien auf Computern und mobilen Geräten können mit der Musikverwaltungssoftware rekordbox, die kostenlos heruntergeladen werden kann, verwaltet werden (Analyse, Einstellungen, Erstellung, Verlaufsspeicher).

Durch Verwendung der mittels rekordbox verwalteten Musikdateien gemeinsam mit diesem Gerät kann ein gelungener DJ-Auftritt erzielt werden.

- In dieser Bedienungsanleitung bezieht sich „rekordbox (Mac/Windows)“ auf die Mac/Windows-Version von rekordbox. „rekordbox“ wird kollektiv für rekordbox (Mac/Windows) und rekordbox (iOS/Android) verwendet, sowie auch bei direkter Bezugnahme auf rekordbox-Funktionen.

❖ Übernahme von rekordbox (Mac/Windows)

Gehen Sie zur rekordbox-Website und laden Sie rekordbox herunter.

<http://rekordbox.com/>

- Für Anfragen über rekordbox (Mac/Windows) sehen Sie bitte die oben angegebene Support-Site.

❖ Über rekordbox (iOS/Android)

Von rekordbox verwaltete Tracks können durch Anschluss des mobilen Gerätes abgespielt werden, auf dem rekordbox (iOS/Android) per USB installiert ist. Informationen über unterstützte Geräte finden Sie auf der Website von Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Einzelheiten zur Installation von rekordbox (iOS/Android) siehe Pioneer DJ-Website (<http://rekordbox.com/>).

Über die Treiber-Software

❖ Audiotreiber-Software (Windows)

- Diese Treiber-Software ist ein exklusiver ASIO-Treiber für die Ausgabe von Audio-Signalen vom Computer.
- Bei Verwendung von Mac OS X ist es nicht nötig, die Treiber-Software zu installieren.

❖ USB (LINK Export)-Verbindungen Treibersoftware für rekordbox (Mac/Windows)

- Die Treibersoftware ist ein Treiber, der eigens für den Anschluss dieses Geräts und rekordbox (Mac/Windows) über USB (LINK Export) entwickelt wurde.

❖ Herunterladen der Treibersoftware

Laden Sie diese Treiber-Software von der Pioneer-DJ-Support-Website herunter.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Informationen zum Installieren der Treibersoftware finden Sie auf der Pioneer DJ-Support-Seite.

Geeignete Datenträger

Diese Einheit kann Musikdateien abspielen, die auf USB-Massenspeichergeräten (externen Festplatten, tragbaren Flash-Speichergeräten usw.) aufgenommen wurden.

| | |
|---------------------------|---|
| Unterstützte Dateisysteme | FAT16, FAT32 und HFS+ (NTFS ist nicht unterstützt.) |
|---------------------------|---|

Von rekordbox verwaltete Tracks können durch Anschluss des mobilen Gerätes abgespielt werden, auf dem rekordbox (iOS/Android) über USB installiert ist. Die Informationen zu unterstützten Geräten finden Sie auf der Pioneer DJ-Webseite (<http://pioneerdj.com/support/>). Informationen zu rekordbox (iOS/Android) finden Sie auf der Online-Support-Website rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- Informationen, wie Cue-Punkte, Loop-Punkte und Hot Cues, können per USB gespeichert werden.
- Je nach verwendetem USB-Gerät wird die erwartete Leistung möglicherweise nicht erzielt.
- Es gibt keine Garantie, dass alle USB-Geräte auf dieser Einheit arbeiten.

Weitere Informationen finden Sie in den Bedienungsanweisungen dieses Produktes auf der Pioneer DJ-Support-Seite.

Anschlüsse

- Schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, bevor Sie Geräte anschließen oder die Anschlüsse ändern.
- Beachten Sie die Bedienungsanleitung der angeschlossenen Komponente.
- Schließen Sie das Netzkabel an, nachdem alle Anschlüsse zwischen den Geräten vorgenommen wurden.

- Bei Verwendung eines LAN-Kabels zum Anschluss stellen Sie sicher, immer das mit diesem Produkt mitgelieferte LAN-Kabel oder ein STP-Kabel (abgeschirmtes, verdrehtes Paar) zu verwenden.
- Trennen Sie nicht das LAN-Kabel ab, wenn Musikdateien und/oder Informationen mit PRO DJ LINK gemeinsam verwendet werden.

Basic-Stil

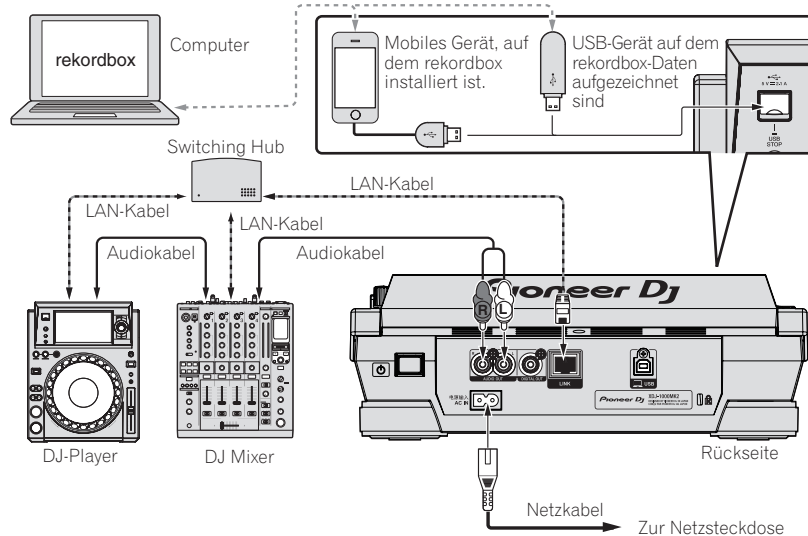
Die Wiedergabe auf diesem Gerät wird hauptsächlich mit Tracks ausgeführt, die vorbereitet wurden, während rekordbox auf einem Computer installiert war.

- Für Anweisungen zur Bedienung von rekordbox lesen Sie die Bedienungsanleitung für die rekordbox (Mac/Windows)-Software. Die rekordbox (Mac/Windows)-Bedienungsanleitung kann über das [Hilfe]-Menü von rekordbox (Mac/Windows) eingesehen werden.
- Wenn LAN-Kabel (CAT5e) für die Verbindung von PRO DJ LINK-kompatiblen DJ-Geräten (DJ-Mixer, DJ-Player usw.) eingesetzt werden, können Sie die PRO DJ LINK-Funktion benutzen. Es können bis zu vier DJ-Player angeschlossen werden.
- Ein Switching Hub (im Handel erhältlich) ist möglicherweise erforderlich, je nach Kombination der verwendeten Modelle, z. B. beim Anschluss eines Mixers, der nur einen LAN-Anschluss hat. Verwenden Sie einen Switching Hub von 100 Mbps oder höher. Je nach Switching Hub ist ein ordnungsgemäßer Betrieb eventuell nicht möglich.
- Beim Anschluss eines Mixer mit genügend LAN-Anschlüssen für alle zu kombinierenden DJ-Player und Computer verbinden Sie die Geräte direkt mit den LAN-Anschlüssen an der Vorderseite des Mixers, ohne dabei einen Switching Hub zu verwenden.
- Stellen Sie für die optimale Nutzung der Musikdateiverwaltungsfunktionen von rekordbox die Kanalnummer des Mixers, mit dem das Audio- oder digitale Audiokabel verbunden ist, und die unten links im Hauptgerät-Display angezeigte Player-Nummer auf dieselbe Nummer ein. Wenn die Player-Nummer anders ist, ändern Sie die [PLAYER No.]-Einstellung im Bildschirm [UTILITY].
 - * Beim Anschluss eines Speichergeräts an dieses Gerät wird [PLAYER No.] in Grau angezeigt und die Player-Nummer kann nicht geändert werden. Ändern Sie in diesem Fall die Player-Nummer, nachdem Sie das Speichergerät zuerst abgetrennt haben. Unterbrechen Sie dann die Verbindung, indem Sie z. B. das LAN-Kabel abtrennen.
 - ➔ Informationen zum Ändern der Einstellungen des [UTILITY]-Bildschirms finden Sie in den auf der Pioneer DJ-Support-Seite veröffentlichten Bedienungsanweisungen für dieses Produkt.

Deutsch

PRO DJ LINK (USB-Export)

rekordbox-Musikdateien und Daten können mit diesem Gerät mittels eines Speichergeräts (Flash-Speicher, Festplatte usw.) ausgetauscht werden, wodurch es unnötig wird, einen Computer in die DJ-Kabine mitzunehmen. Informationen wie Playlisten, Cues, Loops und Hot Cues, die im Voraus mit rekordbox eingestellt werden, können für die Wiedergabe verwendet werden.



Bedienung

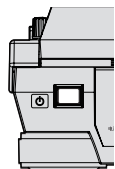
Einschalten der Stromversorgung

1 Stellen Sie alle Verbindungen her und stecken Sie dann den Netzstecker in eine Steckdose.

➔ *Anschlüsse (S.5)*

2 Drücken Sie den [⏻]-Schalter.

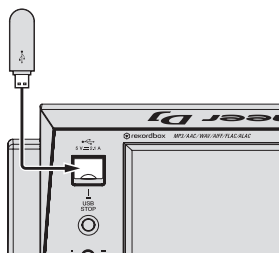
Die Anzeigen dieser Einheit leuchten auf, und sie wird mit Strom versorgt.



Anschließen von USB-Geräten

1 Drücken Sie den [⏻]-Schalter zum Einschalten der Stromversorgung dieser Einheit.

2 Stecken Sie das USB-Gerät im USB-Geräte-Einsatzschacht ein.



Abtrennen von USB-Geräten

1 Drücken und halten Sie die [USB STOP]-Taste, bis die USB-Anzeige aufhört zu blinken.

Während die USB-Anzeige blinkt, dürfen Sie weder das USB-Gerät trennen noch das Gerät abschalten. Die Verwaltungsdaten im Gerät könnten gelöscht werden. Zudem wird das USB-Gerät möglicherweise unlesbar.



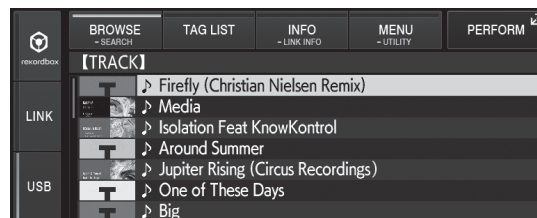
2 Trennen Sie das USB-Gerät ab.

Abspielen von Datenträgern, die an diesem Gerät angeschlossen oder eingesetzt sind

1 Legen Sie den Datenträger in das Gerät.

2 Berühren Sie [USB].

Die Tracks oder Ordner werden in einer Liste angezeigt.

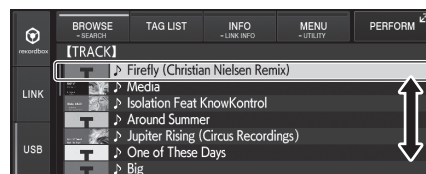


Die am Display des Hauptgerätes angezeigten Inhalte des Mediums können umgeschaltet werden.

- **[USB]**: Zeigt Musikdateien auf dem angeschlossenen USB-Gerät oder mobilen Gerät an, auf dem rekordbox installiert ist.
- **[LINK]**: Zeigt Musikdateien auf einem USB-Gerät an, das an einen anderen DJ-Player oder ein mobiles Gerät angeschlossen ist, auf dem rekordbox installiert ist.
- **[rekordbox]**: Zeigt Musikdateien in rekordbox an.
- Wenn die rekordbox Bibliothek-Information auf das USB-Gerät geschrieben wurde, wird die rekordbox-Bibliothek angezeigt.
 - ➔ Informationen zum Durchsuchen der rekordbox-Bibliothek finden Sie in den auf der Pioneer DJ-Support-Seite veröffentlichten Bedienungsanweisungen für dieses Produkt.

3 Drehen Sie den Drehregler.

Verschieben Sie den Cursor und wählen Sie den Eintrag.



- Drücken Sie den Drehregler, zu einer niedrigeren Ebene im Ordner zu gehen. Drücken Sie die [BACK]-Taste, um zu der höheren Ebene zurückzukehren.
- Wenn die [BACK]-Taste länger als 1 Sekunde gedrückt wird oder die Datenträger-Taste für die durchsuchten Datenträger berührt wird, schaltet das Display auf die höchste Ebene um.

4 Wählen Sie den Track und drücken Sie den Drehregler.

Wenn der Track geladen ist, schaltet der Bildschirm auf den Normalwiedergabe-Bildschirm um.

Die Datenträger-Taste, auf dem der Track geladen ist, blinkt.

- ➔ Informationen zum normalen Wiedergabebildschirm finden Sie in den auf der Pioneer DJ-Support-Seite veröffentlichten Bedienungsanweisungen für dieses Produkt.

Informationen zu weiteren Bedienschritten finden Sie in den auf der Pioneer DJ-Support-Seite veröffentlichten Bedienungsanweisungen für dieses Produkt.

Zusätzliche Informationen

Störungssuche

- Bedienungsfehler werden oft irrtümlich für Störungen oder Ausfälle gehalten. Wenn Sie den Eindruck haben, dass diese Komponente nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie bitte die Punkte unten und **[FAQ]** für **[XDJ-1000MK2]** auf der Pioneer DJ-Support-Website. <http://pioneerdj.com/support/>
Manchmal liegt das Problem an einer anderen Komponente. Überprüfen Sie die anderen Komponenten und elektrischen Geräte, die verwendet werden. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, bitten Sie Ihre nächste Kundendienstvertretung oder Ihren Fachhändler, die Reparatur durchzuführen.
- Dieses Gerät kann möglicherweise aufgrund von statischer Elektrizität oder anderen externen Faktoren nicht richtig arbeiten. In diesem Fall kann richtiger Betrieb durch Ausschalten, mindestens 1 Minute Warten und dann erneutes Einschalten wieder hergestellt werden.

| Problem | Prüfen | Abhilfe |
|--|---|---|
| Datei kann nicht abgespielt werden. | Ist die Datei urheberrechtlich geschützt (durch DRM)? | Urheberrechtlich geschützte Dateien können nicht abgespielt werden. |
| Es wird kein Ton produziert, oder der Ton ist verzerrt oder laut. | Bedienen Sie den angeschlossenen DJ-Mixer richtig? | Überprüfen Sie die Funktion des DJ-Mixers. |
| | Befindet sich der dieses Gerät in der Nähe eines Fernsehers? | Schalten Sie den Fernseher aus oder stellen Sie dieses Gerät und den Fernseher weiter voneinander entfernt auf. |
| Datei-Information wird nicht richtig angezeigt. | Ist [LANGUAGE] richtig eingestellt? | Stellen Sie [LANGUAGE] auf die richtige Sprache ein. |
| | Sind die Informationen in einer nicht von diesem Gerät unterstützten Sprache aufgezeichnet? | Bei der Erstellung von Dateien mit DJ-Software usw. zeichnen Sie die Informationen in einer Sprache auf, die von diesem Gerät unterstützt wird. |
| Track-Suche dauert zu lange. | Ist die Funktion Auto Cue aktiviert? | Track-Suche kann einige Zeit dauern, wenn es zu lange stille Abschnitte zwischen den Tracks gibt. |
| | — | Wenn Track-Suche innerhalb von 10 Sekunden nicht möglich ist, ist ein Cue-Punkt am Anfang des Tracks gesetzt. |
| Back-Cue-Funktion funktioniert nicht. | Ist ein Cue-Punkt gesetzt? | Setzen Sie einen Cue-Punkt. |
| Loop Play-Funktion funktioniert nicht. | Sind Loop-Punkte eingestellt? | Stellen Sie Loop-Punkte ein. |
| Einstellungen werden nicht gespeichert. | Wurde die Stromversorgung sofort nach dem Ändern der Einstellung ausgeschaltet? | Warten Sie nach dem Ändern der Einstellungen mindestens 10 Sekunden, bevor Sie das Gerät ausschalten. |
| USB-Speichergerät wird nicht erkannt. | Ist das USB-Gerät richtig angeschlossen? | Schließen Sie das Gerät sicher (vollständig) an. |
| | Ist das USB-Gerät richtig über einen USB-Hub angeschlossen? | USB-Hubs können nicht verwendet werden. |
| | Wird das USB-Gerät von dieser Einheit unterstützt? | Dieser Spieler unterstützt die USB-Massenspeicherklasse. Dieser Spieler unterstützt portablen Flash-Speicher und digitale Audio-Wiedergabegeräte. |
| | Wird das Dateiformat von dieser Einheit unterstützt? | Überprüfen Sie das Dateiformat des angeschlossenen USB-Geräts. Für von dieser Einheit unterstützte Dateiformate siehe <i>Geeignete Datenträger</i> auf Seite 4. — Schalten Sie die Einheit aus und wieder ein. |
| Cue-Punkte oder Loops sind nicht auf einem USB-Gerät gespeichert. | Versuchen Sie, mehr Punkte als zulässig zu speichern? | Zehn Cue-Punkte oder Loop-Punkte pro Titel können auf einem USB-Gerät gespeichert werden. Wenn Sie versuchen, mehr Punkte als zulässig zu speichern, wird [CUE/LOOPPOINT FULL] angezeigt, und die Punkte können nicht gespeichert werden. Löschen Sie in diesem Fall einige Punkte, bevor Sie neue speichern. |
| | Ist das USB-Gerät schreibgeschützt? | Wenn das USB-Gerät schreibgeschützt ist, wird [USB FULL] angezeigt und die Punkte können nicht gespeichert werden. Deaktivieren Sie den Schreibschutz, um die Cue- oder Loop-Punkte erneut zu speichern. |
| | Gibt es ausreichend freien Speicherplatz auf dem USB-Gerät? | Wenn nicht genug freier Platz auf dem USB-Gerät vorhanden ist, wird [USB FULL] angezeigt und die Punkte können nicht gespeichert werden. Schaffen Sie freien Platz, um die Cue- oder Loop-Punkte erneut zu speichern. |
| Cue- oder Loop-Punkte von Tracks, die auf USB-Geräten aufgezeichnet sind, werden nicht angezeigt. | Wurde das USB-Gerät richtig gestoppt, bevor es zum letzten Mal abgetrennt wurde? | Punkte können u.U. nicht angezeigt werden, wenn die SD-Speicherkarte / das USB-Gerät entfernt wurde, ohne richtig gestoppt zu werden oder während die Stromversorgung des ausgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die USB-Anzeige aufgehört hat zu blinken, bevor Sie das USB-Gerät trennen oder das Gerät abschalten. |
| Die Wiedergabe beginnt nicht sofort nach dem Drücken der Taste für Reloop oder Reverse-Wiedergabe. | Ist die Quantisierungsfunktion eingeschaltet? | Wenn die Quantisierungsfunktion eingeschaltet ist, startet die Wiedergabe von der nächsten Beat-Position in dem Moment, wo die Taste gedrückt wird. Wenn Sie die Bedienung in dem Moment ausführen wollen, wo die Taste gedrückt wird, schalten Sie die Quantisierungsfunktion aus. |
| Die Wiedergabe-Adresse wird nicht im Restzeit-Modus angezeigt. | — | Bei der Wiedergabe von im VBR aufgezeichneten Dateien kann es vorkommen, dass das Set nicht die Länge des Tracks erkennen kann dass einige Zeit für die Anzeige der Wiedergabe-Anzeige benötigt wird. |
| Zeit wird benötigt, um USB-Geräte (Flash-Speicher-Laufwerke und Festplatten) zu lesen. | Gibt es eine große Anzahl von Ordnern oder Dateien auf dem USB-Gerät? | Wenn es viele Ordner oder Dateien gibt, kann einige Zeit für das Laden erforderlich sein. |
| | Sind andere Dateien als Musikdateien auf dem USB-Gerät gespeichert? | Wenn andere Dateien als Musikdateien in Ordnern gespeichert sind, ist ebenfalls einige Zeit erforderlich, um sie zu lesen. Speichern Sie keine anderen Dateien oder Ordner als Musikdateien auf dem USB-Gerät. |

| Problem | Prüfen | Abhilfe |
|---|---|--|
| Bibliothek-Durchsuchen ist nicht möglich. | Ist ein Datenträger, auf dem Bibliothek-Informationen aufgezeichnet sind, eingesetzt? | Der Bibliothek-Durchsuchen-Modus wird nur eingestellt, wenn Datenträger eingesetzt sind, auf denen Bibliothek-Informationen aufgezeichnet sind. Wenn ein Datenträger eingesetzt wird, für den keine Bibliothek-Informationen aufgezeichnet sind, wird der Ordner-Durchsuchen-Modus eingestellt. |
| [HISTORY] wird nicht angezeigt. | Ist ein USB-Gerät eingesetzt? | Die Funktion [HISTORY] kann nur für DJ-Player verwendet werden, in denen ein USB-Gerät eingesetzt ist. |
| Nichts wird angezeigt. | Ist die Funktion Auto-Standby aktiviert? | Diese Einheit ist werkseitig auf aktivierte Auto-Standby-Funktion eingestellt. Wenn Sie die Auto-Standby-Funktion nicht verwenden wollen, stellen Sie [AUTO STANDBY] im [UTILITY]-Menü auf [OFF]. |
| Die Skala wird nicht angezeigt. | Ist der Track von über 15 Minuten lang? | Die Skala wird nicht für Tracks angezeigt, deren Spielzeit länger als 15 Minuten ist. |
| PRO DJ LINK funktioniert nicht gut. | Sind die Player-Nummern richtig eingestellt? | Setzen Sie [PLAYER No.] auf [AUTO] oder auf eine andere als die momentan eingestellte Zahl. |
| | Ist das LAN-Kabel richtig angeschlossen? | Schließen Sie das LAN-Kabel richtig an die Buchse [LINK] an. |
| | Ist die Stromversorgung des Switching Hub eingeschaltet? | Schalten Sie die Stromversorgung des Switching Hub ein. |
| | Ist ein unnötiges Gerät am Switching Hub angeschlossen? | Trennen Sie das unnötige Gerät vom Switching Hub ab. |
| | Ist das Gerät mit einem USB-Kabel verbunden? | Installieren Sie für eine USB-Verbindung den entsprechenden Treiber (LINK Export). |
| Bei Berührung des Bildschirms erfolgt keine Reaktion oder die Reaktionsfähigkeit ist schlecht. Die Position weicht von der tatsächlich berührten Stelle am Bildschirm ab. | Kalibrierungsanpassung des Touchscreens weicht ab. | Stellen Sie den Touchscreen mit den Einstellungen [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] am [UTILITY]-Bildschirm ein. Wenn das Gerät abgeschaltet ist, können Nutzer den [TOUCH DISPLAY CALIBRATION]-Einstellungsbildschirm aufrufen, indem Sie das Gerät einschalten, während sie die [OUT(OUT ADJUST)]-Taste gedrückt halten. |

Fehlermeldungen

Wenn dieses Gerät nicht ordnungsgemäß betrieben werden kann, wird auf dem Display ein Fehlercode angezeigt. Informieren Sie sich in der nachfolgenden Tabelle über die zu ergreifenden Maßnahmen. Wenn ein Fehlercode angezeigt wird, der in der nachfolgenden Tabelle nicht aufgeführt ist, oder wenn derselbe Fehlercode nach Ergreifen der angegebenen Maßnahme weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an das Fachgeschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

| Fehlercode | Fehlertyp | Beschreibung des Fehlers | Ursache und Abhilfe |
|------------------|--------------------------------|---|--|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Titeldateien (Dateien) im USB-Speicher können nicht richtig gelesen werden. | Die Track-Daten (Datei) können korruptiert sein. → Prüfen Sie, ob der Track (die Datei) auf einem anderen Player usw., der das gleiche Format wie dieses Gerät abspielen kann, abgespielt werden kann. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Musikdateien, die nicht normal abgespielt werden können, sind geladen. | Das Format ist falsch. → Durch Musikdateien im richtigen Format ersetzen. |

Touchscreen reinigen

Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel, Säuren oder Basen zur Reinigung der Oberfläche des Touchscreens. Wischen Sie sie mit einem trockenen, weichen oder einem mit neutralem Reinigungsmittel angefeuchteten und gründlich ausgewrungenen Tuch ab.

Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils in Verbindung mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.



Über Markenzeichen und eingetragene Markenzeichen

- Pioneer DJ ist ein Markenzeichen der PIONEER CORPORATION und wird unter Lizenz verwendet. rekordbox und KUVU sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Pioneer DJ Corporation.
- Windows ist ein eingetragenes Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Adobe und Reader sind eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.
- ASIO ist ein Markenzeichen von Steinberg Media Technologies GmbH.
- Die Kennzeichnungen „Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil spezifisch zum Anschluss an iPod, iPhone oder iPad konstruiert wurde und entsprechend vom Entwickler als die Leistungsstandards von Apple erfüllend zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für die richtige Funktion dieses Geräts oder seine Erfüllung von Sicherheits- oder anderen Vorschriften. Bitte beachten
- iPad mini und iPad Pro sind Warenzeichen von Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS und OS X sind Marken der Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.
- iOS ist eine Marke, für die Cisco das Markenrechte in den USA und bestimmten anderen Ländern hält.
- Android™ ist eine Marke der Google Inc.
- Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.
- Die hier erwähnten Produkt- oder Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

Hinweis zur Software-Lizenz

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
Die Software in dieser Einheit verwendet teilweise Software der Independent JPEG Group.

Über Verwendung von MP3-Dateien

Dieses Produkt wurde für Nonprofit-Verwendung lizenziert. Dieses Produkt ist nicht zu den Handelszwecken (für Gewinn bringenden Gebrauch), wie Sendung (terrestrisch, Satelliten-, Kabel oder andere Arten von Sendungen), streaming im Internet, Intranet (ein privates Kommunikationsnetz) oder anderen Typen von Netzwerken oder zum Vertrieb elektronischer Information (online digitale Musikvertriebsdienste) lizenziert worden. Für derartige Verwendungszwecke müssen sie die entsprechenden Lizenzen erhalten. Für Einzelheiten besuchen Sie <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
4. The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Übersetzungen für die Softwarelizenz werden auf der unten genannten Website bereitgestellt. Diese Übersetzungen sind keine amtlichen Dokumente.

Im Zweifelsfall gilt das auf Englisch verfasste Original.

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Lizenziert unter der Apache-Lizenz, Version 2.0. Sie können eine Kopie der Lizenz erhalten unter <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Hinweise zum Urheberrechte

rekordbox beschränkt die Wiedergabe und Vervielfältigung von urheberrechtlich geschützten Musik-Inhalten.

- Wenn codierte Daten, usw. zum Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet sind, kann es unmöglich sein, das Programm normal auszuführen.
- Wenn rekordbox erkennt, dass codierte Daten usw., für den Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet ist, kann der ablaufende Vorgang (Wiedergabe, Lesen, usw.) stoppen.

Aufnahmen, die Sie vornehmen, sind für persönlichen Genuss gedacht und dürfen nach dem Urheberrecht nicht ohne Zustimmung des Urheberrechtsinhabers anderweitig verwendet werden.

- Musik, die von CDs, usw. aufgenommen wurde, ist durch die Urheberrechtsgesetze der einzelnen Länder sowie durch internationale Abkommen geschützt. Es liegt in der vollen Verantwortung der Person, die die Musik aufgenommen hat, sicherzustellen, dass die Aufnahmen nicht gesetzwidrig verwendet werden.
- Beim Umgang mit Musik, die aus dem Internet heruntergeladen wurde usw., liegt es in der vollen Verantwortung der Person, die den Musik-Download ausgeführt hat, sicherzustellen, dass die aufgenommenen Inhalte entsprechend den Vorschriften auf der Download-Site verwendet werden.

Technische Daten

Stromanforderungen 110 V bis 240 V Wechselspannung, 50 Hz/60 Hz
Leistungsaufnahme 30 W
Leistungsaufnahme (Standby) 0,4 W
Gewicht des Hauptgeräts 3,7 kg
(Wenn das obere Display geschlossen ist)
..... 305 mm (B) x 110 mm (H) x 382,5 mm (T)
Betriebstemperatur +5 °C bis +35 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit 5 % bis 85 % (keine Kondensation)

Analoger Audioausgang (AUDIO OUT L/R)

Ausgangsbuchse Cinch-Buchse
Ausgangspegel 2,0 V_{eff} (1 kHz)
Frequenzgang 4 Hz bis 20 kHz
Signalrauschabstand 115 dB
Gesamtklirrfaktor 0,003 %

Digitaler Audioausgang (DIGITAL OUT)

Ausgangsbuchse Cinch-Buchse
Ausgangstyp Koaxial-Digital (S/PDIF)
Ausgangspegel 0,5 V_{s-s} (75 Ω)
Ausgabeformat 44,1 kHz, 24 Bit/16 Bit

USB Downstream-Bereich (USB)

Port Typ A
Stromversorgung 5 V/2,1 A oder weniger

USB-Upstream-Bereich (USB)

Port Typ B

LAN (PRO DJ LINK)

Bewertung 100Base-TX

Haupt-Display

Displaytyp Active Matrix TFT-Flüssigkristalldisplay (LCD)
Unterstützte Karten 18 Sprachen

— Änderungen der technischen Daten und das Design dieses
Geräts ohne vorherige Ankündigung bleiben vorbehalten.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Deutsch



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

K058b_A1_It

ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE LA CUI MANUTENZIONE POSSA ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

D3-4-2-1-1_B2_It

ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgocciolii, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3_A1_It

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

D3-4-2-1-7a_A1_It

Condizioni ambientali di funzionamento

Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:
da +5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore all'85 % (fessure di ventilazione non bloccate)

Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

D3-4-2-1-7c*_A1_It

AVVERTENZA

L'interruttore principale (Ⓟ) dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

D3-4-2-2-2a*_A1_It

AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 5 cm sul retro, e 5 cm su ciascuno dei lati).

D3-4-2-1-7d*_A1_It

Prima di usare il prodotto, controllare le norme sulla sicurezza stampate sul suo fondo.

D3-4-2-2-4_B1_It

Questo prodotto soddisfa le normative sul rumore elettromagnetico quando è collegato ad altri componenti attraverso cavi e connettori schermati. Usare solo i cavi di collegamento allegati come accessori.

D44-8-2_A1_It

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

K041_A1_It

AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnate, perchè questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure dei mobili sopra il filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia premuto. Non annodate mai il filo di alimentazione nè collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non saranno calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllate il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

S002*_A1_It

Prima di iniziare

Come leggere questo manuale

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer DJ. Non mancare di leggere sia questo volantino, sia le istruzioni per l'uso! I due documenti includono informazioni importanti che devono venire comprese prima di usare questo prodotto.

- Per sapere come ottenere le istruzioni per l'uso, vedere *Come procurarsi le "Istruzioni per l'uso" di questa unità* (p. 3).

Caratteristiche

Questa unità è un lettore DJ dotato della tecnologia della serie CDJ di Pioneer DJ, lo standard mondiale dell'audio per club. Si possono eseguire facilmente vere e proprie performance DJ usando brani non solo da dispositivi USB e computer, ma anche da dispositivi mobili (smartphone, ecc.). Non solo possiede una vasta gamma di caratteristiche per performance DJ, compreso il PRO DJ LINK, la funzioni di quantizzazione e quella beat sync, ma offre un design di grande affidabilità ed una disposizione del pannello di grande facilità d'uso, supportando quindi ogni tipo di performance DJ.

Come procurarsi le "Istruzioni per l'uso" di questa unità

Varie istruzioni per l'uso sono a volte messe a disposizione in file di formato PDF. La visione di file PDF richiede Adobe® Reader®.

1 Lanciare il web browser del proprio computer e raggiungere il sito di supporto di Pioneer DJ che segue.
<http://pioneerdj.com/support/>

2 Nel sito di supporto Pioneer DJ, fare clic su [Manuals] in [XDJ-1000MK2].

3 Nella pagina di download, fare clic sulla lingua desiderata.

Il download delle istruzioni per l'uso inizia.

Contenuto della confezione

- Cavo di alimentazione
- Cavo audio x 1
- Garanzia (per alcune regioni)^[1]
- Cavo LAN x 1
- Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce) (questo documento) x 1

[1] La garanzia acclusa vale per l'Europa.

Preparazione del software

Il software di gestione della musica rekordbox e del driver non sono inclusi.

Per utilizzare rekordbox e il software del driver, accedere al sito rekordbox e al sito di assistenza Pioneer DJ e scaricare il software.

- L'utente deve eseguire da sé l'impostazione del computer, dei dispositivi di rete e di altri elementi dell'ambiente di uso di Internet richiesti dal collegamento alla rete.

Informazioni su rekordbox

rekordbox è un software composito che consente la gestione delle tracce e le prestazioni DJ.

I file musicali su computer e dispositivi mobili possono essere gestiti (analisi, impostazione, creazione, memorizzazione cronologica) con il software di gestione musicale rekordbox, scaricabile gratuitamente. Si possono ottenere eccellenti performance DJ utilizzando i file musicali gestiti da rekordbox insieme a questa unità.

- In queste istruzioni per l'uso, la versione di rekordbox per Mac/Windows viene indicata come "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" viene utilizzato per indicare la versione di rekordbox (Mac/Windows) e rekordbox (iOS/Android) contemporaneamente, ed anche per riferirsi direttamente alle funzioni di rekordbox.

❖ Acquisizione di rekordbox (Mac/Windows)

Accedere al sito di rekordbox e scaricare rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Per domande riguardanti rekordbox (Mac/Windows), consultare il sito di supporto tecnico indicato qui sopra.

❖ Informazioni su rekordbox (iOS/Android)

I brani gestiti con rekordbox possono essere riprodotti collegando il dispositivo mobile che contiene rekordbox (iOS/Android) via USB. Per quanto riguarda i dispositivi compatibili, vedere il sito Web di Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Per dettagli sull'installazione di rekordbox (iOS/Android), vedere il sito Web di Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

Informazioni sul driver

❖ Driver audio (Windows)

- Questo software è un esclusivo driver ASIO per la produzione di segnali audio da parte del computer.
- Non è necessario installare un driver se si usa Mac OS X.

❖ Driver di connessione USB (LINK Export) per rekordbox (Mac/Windows)

- Questo software è un driver dedicato per collegare questa unità e rekordbox (Mac/Windows) via USB (LINK Export).

❖ Come ottenere il software del driver

Accedere al sito di supporto di Pioneer DJ e scaricare il software.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Per informazioni sull'installazione del software del driver, consultare il sito di assistenza Pioneer DJ.

Supporti utilizzabili

Questa unità può riprodurre file musicali registrati su dispositivi di memoria di massa USB (dischi fissi esterni, memorie flash portatili, ecc.).

| | |
|------------------------|--|
| File system supportati | FAT16, FAT32 e HFS+ (NTFS non è supportato.) |
|------------------------|--|

I brani gestiti con rekordbox possono essere riprodotti collegando il dispositivo mobile che contiene rekordbox (iOS/Android) via USB. Per quanto riguarda i dispositivi compatibili, vedere il sito Web di Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>). Per quanto riguarda rekordbox (iOS/Android), vedere il sito di supporto online di rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- Tramite USB è possibile memorizzare informazioni quali cue point, loop point e hot cue.
- Con certi dispositivi USB può non essere possibile ottenere le prestazioni desiderate.
- Non si garantisce che tutti i dispositivi USB funzionino con questa unità.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso di questo prodotto, pubblicate sul sito di assistenza Pioneer DJ.

Collegamenti

- Prima di fare o modificare collegamenti, non mancare di spegnere l'apparecchio e di scollegare il cavo di alimentazione.
- Consultare le istruzioni per l'uso del componente da collegare.
- Collegare il cavo di alimentazione dopo che tutti i collegamenti fra dispositivi sono stati fatti.

- Se si usa un cavo LAN per i collegamenti, non mancare di fare uso del cavo LAN accluso al prodotto o un cavo STP (shielded twisted pair).
- Non scollegare il cavo LAN quando file musicali e/o informazioni vengono condivisi usando PRO DJ LINK.

Stile di base

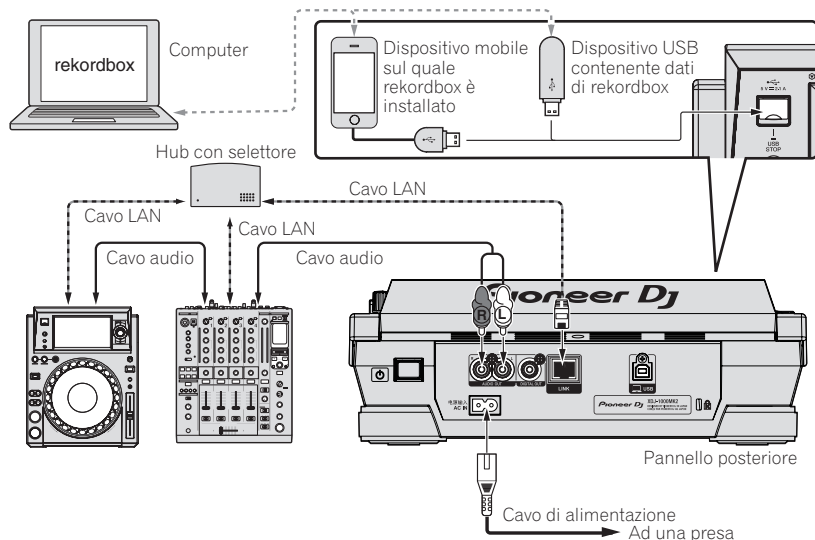
La riproduzione con questa unità viene fatta principalmente con brani preparati con rekordbox installato su di un computer.

- Per istruzioni dettagliate sul funzionamento di rekordbox, vedere il manuale dell'utente di rekordbox (Mac/Windows). Il manuale dell'utente di rekordbox (Mac/Windows) è consultabile dal menu [Aiuto] di rekordbox (Mac/Windows).
- Se vengono utilizzati cavi LAN (CAT5e) per collegare dispositivi DJ compatibili con PRO DJ LINK (mixer DJ, lettore DJ, ecc.), è possibile utilizzare la funzione PRO DJ LINK. Possono venire collegati fino a quattro lettori DJ.
- A seconda dei modelli da combinare, potrebbe essere necessario un hub con selettore (disponibile in commercio), ad esempio per il collegamento ad un mixer che possiede una sola porta LAN. Usare un hub con selettore da 100 Mbps o più. A seconda dell'hub con selettore, il corretto funzionamento potrebbe non essere possibile.
- Se ci si collega a un mixer che possiede un numero sufficiente di porte LAN per tutti i lettori DJ e computer da combinare, collegarli direttamente alle porte LAN del retro del mixer, senza usare un hub con selettore.
- Per sfruttare al massimo le funzioni di gestione dei file musicali di rekordbox, impostare il numero del canale del mixer a cui è collegato il cavo audio o audio digitale e il numero del lettore visualizzato in basso a sinistra sul display dell'unità principale sullo stesso numero. Se il numero del lettore è differente, cambiare l'impostazione [PLAYER No.] sullo schermo [UTILITY].
 - * Quando un dispositivo di memorizzazione è collegato a questa unità, [PLAYER No.] viene visualizzato in grigio e non può essere modificato. In questo caso, cambiare il numero del lettore scollegando innanzitutto il dispositivo di memorizzazione, quindi disattivare la connessione scollegando ad esempio il cavo LAN.
 - ➔ Per informazioni sulla modifica delle impostazioni della schermata [UTILITY], consultare le istruzioni per l'uso di questo prodotto, pubblicate sul sito di assistenza Pioneer DJ.

Italiano

PRO DJ LINK (USB Export)

I file audio ed i dati di rekordbox possono venire trasferiti a questa unità con un dispositivo di memoria (memoria flash, disco fisso, ecc.) eliminando la necessità di portare il computer nella cabina DJ. È possibile fissare in anticipo le playlist, i cue, i loop e gli hot cues con rekordbox ed usarli per la riproduzione.



Impiego

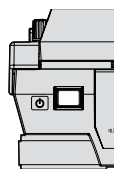
Accensione

1 Fare tutti i collegamenti e collegare il cavo di collegamento ad una presa di corrente.

➔ Collegamenti (p.5)

2 Premere l'interruttore [⏻].

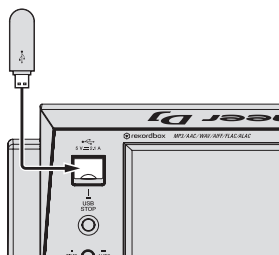
Gli indicatori di questa unità si accendono ed essa si accende.



Collegamento di dispositivi USB

1 Premere l'interruttore [⏻] facendo accendere questa unità.

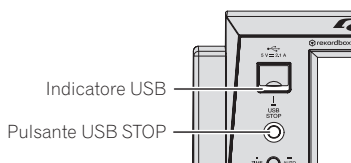
2 Inserire il dispositivo USB nella slot USB.



Scollegamento di dispositivi USB

1 Tenere premuto il pulsante [USB STOP] finché l'indicatore USB non cessa di lampeggiare.

Non rimuovere il dispositivo USB e non spegnere l'unità quando l'indicatore USB lampeggia. I dati di gestione dell'unità potrebbero essere eliminati. Inoltre, il dispositivo USB potrebbe divenire illeggibile.



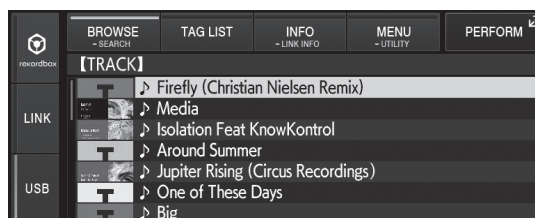
2 Scollegare il dispositivo USB.

Riproduzione di supporti collegati o inseriti in questa unità

1 Caricare il supporto su questa unità.

2 Toccare [USB].

I brani o cartelle vengono visualizzati in una lista.



È possibile modificare il contenuto del supporto da visualizzare sul display dell'unità principale.

- **[USB]**: Visualizza i file musicali del dispositivo USB o mobile collegato su cui è installato rekordbox.
- **[LINK]**: visualizza i file musicali di un dispositivo USB collegato a un altro lettore DJ o di un dispositivo mobile su cui è installato rekordbox.
- **[rekordbox]**: visualizza i file musicali su rekordbox.
- Se le informazioni della libreria rekordbox sono state salvate in un dispositivo USB, vengono visualizzate.
 - ➔ Per informazioni sulla ricerca della libreria di rekordbox, consultare le istruzioni per l'uso di questo prodotto, pubblicate sul sito di assistenza Pioneer DJ.

3 Ruotare la manopola selettiva.

Spostare il cursore e scegliere la voce desiderata.



- Premere la manopola selettiva per passare ad un livello inferiore della cartella. Premere il pulsante [BACK] per tornare al livello superiore.
- Se si preme il pulsante [BACK] per oltre 1 secondo o si tocca il pulsante del supporto esplorato, il display si porta al livello più alto.

4 Scegliere il brano e premere la manopola selettiva.

Caricato il brano, la schermata di riproduzione normale compare.

Il pulsante del supporto contenente il brano lampeggia.

- ➔ Per informazioni sulla normale schermata di riproduzione, consultare le istruzioni per l'uso di questo prodotto, pubblicate sul sito di assistenza Pioneer DJ.

Per informazioni sulle altre operazioni, consultare le istruzioni per l'uso di questo prodotto, pubblicate sul sito di assistenza Pioneer DJ.

Informazioni aggiuntive

Diagnostica

- L'uso scorretto dell'apparecchio viene spesso scambiato per un guasto. Se si ritiene che questa unità abbia qualche guasto, controllare i punti seguenti e le [FAQ] del [XDJ-1000MK2] sul sito di supporto di Pioneer DJ.
<http://pioneerdj.com/support/>
A volte il problema risiede in un altro componente. Controllare gli altri componenti e apparecchi elettronici usati. Se il problema non può essere eliminato, contattare il più vicino centro assistenza o rivenditore per richiedere una riparazione.
- Questa unità può non funzionare a causa di elettricità statica o altre influenze esterne. In questo caso, il funzionamento corretto dovrebbe tornare spegnendo questa unità, attendendo un minuto e riaccende.

| Problema | Controllare | Rimedio |
|---|---|---|
| Il file non può venire riprodotto. | Il file è protetto dal sistema DRM (protezione dalla copia)? | I file protetti dalla copia non possono venire riprodotti. |
| Non viene prodotto alcun suono oppure è distorto o disturbato. | Si sta utilizzando il mixer DJ collegato in modo corretto? | Controllare il funzionamento del mixer DJ. |
| | Questa unità si trova vicino ad un televisore? | Disattivare l'alimentazione del televisore oppure installare questa unità ed il televisore lontani una dall'altro. |
| Le informazioni sul file non vengono visualizzate. | [LANGUAGE] è impostato correttamente? | Impostare [LANGUAGE] sulla lingua appropriata. |
| | Le informazioni sono registrate in una lingua non supportata da questa unità? | Quando si creano dei file usando il software DJ, ecc., registrare le informazioni in una lingua supportata da questa unità. |
| L'operazione di ricerca dei brani richiede troppo tempo. | La funzione auto cue è attivata? | La ricerca di brani potrebbe richiedere un certo tempo se vi sono sezioni lunghe e silenziose tra i brani. |
| | — | Se la ricerca del brano non fosse possibile entro 10 secondi, all'inizio del brano viene impostato un punto cue point. |
| La funzione Back Cue non funziona. | E' stato impostato un cue point? | Impostare un punto cue. |
| La funzione di riproduzione Loop non funziona. | I punti loop sono impostati? | Impostare i punti loop. |
| Le impostazioni non sono state memorizzate. | L'alimentazione è stata disattivata direttamente subito dopo il cambio delle impostazioni? | Dopo aver cambiato le impostazioni, attendere almeno 10 secondi prima di disattivare l'alimentazione. |
| Il dispositivo USB non viene riconosciuto. | Il dispositivo USB è correttamente collegato? | Inserire bene (a fondo) il dispositivo. |
| | Il dispositivo di memoria di massa USB è collegato attraverso un hub USB? | Gli hub USB non possono essere utilizzati. |
| | Il dispositivo USB è supportato da questa unità? | Questo lettore supporta solo i dispositivi di memoria di massa USB. Questo lettore supporta le memorie flash ed i dispositivi di riproduzione digitali audio. |
| | Il formato del file è supportato da questa unità? | Controllare il formato di file del dispositivo USB collegato. Per i formati di file supportati da questa unità, vedere <i>Supporti utilizzabili</i> a pagina 4. |
| I cue point o loop non vengono memorizzati in un dispositivo USB. | — | Spegnere e riaccendere il dispositivo. |
| | Si sta tentando di memorizzare più punti del consentito? | Su una periferica USB è possibile memorizzare dieci cue point o loop point. Se si prova a registrare più punti oltre il limite, viene visualizzato [CUE/LOOPPOINT FULL] ed i punti non possono essere registrati. In tal caso, cancellare alcuni punti per poterne memorizzare altri. |
| | Il dispositivo USB è protetto dalla scrittura? | Se il dispositivo USB è protetto dalla scrittura, viene visualizzato [USB FULL] ed i punti non possono essere registrati. Disattivare la protezione della scrittura e memorizzare di nuovo i cue o loop point. |
| C'è spazio a sufficienza sul dispositivo USB? | — | Se un dispositivo USB non avesse spazio sufficiente, viene visualizzato [USB FULL] ed i punti non vengono memorizzati. Liberare dello spazio e riprovare a memorizzare i cue o loop point. |
| | Il dispositivo USB è stato disattivato correttamente prima di venire scollegato per l'ultima volta? | I punti potrebbero non venire visualizzati se la scheda di memoria SD/dispositivo USB è stato rimosso senza eseguire la procedura di arresto appropriata oppure se l'alimentazione di questa unità è stata disattivata. Assicurarsi che l'indicatore USB abbia cessato di lampeggiare prima di rimuovere il dispositivo USB o spegnere l'unità. |
| I punti cue o loop dei brani registrati su dispositivi USB non vengono visualizzati. | Il dispositivo USB è stato disattivato correttamente prima di venire scollegato per l'ultima volta? | I punti potrebbero non venire visualizzati se la scheda di memoria SD/dispositivo USB è stato rimosso senza eseguire la procedura di arresto appropriata oppure se l'alimentazione di questa unità è stata disattivata. Assicurarsi che l'indicatore USB abbia cessato di lampeggiare prima di rimuovere il dispositivo USB o spegnere l'unità. |
| La riproduzione non inizia immediatamente dopo aver premuto il pulsante di reloop o riproduzione inversa. | La funzione di quantizzazione è attivata? | A funzione quantize attivata, la riproduzione inizia dalla posizione della battuta più vicina al momento della pressione del pulsante. Se si desidera che l'operazione avvenga quando si preme il pulsante, disattivare la funzione quantize. |
| Nel modo del tempo rimanente, il display della posizione della riproduzione non viene visualizzato. | — | Quando si riproducono file registrati in VBR, potrebbe accadere che l'unità non sia in grado di rilevare immediatamente la lunghezza del brano e che sia necessario perciò del tempo prima che appaia il display della posizione della riproduzione. |
| La lettura di dispositivi USB richiede del tempo (memorie flash e dischi fissi). | Nel dispositivo USB vi è un grande numero di cartelle o file registrati? | Quando vi sono molte cartelle o file, il caricamento potrebbe richiedere un certo tempo. |
| | Nel dispositivo USB sono memorizzati file diversi da quelli musicali? | Quando dei file diversi dai file musicali vengono memorizzati in cartelle, è necessario del tempo anche per la loro lettura. Non memorizzare file o cartelle che non siano file musicali nel dispositivo USB. |

| Problema | Controllare | Rimedio |
|--|---|---|
| Non è possibile scorrere la libreria. | E' stato caricato un supporto con registrate le informazioni per la libreria? | Il modo di scorrimento della libreria viene impostato solo quando vengono caricati supporti con registrate le informazioni per la libreria. Quando viene caricato un supporto su cui non è registrata alcuna informazione per la libreria, viene impostato il modo di scorrimento delle cartelle. |
| [HISTORY] non viene visualizzato. | C'è un dispositivo USB caricato? | La funzione [HISTORY] può essere utilizzata solo per lettori DJ su cui sia stato caricato un dispositivo USB. |
| Non viene visualizzato nulla. | La funzione auto standby è attivata? | Questa unità viene posta in vendita con la modalità auto standby attivata. Se non si desidera utilizzare la funzione auto standby, impostare [AUTO STANDBY] del menu [UTILITY] su [OFF]. |
| La scala non viene visualizzata. | Il brano dura oltre 15 minuti? | La scala non viene visualizzata per brani lunghi oltre 15 minuti. |
| PRO DJ LINK non funziona bene. | I numeri dei lettori sono stati impostati in modo appropriato? | Impostare [PLAYER No.] su [AUTO] oppure su un numero diversi dal numero correntemente impostato. |
| | Il cavo LAN è collegato correttamente? | Collegare il cavo LAN al terminale [LINK] in modo appropriato. |
| | L'alimentazione dell'hub con selettore è attivata? | Attivare l'alimentazione dell'hub con selettore. |
| | Un dispositivo non necessario è collegato all'hub con selettore? | Scollegare il dispositivo non necessario dall'hub con selettore. |
| | La connessione avviene tramite cavo USB? | Per utilizzare la connessione USB, installare il driver per la connessione USB (LINK Export). |
| Non vie è alcuna risposta quando di tocca lo schermo o la risposta non è buona. Risponde una posizione diversa da quella effettivamente toccata. | Viene deviata la regolazione della calibrazione del display a sfioramento. | Regolare il display a sfioramento utilizzando le impostazioni di [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] nella schermata [UTILITY]. Con l'unità spenta, gli utenti possono visualizzare la schermata delle impostazioni di [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] accendendo l'unità tenendo premuto il pulsante [OUT/OUT ADJUST]. |

Messaggi di errore

Quando questa unità non può funzionare in modo normale, sul display viene visualizzato un messaggio di errore. Controllare la tabella che segue e prendere le misure indicate. Se venisse visualizzato un codice di errore non indicato in tabella oppure se lo stesso codice di errore appare dopo aver preso l'azione indicata, contattare il negozio di acquisto.

| Codice di errore | Tipo di errore | Descrizione errore | Causa e azione |
|------------------|--------------------------------|---|--|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | I dati (file) delle tracce nella periferica USB possono essere letti correttamente. | I dati del brano (file) potrebbero essere corrotti. → Verificare che il brano (file) sia riproducibile con altri lettori, ecc. capaci di riprodurre file dello stesso formato. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Sono stati caricati file musicali che non possono essere riprodotti normalmente. | Il formato è sbagliato. → Sostituire con file musicali di formato appropriato. |

Pulizia del display a sfioramento

Non utilizzare solventi organici, acidi o alcali per la pulizia della superficie del display a sfioramento. Pulire con un panno morbido e asciutto o con un panno imbevuto di detergente neutro e strizzato adeguatamente.

A proposito del marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati

- "Pioneer DJ" è un marchio di PIONEER CORPORATION e viene riportato su licenza. rekordbox e KUVO sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati della Pioneer DJ Corporation.
- Windows è un marchio depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed altri paesi.
- Adobe e Reader sono marchi di fabbrica depositati o marchi di fabbrica della Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o altri paesi.
- ASIO è un marchio di fabbrica della Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente rispettivamente per il collegamento con l'iPod, l'iPhone o l'iPad ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple. Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti. Tenere presente che l'uso di questo accessorio con l'iPod, l'iPhone o l'iPad può peggiorare le prestazioni wireless.

Made for
 iPod  iPhone  iPad

- iPad mini e iPad Pro sono marchi di fabbrica di Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS e OS X sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti ed in altri Paesi.
- iOS è un marchio di fabbrica detenuto dalla Cisco negli USA ed altri paesi.
- Android™ è un marchio di fabbrica della Google Inc.
- Wi-Fi è un marchio di fabbrica della Wi-Fi Alliance.
- I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati dei rispettivi proprietari.

Avvertenza sulle licenze del software

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
Il software di questa unità include software dell'Independent JPEG Group.

I file MP3

Questo prodotto è utilizzabile per fini non di lucro. Esso non è invece utilizzabile per fini commerciali (a fini di lucro) via la trasmissione (terrestre, satellitare, via cavo o di altro tipo), lo streaming su Internet, Intranet (una rete aziendale) o altri tipi di rete o distribuzione elettronica dell'informazione (servizi digitali di distribuzione di musica in linea). Tali usi richiedono licenze apposite. Per dettagli, visitare <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- 4 The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Le traduzioni delle licenze software sono disponibili nel sito di seguito indicato. Queste traduzioni non sono documenti ufficiali.

Fare riferimento al documento originale in inglese.

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Concesso in licenza ai sensi della Apache License, versione 2.0. È possibile ottenere una copia della licenza collegandosi al sito <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Precauzioni sui copyright

rekordbox limita la riproduzione e la copia di contenuti musicali protetti da copyright.

- Quando nei contenuti musicali sono integrati dati codificati, ecc., per la protezione del copyright, il normale funzionamento del programma potrebbe non essere possibile.
- Quando rekordbox rileva che vi sono dati codificati, ecc., per la protezione del copyright integrati nei contenuti musicali, l'elaborazione (riproduzione, lettura, ecc.) potrebbe interrompersi.

Le registrazioni eseguite sono per il godimento personale e secondo le leggi sul copyright non possono essere utilizzate senza il consenso di chi detiene il copyright.

- La musica registrata da CD, ecc., è protetta da leggi sul copyright di paesi individuali e da trattati internazionali. La piena responsabilità per un utilizzo legale ricade sulla persona che ha registrato la musica.
- Quando si tratta con musica scaricata da Internet, ecc., la piena responsabilità che essa venga utilizzata secondo le modalità del contratto col sito di scaricamento ricade sulla persona che ha scaricato tale musica.

Dati tecnici

Requisiti di alimentazione CA da 110 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consumo di corrente 30 W
Consumo di corrente (in attesa) 0,4 W
Peso unità principale 3,7 kg
(Se la parte del display superiore è chiusa)
..... 305 mm (L) × 110 mm (A) × 382,5 mm (P)
Temperature di funzionamento tollerabili Da +5 °C a +35 °C
Umidità di funzionamento tollerabile Da 5 % a 85 % (senza condensa)

Uscita audio analogica (AUDIO OUT L/R)

Terminale di uscita Terminale RCA
Livello in uscita 2,0 Vrms (1 kHz)
Risposta in frequenza Da 4 Hz a 20 kHz
Rapporto S/R 115 dB
Distorsione armonica totale 0,003 %

Uscita audio digitale (DIGITAL OUT)

Terminale di uscita Terminale RCA
Tipo di uscita Digitale coassiale (S/PDIF)
Livello di uscita 0,5 Vp-p (75 Ω)
Formato in uscita 44,1 kHz, 24 bit/16 bit

Sezione USB a valle (USB)

Porta Tipo A
Alimentazione 5 V/2,1 A o meno

Sezione USB a monte (USB)

Porta Tipo B

LAN (PRO DJ LINK)

Valutazione 100Base-TX

Display principale

Tipo display Display a cristalli liquidi (LCD) TFT a matrice attiva
Lingue supportate 18 lingue

— I dati tecnici ed il design di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Tutti i diritti riservati.

Italiano



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelstelsel voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU, Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren hun gebruikte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelplaatsen of een verkooppunt (indien u daardoor een gelijkwaardig nieuw product koopt) inleveren.

Indien u zich in een ander dan bovengenoemd land bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor informatie over de juiste verwijdering van het product.

Zodoende zorgt u ervoor dat het verwijderde product op de juiste wijze wordt behandeld, opnieuw bruikbaar wordt gemaakt, gerecycled en het niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu.

K058b_A1_NI

LET OP

OM HET GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SHOCK TE VOORKOMEN, DEKSEL (OF RUG) NIET VERWIJDEREN. AAN DE BINNENZIJDEN BEVINDEN ZICH GEEN ELEMENTEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN BEDIEND WORDEN. ENKEL DOOR GEKwalificeerd personeel te bedienen.

D3-4-2-1-1_B2_NI

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet waterdicht. Om brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voorwerp dat vloeistof bevat in de buurt van het apparaat zetten (bijvoorbeeld een bloemenvaas) of het apparaat op andere wijze blootstellen aan waterdruppels, opspattend water, regen of vocht.

D3-4-2-1-3_A1_NI

WAARSCHUWING

Om brand te voorkomen, mag u geen open vuur (zoals een brandende kaars) op de apparatuur zetten.

D3-4-2-1-7a_A1_NI

Gebruiksomgeving

Temperatuur en vochtigheidsgraad op de plaats van gebruik:

+5 °C tot +35 °C, minder dan 85 % RH (ventilatieopeningen niet afgedekt)

Zet het apparaat niet op een slecht geventileerde plaats en stel het apparaat ook niet bloot aan hoge vochtigheid of direct zonlicht (of sterke kunstmatige verlichting).

D3-4-2-1-7c*_A1_NI

LET OP

De schakelaar van dit apparaat koppelt het apparaat niet volledig los van het lichtnet. Aangezien er na het uitschakelen van het apparaat nog een kleine hoeveelheid stroom blijft lopen, moet u de stekker uit het stopcontact halen om het apparaat volledig van het lichtnet los te koppelen. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker in een noodgeval gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Om brand te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen wanneer u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken (bijv. wanneer u op vakantie gaat).

D3-4-2-2-2a*_A1_NI

Controleer voor gebruik van het product de veiligheidsinformatie aan de onderkant van het apparaat.

D3-4-2-2-4_B1_NI

Dit product voldoet aan de regelgeving betreffende elektromagnetische ruis en interferentie wanneer het is verbonden met andere apparatuur via afgeschermd kabel en aansluitingen. Gebruik uitsluitend de meegeleverde verbindingkabels.

D44-8-2_A1_NI

Dit apparaat is bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik. Indien het apparaat voor andere doeleinden of op andere plaatsen wordt gebruikt (bijvoorbeeld langdurig gebruik in een restaurant voor zakelijke doeleinden, of gebruik in een auto of boot) en als gevolg hiervan defect zou raken, zullen de reparaties in rekening gebracht worden, ook als het apparaat nog in de garantieperiode is.

K041_A1_NI

WAARSCHUWING NETSNOER

Pak het netsnoer beet bij de stekker. Trek de stekker er niet uit door aan het snoer te trekken en trek nooit aan het netsnoer met natte handen aangezien dit kortsluiting of een elektrische schok tot gevolg kan hebben. Plaats geen toestel, meubelstuk o.i.d. op het netsnoer, en klem het niet vast. Maak er nooit een knoop in en verbind het evenmin met andere snoeren. De netsnoeren dienen zo te worden geleid dat er niet per ongeluk iemand op gaat staan. Een beschadigd netsnoer kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Controleer het netsnoer af en toe. Wanneer u de indruk krijgt dat het beschadigd is, dient u bij uw dichtstbijzijnde onderhoudscentrum of uw dealer een nieuw snoer te kopen.

S002*_A1_NI

BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DE VENTILATIE

Let er bij het installeren van het apparaat op dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is om een goede doorstroming van lucht te waarborgen (tenminste 5 cm achter en 5 cm aan de zijkanten van het apparaat).

D3-4-2-1-7d*_A1_NI

Voordat u begint

Opmerkingen over deze handleiding

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Pioneer DJ product.

U moet zowel dit document als de handleiding lezen! Beide documenten bevatten belangrijke informatie die u moet begrijpen voor u dit product gaat gebruiken.

- Zie *Verkrijgen van de Handleiding van dit toestel* (blz. 3) voor instructies over hoe u de handleiding kunt verkrijgen.

Kenmerken

Dit apparaat is een DJ-speler, uitgerust met de technologie van de CDJ-serie van Pioneer DJ, de wereldwijde norm voor clubspelers. U kunt hele DJ-optredens samenstellen met muziekstukken, niet alleen op USB-apparaten en computers maar ook op mobiele apparaten (smartphones, etc.). Het toestel is niet alleen uitgerust met een breed scala aan mogelijkheden voor DJ-optredens, inclusief PRO DJ LINK en kwantiserings- en beatsynchronisatiefuncties. Het heeft ook een zeer betrouwbaar ontwerp en een gebruiksvriendelijke paneelindeling, en kan dus gebruikt worden voor allerlei soorten DJ-optredens.

Verkrijgen van de Handleiding van dit toestel

Instructies worden soms geleverd als PDF-bestanden. U kunt PDF-bestanden lezen als Adobe® Reader® geïnstalleerd is.

1 Start op de computer een webbrowswer op en open de Pioneer DJ-ondersteuningssite hieronder.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 Klik op de Pioneer DJ-ondersteuningssite op [Manuals] onder [XDJ-1000MK2].

3 Klik op de downloadpagina op de gewenste taal.

Het downloaden van de handleiding zal nu beginnen.

Inhoud van de doos

- Stroomsnoer
- Audiokabel × 1
- Garantie (voor bepaalde regio's)^[1]
- LAN-kabel × 1
- Handleiding (Snelstartgids) (dit document) × 1

[1] De meegeleverde garantie is geldig voor de Europese regio.

De software voorbereiden

De muziekbeheerssoftware rekordbox en de stuurprogramma's zijn niet inbegrepen.

Om rekordbox en het stuurprogramma te gebruiken, gaat u naar de site rekordbox en de Pioneer DJ Support-site en downloadt u de software.

- De gebruiker is verantwoordelijk voor het correct voorbereiden van de computer, netwerkkapapparaat en andere elementen van de internet-gebruiksomgeving die vereist zijn voor verbinding met het Internet.

Omtrent rekordbox

rekordbox is gecombineerde software voor het beheren van tracks en het uitvoeren van DJ-optredens.

Muziekbestanden op computers en mobiele apparaten kunnen worden beheerd (analyseren, instellen, aanmaken, geschiedenisopslag) met de muziekbeheerssoftware rekordbox die kosteloos kan worden gedownload. Een uitstekende DJ-prestatie kan worden bereikt door de muziekbestanden die door rekordbox worden beheerd, samen met dit toestel te gebruiken.

- In deze handleiding wordt naar de versie van rekordbox voor Mac/Windows verwezen als "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" wordt gebruikt om tegelijk te verwijzen naar de versies rekordbox (Mac/Windows) en rekordbox (iOS/Android) en ook om direct rekordbox-functies aan te duiden.

❖ Verkrijgen van rekordbox (Mac/Windows)

Bezoek de website van rekordbox en download rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Voor hulp of nadere inlichtingen over rekordbox (Mac/Windows) kunt u terecht op de bovengenoemde website.

❖ Omtrent rekordbox (iOS/Android)

Muziekstukken die worden beheerd door rekordbox kunnen worden afgespeeld door via USB het mobiele apparaat aan te sluiten waarop rekordbox (iOS/Android) is geïnstalleerd. Raadpleeg de website van Pioneer DJ voor informatie over ondersteunde apparaten (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Zie voor details over het installeren van rekordbox (iOS/Android) de website van Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

Omtrent het stuurprogramma

❖ Audiostuurprogramma (Windows)

- Dit stuurprogramma is een exclusief ASIO-stuurprogramma voor het weergeven van geluidssignalen via de computer.
- Het installeren van een stuurprogramma is niet nodig wanneer u Mac OS X gebruikt.

❖ Stuurprogramma voor USB (LINK Export) verbindingen voor rekordbox (Mac/Windows)

- Het stuurprogramma is speciale software voor het verbinden van dit toestel en rekordbox (Mac/Windows) via USB (LINK Export).

❖ Het stuurprogramma verkrijgen

U kunt het stuurprogramma downloaden van de ondersteuningssite van Pioneer DJ.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Voor informatie over het installeren van het stuurprogramma, verwijzen we u naar de Pioneer DJ-ondersteuningssite.

Bruikbare media

Dit toestel kan muziekbestanden afspelen die zijn opgeslagen op USB-apparaten voor gegevensopslag (externe harde schijven, draagbare flash-geheugensticks, enz.).

Geschikte bestandssystemen FAT16, FAT32 en HFS+ (NTFS wordt niet ondersteund.)

Muziekstukken die worden beheerd door rekordbox kunnen worden afgespeeld door via USB het mobiele apparaat aan te sluiten waarop rekordbox (iOS/Android) is geïnstalleerd. Raadpleeg de website van Pioneer DJ voor informatie over ondersteunde apparaten (<http://pioneerdj.com/support/>). Raadpleeg voor rekordbox (iOS/Android) de online ondersteuningssite van rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- Informatie zoals cue-punten, lus-punten en hot-cues, kunnen worden opgeslagen via USB.
- Afhankelijk van het USB-apparaat dat u gebruikt, zult u mogelijk niet altijd de verwachte prestaties kunnen bereiken.
- Er is geen garantie dat alle USB-apparatuur correct zal werken met dit toestel.

Raadpleeg de handleiding van dit product, zoals gepubliceerd op de Pioneer DJ-ondersteuningssite, voor meer informatie.

Aansluitingen

- Schakel altijd eerst de stroom uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens u enige aansluiting maakt of verbreekt.
- Zie tevens de gebruiksaanwijzingen van de aan te sluiten apparatuur.
- Sluit het netvoer pas aan nadat alle aansluitingen tussen de apparatuur volledig zijn gemaakt.

- Bij gebruik van een LAN-kabel voor de verbinding moet u de LAN-kabel die wordt meegeleverd met dit product gebruiken of een STP (Shielded Twisted Pair) kabel.
- Maak niet de LAN-kabel los wanneer er muziekbestanden en/of informatie wordt gedeeld via de PRO DJ LINK.

Basisstijl

Dit toestel speelt hoofdzakelijk muziekstukken af die zijn voorbereid met rekordbox geïnstalleerd op een computer.

- Zie de gebruikershandleiding van rekordbox (Mac/Windows) voor instructies over het bedienen van rekordbox. De gebruikershandleiding van rekordbox (Mac/Windows) kan geraadpleegd worden via het menu [Help] van rekordbox (Mac/Windows).
- Als u PRO DJ LINK compatibele DJ-apparaten (DJ-mengpaneel, DJ-speler, enz.) met LAN-kabels (CAT5e) verbindt, kan de functie PRO DJ LINK gebruikt worden. Er kunnen maximaal vier DJ-spelers worden aangesloten.
- Afhankelijk van de modellen die u wilt combineren kan het nodig zijn een schakelende verdeel-hub (in de handel verkrijgbaar) te gebruiken, bijvoorbeeld in het geval een mengpaneel slechts één LAN-poort heeft. Gebruik een schakelende verdeel-hub van 100 Mbps of meer. Afhankelijk van de schakelende verdeel-hub is een correcte werking misschien niet mogelijk.
- Als u verbinding maakt met een mengpaneel dat voldoende LAN-poorten heeft voor alle DJ-spelers en computers die u wilt combineren, maakt u de aansluitingen rechtstreeks op de LAN-poorten op het achterpaneel van het mengpaneel zonder gebruik van een schakelende verdeel-hub.
- Voor een optimaal gebruik van de functies voor het beheren van muziekbestanden van rekordbox, dient u hetzelfde nummer in te stellen voor het kanaalnummer van het mengpaneel waarmee de audiokabel of digitale audiokabel is verbonden en het spelnummer weergegeven links onderaan op het display van het hoofdtoestel.

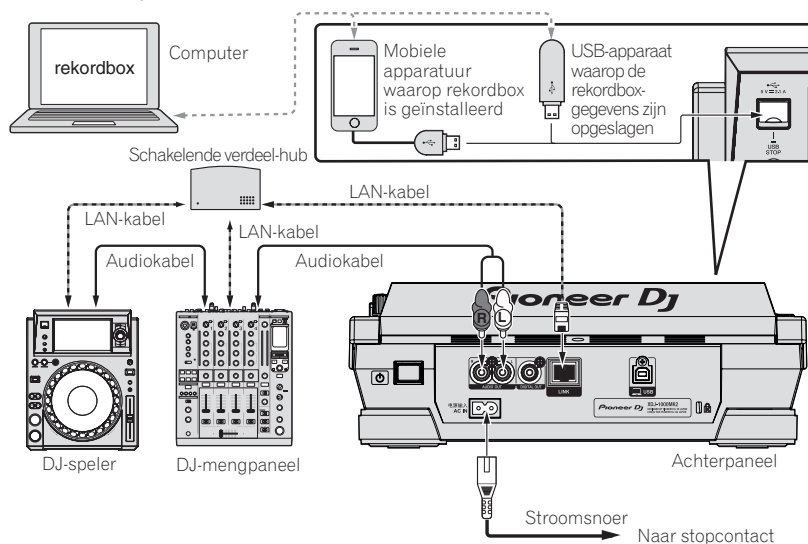
Als het spelnummer anders is, moet u de instelling voor **[PLAYER No.]** veranderen op het **[UTILITY]**-scherm.

- * Als een opslagapparaat op dit toestel wordt aangesloten, wordt **[PLAYER No.]** grijs weergegeven en kan het spelnummer niet gewijzigd worden. In dat geval kunt u het spelnummer wijzigen door eerst het opslagapparaat te ontkoppelen en vervolgens de koppeling te deactiveren door, bijvoorbeeld, de LAN-kabel te ontkoppelen.
- ➔ Voor informatie over het wijzigen van de instellingen van het scherm **[UTILITY]**, raadpleegt u de handleiding voor dit product, zoals gepubliceerd op de Pioneer DJ-ondersteuningsite.

Nederlands

PRO DJ LINK (USB Export)

rekordbox muziekbestanden en gegevens kunnen worden uitgewisseld met dit toestel met een geheugenapparaat (flashgeheugen, harde schijf, enz.), zodat u niet uw computer mee hoeft te nemen in uw DJ-booth. Informatie als afspeellijsten, cues, lussen en hot-cues van tevoren ingesteld met rekordbox kunnen worden gebruikt voor het afspelen.



Bediening

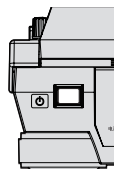
Inschakelen van de stroom

1 **Maak alle verbindingen en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.**

➔ *Aansluitingen (blz.5)*

2 **Druk op de [⏻]-schakelaar.**

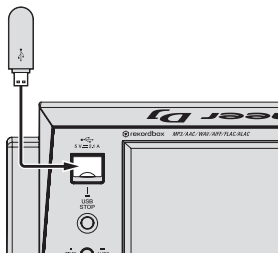
De aanduidingen van dit toestel lichten op en de stroom wordt ingeschakeld.



Aansluiten van USB-apparaten

1 **Druk op de [⏻]-schakelaar om dit toestel aan te zetten.**

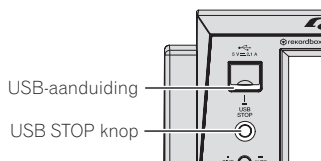
2 **Sluit een USB-apparaat aan op de USB-aansluitbus.**



Losmaken van USB-apparaten

1 **Houd de knop [USB STOP] ingedrukt tot de USB-aanduiding stopt met knipperen.**

Verwijder het USB-apparaat niet of schakel het apparaat niet uit terwijl de USB-aanduiding knippert. De beheergegevens in het apparaat kunnen verwijderd worden. Het is ook mogelijk dat niet meer kan worden gelezen van het USB-apparaat.



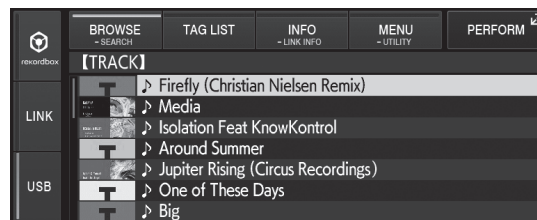
2 **Verwijder het USB-apparaat.**

Afspelen van media die verbonden zijn met of ingebracht zijn in dit toestel

1 **Laad het medium in dit apparaat.**

2 **Raak [USB] aan.**

De muziekstukken of mappen worden getoond in een lijst.

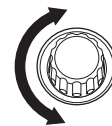
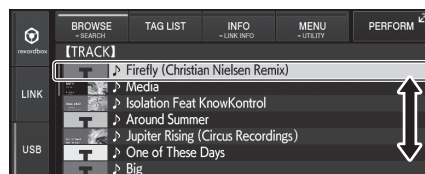


De inhoud van het medium die moet worden weergegeven op het display van het hoofdtoestel, kan worden geschakeld.

- **[USB]:** Toont muziekbestanden op het aangesloten USB-apparaat of mobiele apparaat waarop rekordbox is geïnstalleerd.
- **[LINK]:** Toont muziekbestanden op een USB-apparaat dat is aangesloten op een andere DJ-speler of mobiel apparaat waarop rekordbox is geïnstalleerd.
- **[rekordbox]:** Toont muziekbestanden in rekordbox.
- Als de rekordbox-bibliotheekinformatie naar het USB-apparaat is geschreven, zal de rekordbox-bibliotheek worden getoond.
 - ➔ Voor informatie over het bladeren door de bibliotheek van rekordbox, raadpleegt u de handleiding voor dit product die op de Pioneer DJ-ondersteuningssite zijn geplaatst.

3 **Draai aan de draaiknop.**

Verplaats de cursor en selecteer het item.



- Druk de draaiknop in om over te schakelen naar een lager niveau in de map. Druk op de **[BACK]**-toets om terug te keren naar het niveau erboven.
- Wanneer de knop **[BACK]** langer dan één seconde ingedrukt wordt gehouden of wanneer u de mediaknop aanraakt van de media waarin u bladert, dan schakelt het scherm over naar het hoogste niveau.

4 **Selecteer het muziekstuk en druk dan de draaiknop in.**

Wanneer het muziekstuk geladen wordt, schakelt het scherm over naar het normale weergavescherm.

De mediaknop waarop het muziekstuk is geladen gaat knipperen.

- ➔ Voor informatie over een normaal weergavescherm, raadpleegt u de handleiding voor dit product, gepubliceerd op de Pioneer DJ-ondersteuningssite.

Voor informatie over andere bewerkingen, raadpleegt u de handleiding voor dit product, gepubliceerd op de Pioneer DJ-ondersteuningssite.

Aanvullende informatie

Verhelpen van storingen

- Verkeerde bediening kan vaak de oorzaak zijn van een schijnbare storing of foutieve werking. Als u denkt dat er iets mis is met deze apparatuur, moet u de punten hieronder controleren en de [FAQ] voor de [XDJ-1000MK2] op de Pioneer DJ-ondersteuningsite.
<http://pioneerdj.com/support/>
Soms wordt het probleem door een andere component veroorzaakt. Inspecteer de andere componenten en elektrische apparaten die gebruikt worden. Als u het probleem niet kunt verhelpen, vraag dan uw dichtstbijzijnde servicecentrum of uw vakhandelaar om het apparaat te laten repareren.
- Dit apparaat kan soms niet goed werken vanwege statische elektriciteit of andere externe invloeden. In dat geval kunt u de juiste werking herstellen door de stroom uit te schakelen, 1 minuut te wachten en dan de stroom weer in te schakelen.

| Probleem | Controle | Oplossing |
|---|--|---|
| Een bestand kan niet worden weergegeven. | Is het bestand kopieerbeveiligd (met DRM)? | Kopieerbeveiligde bestanden zijn niet afspeelbaar. |
| Er klinkt geen geluid of erg lawaaiig en vervormd geluid. | Bedient u het aangesloten DJ-mengpaneel wel goed? Staat dit toestel dicht bij een televisie? | Controleer de werking van het DJ-mengpaneel. Schakel de televisie uit of zet dit toestel en de televisie verder uit elkaar. |
| De bestandsgegevens worden niet juist getoond. | Staat [LANGUAGE] juist ingesteld? Zijn de gegevens opgenomen in een taal waarvoor dit toestel niet geschikt is? | Stel [LANGUAGE] in op de gewenste taal. Bij het samenstellen van bestanden met de DJ-software e.d. kunt u de gegevens het best opslaan in een taal die dit toestel ondersteunt. |
| Het opzoeken van een muziekstuk duurt te lang. | Staat de auto-cue functie wellicht ingeschakeld? — | Het opzoeken van muziekstukken kan wel eens lang duren als er lange stille stukken tussen de muziek zijn. Als het muziekzoeken binnen 10 seconden niet lukt, is er een cue-punt ingesteld aan het begin van het muziekstuk. |
| De back-cue terugkeerfunctie werkt niet. | Is er een cue-punt ingesteld? | Stel een cue-punt in. |
| De lus-weergavefunctie werkt niet. | Zijn er lus-punten ingesteld? | Stel lus-punten in. |
| De instellingen zijn niet in het geheugen opgeslagen. | Is de stroom uitgeschakeld kort nadat u de instellingen had gemaakt of gewijzigd? | Na het maken of wijzigen van instellingen dient u tenminste 10 seconden te wachten voordat u de stroom uitschakelt. |
| Het USB-apparaat wordt niet herkend. | Is het USB-apparaat naar behoren aangesloten? Is het USB-apparaat aangesloten via een USB-verdeelhub? Is het USB-apparaat wel geschikt voor dit toestel? Is het bestandsformaat wel geschikt voor dit toestel? — | Steek de stekker stevig helemaal in de aansluitbus. USB-verdeelhubs zijn niet bruikbaar. Deze speler herkent alleen USB-apparaten die bestemd zijn voor gegevensopslag. Deze speler is geschikt voor draagbare flash-geheugensticks en digitale muziekspelers. Controleer het bestandsformaat van het aangesloten USB-apparaat. De bestandsformaten die geschikt zijn voor dit toestel vindt u op <i>Bruikbare media</i> op bladzijde 4. Schakel de stroom uit en dan weer in. |
| Cue-punten of lussen worden niet opgeslagen op USB-apparatuur. | Probeert u meer punten op te slaan dan de limiet? Is het USB-apparaat tegen schrijven beveiligd? Is er voldoende ruimte op de USB-stick beschikbaar? | Er kunnen tien cue-punten of lus-punten per muziekstuk worden opgeslagen op een USB-apparaat. Als u probeert meer punten op te slaan dan toegestaan, verschijnt de waarschuwing [CUE/LOOPPOINT FULL] en worden de punten niet opgeslagen. Wis in een dergelijk geval een aantal punten voor u nieuwe opslaat. Als het USB-apparaat tegen schrijven is beveiligd, verschijnt de waarschuwing [USB FULL] en worden de punten niet opgeslagen. Schakel de schrijf-beveiliging uit en sla vervolgens de cue- of lus-punten opnieuw op. Als er niet genoeg vrije ruimte op het USB-apparaat is, zal de melding [USB FULL] verschijnen en kunnen de punten niet worden opgeslagen. Maak voldoende ruimte vrij en sla de cue- of lus-punten opnieuw op. |
| De cue- of lus-punten in muziekstukken die zijn opgenomen op USB-apparaten worden niet aangegeven. | Was het USB-apparaat correct gestopt voor het de laatste keer losgekoppeld werd? | De punten kunnen niet worden aangegeven als de SD-geheugenkaart/het USB-apparaat wordt verwijderd zonder de juiste uitschakelprocedure te volgen of als dit toestel zonder meer wordt uitgeschakeld. Controleer of de USB-aanduiding niet meer knippert voordat u het USB-apparaat verwijdert of de voeding van het apparaat uitschakelt. |
| Het afspelen begint niet onmiddellijk nadat u op de toets hebt gedrukt om de lus te herhalen of achteruit af te spelen. | Staat de kwantiseringsfunctie aan? | Wanneer de kwantiseringsfunctie is ingeschakeld, begint het afspelen vanaf de dichtstbijzijnde beatpositie op het moment dat de toets werd ingedrukt. Als u wilt dat de handeling wordt uitgevoerd op het exacte moment dat de toets wordt ingedrukt, dan moet u de kwantiseringsfunctie uitschakelen. |
| De aanduiding van het afspeeladres verschijnt niet, in de resterende speelduur-aanduiding. | — | Bij het afspelen van bestanden die zijn opgenomen in VBR-formaat bestaat de kans dat het apparaat niet onmiddellijk de lengte van het muziekstuk kan bepalen en dat het even duurt voordat het afspeeladres verschijnt. |
| Er is tijd voor nodig om de gegevens van USB-apparaten (flash-geheugensticks en harde schijven) te lezen. | Zijn er een groot aantal mappen of bestanden opgenomen op de het USB-apparaat? Zijn er andere dan muziekbestanden opgenomen op het USB-apparaat? | Wanneer er veel mappen of bestanden zijn, kan het laden ervan enige tijd vergen. Wanneer er andere bestanden dan muziekbestanden zijn opgenomen in de mappen, is er tijd voor nodig om die ook te lezen. Sla geen andere bestanden of mappen dan muziekbestanden op in een USB-apparaat. |

| Probleem | Controle | Oplossing |
|---|---|---|
| Het doorbladeren van een bibliotheek lukt niet. | Zijn er op het opslagmedium wel bibliotheekgegevens opgeslagen? | De bibliotheek-doorbladerfunctie is alleen te gebruiken als er een medium met daarop bibliotheekgegevens is geladen. Wanneer er een opslagmedium zonder bibliotheekgegevens wordt geladen, wordt de mappen-doorbladerfunctie ingeschakeld. |
| De [HISTORY] -lijst wordt niet weergegeven. | Is het USB-apparaat juist aangesloten? | De [HISTORY] is enkel te gebruiken voor DJ-spelers waarop een USB-apparaat is aangesloten. |
| Er wordt niets aangegeven. | Staat de energiebesparingsfunctie ingeschakeld? | Bij aflevering van dit apparaat staat de energiebesparingsfunctie aan. Als u de energiebesparingsfunctie niet wilt gebruiken, zet u [AUTO STANDBY] op het [UTILITY] -menu op [OFF] . |
| De toonschaal wordt niet weergegeven. | Is het muziekstuk langer dan 15 minuten? | De toonschaal wordt niet weergegeven voor muziekstukken met een afspeeltijd van meer dan 15 minuten. |
| De PRO DJ LINK-verbinding werkt niet goed. | Zijn de spelernummers juist ingesteld? | Stel [PLAYER No.] in op [AUTO] of op een ander nummer dan het nu gekozen nummer. |
| | Is de LAN-kabel naar behoren aangesloten? | Zorg dat de LAN-kabel juist is aangesloten op de [LINK] -aansluiting. |
| | Staat de schakelende verdeel-hub wel ingeschakeld? | Schakel de stroom van de schakelende verdeel-hub in. |
| | Is er wellicht een overbodig apparaat aangesloten op de schakelende verdeel-hub? | Maak het overbodige apparaat los van de schakelende verdeel-hub. |
| Is hij verbonden via een USB-kabel? | Voor een USB-verbinding dient u het stuurprogramma voor de USB-verbinding (LINK Export) te installeren. | |
| Er is geen reactie als u het scherm aanraakt of de reactie is slecht. Een andere positie dan de werkelijk aangeraakte locatie reageert. | Afwijking van de kalibratieaanpassing van het aanraakscherm. | Pas het aanraakscherm aan met de instellingen [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] op het scherm [UTILITY] . Als de voeding UIT is, kunnen gebruikers het scherm met de instellingen [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] weergegeven door de voeding IN te schakelen terwijl u de knop [OUT(OUT ADJUST)] ingedrukt houdt. |

Foutmeldingen

Wanneer dit toestel niet normaal werkt, wordt er een foutmelding weergegeven. Controleer de onderstaande tabel en neem de aanbevolen maatregel. Als de foutcode niet vermeld staat in de onderstaande tabel, of als dezelfde foutcode ook na de aanbevolen maatregelen opnieuw verschijnt, raadpleeg dan de handelaar van wie u het toestel hebt gekocht.

| Storingscode | Foutmelding (type storing) | Beschrijving van de storing | Oorzaak en oplossing |
|------------------|--------------------------------|--|--|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Muziekstukgegevens (bestanden) op het USB-apparaat kunnen niet correct worden afgelezen. | De muziekstukgegevens (het bestand) zijn mogelijk verminkt. → Controleer of het muziekstuk (het bestand) wel kan worden afgespeeld op een andere speler enz. die hetzelfde soort formaten aankan als deze speler. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | De geladen muziekbestanden kunnen niet goed worden afgespeeld. | Het formaat is niet juist. → Gebruik muziekbestanden in het juiste formaat. |

Het aanraakscherm reinigen

Gebruik geen organische oplosmiddelen, zuren of alkalihoudende stoffen om het oppervlak van het aanraakscherm te reinigen. Veeg het schoon met een droge zachte doek of een doek die is ondergedompeld in een neutraal reinigingsmiddel en goed is uitgewrongen.

Over handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken

- Pioneer DJ is een handelsmerk van PIONEER CORPORATION en wordt in licentie gebruikt. rekordbox en KUVVO zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de Pioneer DJ Corporation.
- Windows is een gedeponeerde handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- Adobe en Reader zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- ASIO is een handelsmerk van Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod," "Made for iPhone," en "Made for iPad" wil zeggen dat een elektronische accessoire speciaal ontwikkeld is voor verbinding met respectievelijk een iPod, iPhone of iPad, en door de maker gewaarborgd is als conform de Apple werkingsnormen. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat en voor het voldoen aan de veiligheidsnormen en wettelijke normen. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad invloed kan hebben op de draadloze prestatie.



- iPad mini en iPad Pro zijn handelsmerken van Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS en OS X zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerde in de VS en andere landen.
- iOS is een handelsmerk waarvan Cisco de handelsmerkrechten bezit in de VS en bepaalde andere landen.
- Android™ is een handelsmerk van Google Inc.
- Wi-Fi is een gedeponeerde handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.
- De hierin vermelde namen van bedrijven en hun producten zijn de handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Kennisgeving softwarelicentie

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
De software in dit toestel maakt gedeeltelijk gebruik van software van de onafhankelijke JPEG Group.

Over het gebruiken van MP3-bestanden

Dit product wordt geleverd onder licentie voor toepassing zonder winstbejag. Dit product draagt geen licentie voor commerciële doeleinden (met winstbejag), zoals voor uitzendingen (via zendstations, satelliet, kabel of andere vormen van uitzending), voor streamen over Internet, Intranet (bedrijfsnetwerken) of andere soorten netwerken of verspreiding van elektronische informatie (online digitale muziekverspreidingsdiensten). Voor dergelijke toepassingen zult u een aanvullende licentie moeten verkrijgen. Zie voor nadere details de website <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- 4 The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec
Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Op onderstaande website zijn vertalingen beschikbaar van de softwarelicentie. Deze vertalingen zijn geen officiële documenten.
Raadpleeg de oorspronkelijke versie in het Engels.
Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licentie verleend onder de Apache License, versie 2.0. U kunt een kopie van de licentie verkrijgen op <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC
Copyright © 2000-2009 Josh Coalson
Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Waarschuwingen betreffende auteursrechten

Het rekordbox-programma beperkt het afspelen en kopiëren van muziek-materiaal met auteursrechtbescherming.

- Wanneer er gecodeerde gegevens e.d. voor auteursrechtbescherming zijn opgenomen in de muziek, kan het niet altijd mogelijk zijn het programma normaal te gebruiken.
- Wanneer rekordbox waarneemt dat er gecodeerde gegevens e.d. voor auteursrechtbescherming zijn opgenomen in de muziek, kan de bewerking (afspelen, lezen e.d.) tussentijds stoppen.

Opnamen die u hebt gemaakt kunnen slechts dienen voor uw eigen luisterplezier en kunnen onder de auteursrechtwetten niet voor andere doeleinden worden gebruikt zonder toestemming van de auteursrechthouder.

- Muziek die is opgenomen vanaf CD's e.d. wordt beschermd door de auteursrechtwetten van de meeste landen en door internationale verdragen. Het valt onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de muziek heeft opgenomen er op toe te zien dat de opnamen op legale wijze worden gebruikt.
- Bij het behandelen van muziek die door downloaden van Internet e.d. is verkregen, is het de volledige verantwoordelijkheid van de persoon die het downloaden heeft verricht er op toe te zien dat de muziek wordt gebruikt in overeenstemming met de voorwaarden van het download-contract.

Specificaties

Stroomvereisten 110 V tot 240 V wisselstroom, 50 Hz/60 Hz
Stroomverbruik 30 W
Stroomverbruik (in de ruststand) 0,4 W
Gewicht hoofdapparaat 3,7 kg
(Wanneer het bovenste schermgedeelte gesloten is)
..... 305 mm (B) x 110 mm (H) x 382,5 mm (D)
Toegestane bedrijfstemperatuur +5 °C tot +35 °C
Toegestane luchtvochtigheid 5 % tot 85 % (zonder condensatie)

Analoge geluidsuitgangen (AUDIO OUT L/R)

Uitgangsaansluiting Tulpstekkerbussen
Uitgangsniveau 2,0 Vrms (1 kHz)
Frequentierespons 4 Hz tot 20 kHz
Signaal/ruisverhouding 115 dB
Totale harmonische vervorming 0,003 %

Digitale geluidsuitgang (DIGITAL OUT)

Uitgangsaansluiting Tulpstekkerbussen
Uitgangstype Coaxiaal digitaal (S/PDIF)
Uitgangsniveau 0,5 Vp-p (75 Ω)
Uitgangsformaat 44,1 kHz, 24 bit/16 bit

USB "downstream"-gedeelte (USB)

Aansluitbus Type A
Stroomvoorziening 5 V/2,1 A of minder

USB "upstream"-gedeelte (USB)

Aansluitbus Type B

LAN-netwerk (PRO DJ LINK)

Type 100Base-TX

Hoofdscherm

Type scherm Actieve matrix TFT vloeikristallenscherm (LCD)
Beschikbare talen 18 talen

— De technische gegevens en het ontwerp van dit product kunnen vanwege voortgaande verbetering zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Alle rechten voorbehouden.

Nederlands



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.

K058b_A1_Es

PRECAUCIÓN

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMOVER LA TAPA NI LAS PARTES DENTRO NO UTILIZADAS, LLAMAR UNA PERSONA CUALIFICADA.

D3-4-2-1-1_B2_Es

Cuando utilice este producto, confirme la información de seguridad mostrada en la parte inferior de la unidad.

D3-4-2-2-4_B1_Es

ADVERTENCIA

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Es

Este producto cumple las normas relacionadas con el ruido electromagnético cuando se conecta a otro equipo por medio de cables y conectores blindados. Use sólo los cables de conexión accesorios suministrados.

D44-8-2_A1_Es

ADVERTENCIA

Para evitar el peligro de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como pueda ser una vela) encima del aparato.

D3-4-2-1-7a_A1_Es

Este producto es para tareas domésticas generales. Cualquiera avería debida a otra utilización que tareas domésticas (tales como el uso a largo plazo para motivos de negocios en un restaurante o el uso en un coche o un barco) y que necesita una reparación hará que cobrarla incluso durante el período de garantía.

K041_A1_Es

Entorno de funcionamiento

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento +5 °C a +35 °C; menos del 85 % de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas)

No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente).


D3-4-2-1-7c*_A1_Es

PRECAUCIONES CONCERNIENTES A LA MANIPULACIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Tome el cable de alimentación por la clavija. No extraiga la clavija tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación cuando sus manos estén mojadas, ya que esto podría causar cortocircuitos o descargas eléctricas. No coloque la unidad, algún mueble, etc., sobre el cable de alimentación. Asegúrese de no hacer nudos en el cable ni de unirlo a otros cables. Los cables de alimentación deberán ser dispuestos de tal forma que la probabilidad de que sean pisados sea mínima. Una cable de alimentación dañado podrá causar incendios o descargas eléctricas. Revise el cable de alimentación está dañado, solicite el reemplazo del mismo al centro de servicio más cercano, o a su distribuidor.

S002*_A1_Es

PRECAUCIÓN

El interruptor de la alimentación  de este aparato no corta por completo toda la alimentación de la toma de corriente de CA. Puesto que el cable de alimentación hace las funciones de dispositivo de desconexión de la corriente para el aparato, para desconectar toda la alimentación del aparato deberá desenchufar el cable de la toma de corriente de CA. Por lo tanto, asegúrese de instalar el aparato de modo que el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad de la toma de corriente de CA en caso de un accidente. Para evitar correr el peligro de incendio, el cable de alimentación también deberá desenchufarse de la toma de corriente de CA cuando no se tenga la intención de utilizarlo durante mucho tiempo seguido (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

D3-4-2-2-2a*_A1_Es

PRECAUCIÓN PARA LA VENTILACIÓN

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor (por lo menos 5 cm detrás, y 5 cm en cada lado).

D3-4-2-1-7d*_A1_Es

Antes de comenzar

Cómo leer este manual

Gracias por adquirir este producto Pioneer DJ.

Asegúrese de leer este folleto y el manual de instrucciones! Ambos documentos incluyen información importante que usted deberá entender antes de usar este producto.

- Para las instrucciones sobre cómo adquirir el manual de instrucciones, vea *Adquisición del Manual de instrucciones de esta unidad* (pág. 3).

Características

Esta unidad es un reproductor de DJ equipado con la tecnología de la serie CDJ de Pioneer DJ, el estándar mundial para reproductores de clubs. Se pueden realizar actuaciones de DJ completas utilizando pistas no solo de dispositivos USB y de ordenadores sino también de dispositivos móviles (teléfonos inteligentes, etc.). No solo está equipado con una amplia gama de funciones para las actuaciones de DJ, incluido PRO DJ LINK, funciones de cuantización y Beat Sync, sino que también tiene un diseño de alta fiabilidad y una disposición del panel que permite una alta operabilidad, ofreciendo por lo tanto una asistencia imprescindible para todo tipo de actuaciones de DJ.

Adquisición del Manual de instrucciones de esta unidad

Las diversas instrucciones se proveen algunas veces como archivos en formato PDF. Para ver archivos en formato PDF, deberá instalarse Adobe® Reader®.

1 Inicie un navegador de Web en el ordenador y acceda al sitio de asistencia Pioneer DJ de abajo.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 En el sitio de asistencia Pioneer DJ, haga clic en [Manuals] bajo [XDJ-1000MK2].

3 Haga clic en el idioma necesario de la página de descarga.

La descarga del manual de instrucciones empieza.

Contenido de la caja

- Cable de alimentación
- Cable de audio × 1
- Garantía (para algunas regiones)^[1]
- Cable LAN × 1
- Manual de instrucciones (Guía de inicio rápido) (este documento) × 1

[1] La garantía incluida es para la región europea.

Preparación del software

El software de administración de música rekordbox y el software controlador no están incluidos.

Para utilizar rekordbox y el software del controlador, acceda al sitio de rekordbox y al sitio de asistencia Pioneer DJ y descargue el software.

- El usuario es responsable de preparar el ordenador, los aparatos de la red y otros elementos que se usan en el ambiente de Internet y que son necesarios para conectar a Internet.

Acerca de rekordbox

rekordbox es un software compuesto que permite la gestión de pistas y actuaciones de DJ.

El software de administración de música rekordbox, que puede descargar gratis, se puede usar para administrar (análisis, ajustes, creación, guardar historiales) archivos de música en ordenadores y dispositivos móviles.

Se pueden lograr excelentes actuaciones de DJ utilizando los archivos de música gestionados por rekordbox junto con esta unidad.

- En este manual de instrucciones, a la versión del rekordbox para Mac/Windows se le llama "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" se usa para indicar simultáneamente las versiones del rekordbox (Mac/Windows) y del rekordbox (iOS/Android), y para consultar directamente las funciones del rekordbox.

❖ Adquisición de rekordbox (Mac/Windows)

Acceda al sitio de rekordbox y descargue rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Para obtener información acerca del rekordbox (Mac/Windows), vea el sitio de asistencia indicado más arriba.

❖ Acerca de rekordbox (iOS/Android)

Las pistas administradas por rekordbox se pueden reproducir conectando el dispositivo móvil en el que esté instalado rekordbox (iOS/Android) mediante USB. Para conocer los dispositivos compatibles, consulte el sitio web de Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Para conocer detalles de la instalación del rekordbox (iOS/Android), consulte el sitio Web de Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

Acerca del software controlador

❖ Software controlador de audio (Windows)

- Este software controlador es un controlador ASIO exclusivo que se usa para enviar señales de audio desde el ordenador.
- Cuando se usa Mac OS X no es necesario instalar el software controlador.

❖ Software controlador de conexión USB (LINK Export) para rekordbox (Mac/Windows)

- El software controlador es un controlador dedicado para conectar esta unidad y rekordbox (Mac/Windows) mediante USB (LINK Export).

❖ Obtención del software controlador

Acceda al software del controlador y descárguelo desde el sitio de asistencia de Pioneer DJ.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Para obtener más información sobre cómo instalar el software controlador, visite el sitio de asistencia Pioneer DJ.

Medio utilizable

Esta unidad puede reproducir archivos de música grabados en aparatos USB de almacenamiento en masa USB (discos duros externos, aparatos de memoria flash portátiles, aparatos de audio digitales, etc.).

| | |
|---------------------------------|--|
| Sistemas de archivo compatibles | FAT16, FAT32 y HFS+ (NTFS no es compatible.) |
|---------------------------------|--|

Las pistas administradas por rekordbox se pueden reproducir conectando el dispositivo móvil en el que esté instalado rekordbox (iOS/Android) mediante USB. Para conocer los dispositivos compatibles, consulte el sitio web de Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>). Para rekordbox (iOS/Android), consulte el sitio de asistencia en línea rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- En los dispositivos USB es posible almacenar una gran variedad de información, puntos cue de referencia, puntos de bucle y hot cues.
- Dependiendo del aparato USB que esté usando puede que no usted no logre el rendimiento deseado.
- No hay garantías de que todos los aparatos USB funcionen en esta unidad.

Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones de este producto que está publicado en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

Conexiones

- Asegúrese de desconectar la alimentación y desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente siempre que haga o cambie conexiones.
- Consulte el manual de instrucciones del componente que va a ser conectado.
- Conecte el cable de alimentación después de terminar las conexiones entre los aparatos.

- Cuando se usa un cable LAN para la conexión, asegúrese de usar el cable LAN incluido con este producto o un cable STP (par retorcido blindado).
- No desconecte el cable LAN cuando se están compartiendo archivos de música y/o información usando PRO DJ LINK.

Estilo básico

La reproducción en esta unidad se realiza principalmente usando las pistas preparadas con el rekordbox instalado en un ordenador.

- Para obtener instrucciones sobre el uso de rekordbox, consulte el manual del usuario de rekordbox (Mac/Windows). El manual del usuario de rekordbox (Mac/Windows) se puede ver desde el menú [Ayuda] de rekordbox (Mac/Windows).
- Si se utilizan cables LAN (CAT5e) para conectar aparatos de DJ compatibles con PRO DJ LINK (mezclador de DJ, reproductor de DJ, etc.), puede usar la función PRO DJ LINK. Se puede conectar un máximo de cuatro reproductores de DJ.
- Puede necesitarse un concentrador de conmutación (disponible comercialmente) en función de los modelos que se deseen combinar, como cuando se conecta con un mezclador que solo tiene un puerto LAN. Utilice un concentrador de conmutación de 100 Mbps o más. Quizás no sea posible el funcionamiento correcto, en función del concentrador de conmutación.
- Cuando conecte con un mezclador que tenga suficientes puertos LAN para que se combinen todos los reproductores de DJ y ordenadores, conecte directamente con los puertos LAN del panel trasero de esta unidad sin utilizar un concentrador de conmutación.
- Para lograr un uso óptimo de las funciones de administración de archivos de música de rekordbox, establezca el número de canal del mezclador al que esté conectado el cable de audio o digital y el número de reproductor que se muestra en la parte inferior izquierda de la pantalla principal de forma que sean los mismos.

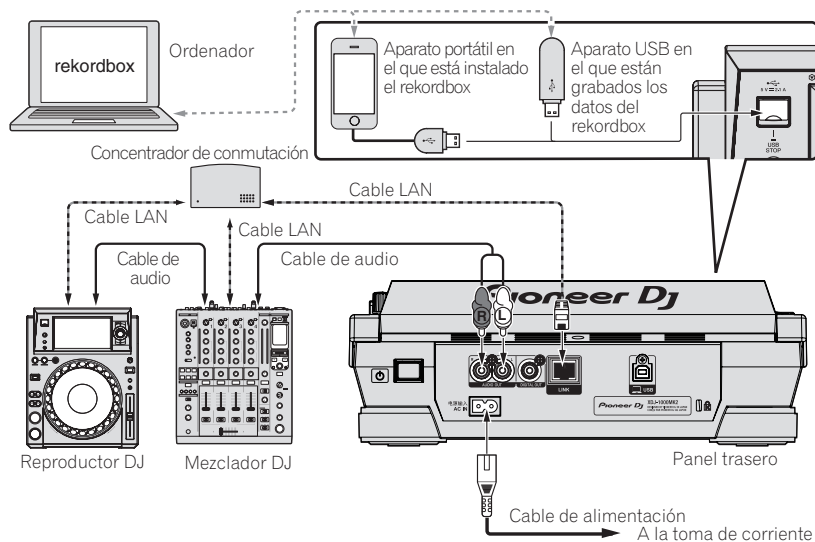
Si el número del reproductor es diferente, cambie el ajuste [PLAYER No.] en la pantalla [UTILITY].

- * Cuando se conecte un dispositivo de almacenamiento a esta unidad, [PLAYER No.] se mostrará en gris y no se podrá cambiar el número del reproductor. En ese caso, cambie el número del reproductor tras desconectar primero el dispositivo de almacenamiento y después desactivar el enlace, por ejemplo, desconectando el cable LAN.

- ➔ Para obtener más información sobre cómo modificar los ajustes de la pantalla [UTILITY], consulte el manual de instrucciones de este producto que está publicado en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

PRO DJ LINK (USB Export)

Los archivos de música y los datos del rekordbox se pueden intercambiar con esta unidad usando un aparato de memoria (memoria flash, disco duro, etc.), eliminando la necesidad de llevar el ordenador a la cabina del DJ. La información tal como listas de reproducción, cues, bucles y hot cues establecida con antelación con rekordbox se puede usar para la reproducción.



Operación

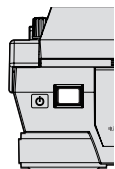
Conexión de la alimentación

1 Haga todas las conexiones y luego conecte el cable de alimentación en una toma de corriente.

➔ Conexiones (pág.5)

2 Pulse el conmutador [ϕ].

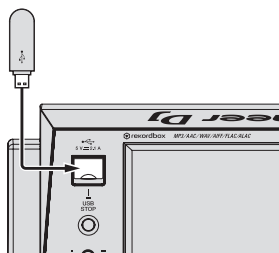
Los indicadores de esta unidad se encienden y se conecta la alimentación.



Conexión de aparatos USB

1 Pulse el conmutador [ϕ] para conectar la alimentación de esta unidad.

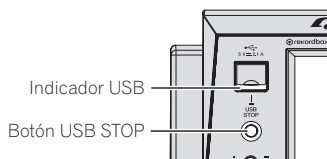
2 Conecte el aparato USB en la ranura de inserción del mismo.



Desconexión de los aparatos USB

1 Presione sin soltar el botón [USB STOP] hasta que el indicador USB deje de parpadear.

No quite el aparato USB ni desconecte la alimentación de la unidad mientras el indicador USB parpadea. Si no sigue esta recomendación, los datos de administración de la unidad pueden eliminarse. Asimismo, el dispositivo USB puede quedar inutilizable.



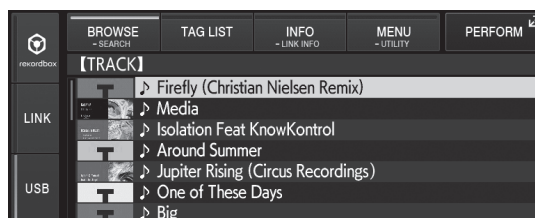
2 Desconecte el aparato USB.

Medios de reproducción conectados o insertados en esta unidad

1 Cargue el medio en esta unidad.

2 Pulse [USB].

Las pistas o carpetas se visualizan en una lista.



Es posible cambiar el contenido de los medios que se reproducen en la pantalla de la unidad principal.

- **[USB]**: Muestra archivos de música en el dispositivo USB o móvil conectado en el que está instalado rekordbox.
- **[LINK]**: Muestra los archivos de música del dispositivo USB conectado a otro reproductor DJ o dispositivo móvil en el que esté instalado rekordbox.
- **[rekordbox]**: Muestra archivos de música en rekordbox.
- Si se escribió información de librería rekordbox en el aparato USB, la librería rekordbox se visualiza.
 - ➔ Para obtener más información sobre cómo explorar la biblioteca de rekordbox, consulte el manual de instrucciones de este producto que está publicado en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

3 Gire el selector giratorio.

Mueva el cursor y seleccione el elemento.



- Pulse el selector giratorio para ir a un nivel inferior en la carpeta. Pulse el botón **[BACK]** para volver al nivel de arriba.
- Cuando el botón **[BACK]** se pulsa más de 1 segundo o cuando se toca el botón del medio que está siendo examinado, la visualización se mueve al nivel superior.

4 Seleccione la pista y pulse el selector giratorio.

Cuando se carga la pista, la pantalla cambia a la de reproducción normal.

El botón del medio en el que se ha cargado la pista parpadea.

- ➔ Para obtener más información sobre la pantalla de reproducción normal, consulte el manual de instrucciones de este producto que está publicado en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

Para obtener más información sobre las demás funciones, consulte el manual de instrucciones de este producto que está publicado en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

Información adicional

Solución de problemas

- La operación incorrecta se confunde a menudo con un problema o un fallo de funcionamiento. Si piensa que algo no funciona bien con este componente, verifique los puntos de abajo y las **[FAQ]** para el **[XDJ-1000MK2]** en el sitio de asistencia Pioneer DJ.
<http://pioneerdj.com/support/>
Algunas veces, el problema puede estar en otro componente. Inspeccione los otros componentes y los aparatos eléctricos que esté utilizando. Si no se puede rectificar el problema, pida al centro de servicio más cercano o a su concesionario que realice el trabajo de reparación.
- Esta unidad puede no funcionar bien debido a la electricidad estática o a otras influencias externas. En este caso, el funcionamiento apropiado se puede restaurar desconectando la alimentación, esperando 1 minuto y volviendo a conectar la alimentación.

| Problema | Verificación | Remedio |
|---|---|---|
| No se puede reproducir un archivo. | ¿Está protegido el archivo por derechos de autor (por DRM)? | Los archivos protegidos por derechos de autor no se pueden reproducir. |
| No se produce sonido, o éste está distorsionado o tiene ruido. | ¿Está utilizando bien el mezclador DJ conectado? | Verifique el funcionamiento del mezclador DJ. |
| | ¿Está esta unidad cerca de un TV? | Apague el TV o instale esta unidad y el TV alejados el uno del otro. |
| La información de archivo no se visualiza bien. | ¿Está bien ajustado [LANGUAGE] ? | Ponga [LANGUAGE] en el idioma apropiado. |
| La búsqueda de pistas tarda demasiado tiempo. | ¿No es compatible con esta unidad la información grabada en un idioma? | Cuando se crean archivos usando el software DJ, etc., grabe la información en un idioma compatible con esta unidad. |
| | ¿Está activada la función cue automático? | La búsqueda de pistas puede tardar algo cuando éstas tienen secciones de silencio largas entre ellas. Si no se puede hacer la búsqueda dentro de 10 segundos se establece un punto cue al comienzo de la pista. |
| La función de retroceso de cue no funciona. | ¿Está establecido el punto cue? | Establezca un punto cue. |
| La función de reproducción de bucle no funciona. | ¿Están establecidos los puntos de bucle? | Establezca los puntos de bucle. |
| La configuración no se guarda en la memoria. | ¿Se ha desconectado la alimentación directamente después de cambiar la configuración? | Después de cambiar la configuración, espere un mínimo de 10 segundos antes de desconectar la alimentación. |
| No se reconoce el aparato USB. | ¿Está bien conectado el aparato USB? | Conecte el aparato firmemente (hasta el fondo). |
| | ¿Está el aparato USB conectado a través de un concentrador USB? | No se pueden usar concentradores USB. |
| | ¿Es el aparato USB compatible con esta unidad? | Este reproductor sólo soporta aparatos de la clase de almacenamiento en masa USB. Este reproductor soporta memorias flash portátiles y aparatos de reproducción de audio digital. |
| | ¿Es el formato de archivo compatible con esta unidad? | Verifique el formato de archivo del aparato USB conectado. Para los formatos de archivo compatibles con esta unidad, vea <i>Medio utilizable</i> en la página 4. — Desconecte la alimentación y vuelva a conectarla. |
| Los puntos cue o los bucles no se guardan en un aparato USB. | ¿Está intentando guardar más puntos que el límite? | Es posible almacenar hasta puntos cue de referencia o puntos de bucle por pista en un aparato USB. Si intenta guardar más puntos que el límite, se visualiza [CUE/LOOPPOINT FULL] y los puntos no se pueden grabar. En este caso, elimine algunos puntos antes de guardar nuevos. |
| | ¿Está protegido contra escritura el aparato USB? | Si el aparato USB está protegido contra la escritura se visualiza [USB FULL] y los puntos no se pueden guardar. Desactive la protección contra escritura y luego guarde de nuevo los puntos de cue o bucle. |
| | ¿Hay suficiente espacio libre en el aparato USB? | Si no hay suficiente espacio libre en el aparato USB se visualiza [USB FULL] y los puntos no se pueden guardar. Deje algo de espacio libre y luego guarde de nuevo los puntos de cue y bucle. |
| Los puntos cue o los de bucle de las pistas grabadas en aparatos USB no se visualizan. | ¿Fue parado correctamente el aparato USB cuando se desconectó la última vez? | Los puntos pueden no visualizarse si la tarjeta de memoria SD/aparato USB se retira sin realizar el procedimiento de parada apropiado o si la alimentación de esta unidad está desconectada. Asegúrese de que el indicador USB ha dejado de parpadear antes de quitar el aparato USB o desconectar la alimentación de la unidad. |
| La reproducción no empieza inmediatamente después de pulsar el botón para hacer rebucles o reproducción en retroceso. | ¿Está activada la función de cuantización? | Cuando la función de cuantización está activada, la reproducción empieza desde la posición de tiempo de compás más próxima en el momento de pulsarse el botón. Si quiere que la operación se realice en el instante que se pulsa el botón, desactive la función de cuantización. |
| La visualización de la dirección de reproducción no se visualiza en el modo de tiempo restante. | — | Cuando se reproducen archivos grabados en VBR, puede que el aparato no detecte inmediatamente la duración de la pista y que se necesite algo de tiempo para que aparezca la visualización de la dirección de reproducción. |
| Se necesita tiempo para leer los aparatos USB (unidades de memoria flash y discos duros). | ¿Hay un número grande de carpetas o archivos grabado en el aparato USB? | Cuando haya muchas carpetas o archivos se necesitará algo de tiempo para hacer la carga. |
| | ¿Hay otros archivos que no son de música grabados en el aparato USB? | Cuando se graban en carpetas archivos que no son de música también se necesita tiempo para leerlos. No guarde archivos o carpetas que no sean de música en el aparato USB. |

| Problema | Verificación | Remedio |
|---|---|---|
| El examen de librería no es posible. | ¿Está cargado un medio en el que se ha grabado información de librería? | El modo de examen de librería sólo se establece cuando se cargan medios en los que se ha grabado información de librería. Cuando se carga un medio en el que no se ha grabado información de librería se establece el modo de examen de carpeta. |
| [HISTORY] no se visualiza. | ¿Está cargado un aparato USB? | La función [HISTORY] sólo se puede usar para reproductores DJ en los que se ha cargado un aparato USB. |
| No se visualiza nada. | ¿Está activada la función de espera automática? | Esta unidad sale de fábrica con la función de espera automática activada. Si no quiere usar la función de espera automática, ponga [AUTO STANDBY] en el menú [UTILITY] en [OFF]. |
| La escala no se visualiza. | ¿Dura la pista más de 15 minutos? | La escala no se visualiza para pistas cuyo tiempo de reproducción es superior a 15 minutos. |
| PRO DJ LINK no funciona bien. | ¿Están bien puestos los números del reproductor? | Ponga [PLAYER No.] en [AUTO] o en otro número diferente del que está actualmente puesto. |
| | ¿Está bien conectado el cable LAN? | Conecte bien el cable LAN al terminal [LINK]. |
| | ¿Está conectada la alimentación del concentrador de conmutación? | Conecte la alimentación del concentrador de conmutación. |
| | ¿Está un aparato innecesario conectado al concentrador de conmutación? | Desconecte el aparato innecesario del concentrador de conmutación. |
| ¿Está conectado mediante el cable USB? | Para una conexión USB, instale el controlador de la conexión USB (LINK Export). | |
| Cuando toca la pantalla no obtiene ninguna respuesta o la respuesta no es la correcta. La respuesta obtenida procede de un lugar diferente a la ubicación seleccionada. | Se han alterado los ajustes de calibración de la pantalla táctil. | Ajuste la pantalla táctil a través de los ajustes [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] de la pantalla [UTILITY]. Cuando el dispositivo no recibe alimentación, los usuarios pueden visualizar la pantalla de ajustes de [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] conectando la alimentación y manteniendo pulsado el botón [OUT/OUT ADJUST]. |

Mensaje de error

Cuando esta unidad no funciona normalmente, aparece un código de error en la pantalla. Consulte la tabla de abajo y tome las medidas indicadas. Si se visualiza un código de error que no se muestra en la tabla de abajo, o si el mismo código de error se visualiza de nuevo después de tomar la medida indicada, póngase en contacto con la tienda donde compró el aparato.

| Código de error | Tipo de error | Descripción del error | Causa y medidas a tomar |
|------------------|--------------------------------|---|---|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Los datos de las pistas (archivos) del dispositivo USB no se pueden leer correctamente. | Los datos de las pistas (archivos) pueden estar corrompidos. → Verifique si las pistas (archivos) se pueden reproducir en otro reproductor, etc, capaz de reproducir los mismos formatos que esta unidad. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Se cargan archivos de música que no se puede reproducir normalmente. | El formato está equivocado. → Emplee archivos de música que estén en el formato correcto. |

Limpieza de la pantalla táctil

No utilice disolventes, ácidos o álcalis orgánicos para limpiar la superficie de la pantalla táctil. Pase un paño húmedo o empapado con detergente neutro y perfectamente escurrido.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Acerca de las marcas de fábrica y marcas registradas

- Pioneer DJ es una marca comercial de PIONEER CORPORATION y está bajo licencia. rekordbox y KUVU son marcas comerciales o marcas registradas de Pioneer DJ Corporation.
- Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.
- Adobe y Reader son marcas registradas o marcas de fábrica de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.
- ASIO es una marca de fábrica de Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod", "Made for iPhone" y "Made for iPad" significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para ser conectado específicamente a un iPod, iPhone o iPad, respectivamente, y ha sido homologado por quien lo desarrolló para cumplir con las normas de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este aparato ni de que cumpla con las normas de seguridad y reguladoras. Tenga presente que el empleo de este accesorio con un iPod, iPhone o iPad puede afectar la operación inalámbrica.

- iPad mini e iPad Pro son marcas comerciales de Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS y OS X son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países.
- iOS es una marca de fábrica de la que Cisco tiene el derecho de marca en los EE.UU. y en otros países.
- Android™ es una marca de fábrica de Google Inc.
- Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.
- Los nombres de compañías y productos mencionados aquí son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Aviso sobre las licencias de software

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
El software de esta unidad usa en parte software del Grupo JPEG Independiente.

Acerca del uso de archivos MP3

Este producto cuenta con licencia para ser usado sin fines de lucro. Este producto no tiene licencia para ser usado con fines comerciales (con fines de lucro) como, por ejemplo, en emisiones (terrestres, por satélite, por cable u otros tipos de emisiones), streaming en Internet, Intranet (un red corporativa) u otros tipos de redes, ni para distribuir información electrónica (servicio de distribución de música digital en línea). Para tales usos necesita adquirir las licencias correspondientes. Para conocer detalles, visite <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Se proporcionan traducciones de la licencia de software en el sitio siguiente. Esas traducciones no son documentos oficiales.

Consulte el original en inglés.

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.

Licencia bajo los términos de la Apache License, Versión 2.0. Puede obtener una copia de la Licencia en

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Cuidados para los derechos de autor

rekordbox restringe la reproducción y duplicación del contenido de música protegido por derechos de autor.

- Cuando hay datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, puede no ser posible utilizar el programa normalmente.
- Cuando el rekordbox detecta datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, el proceso (reproducción, lectura, etc.) puede parar.

Las grabaciones que usted ha hecho son para su uso personal y, según las leyes de los derechos de autor, no se pueden usar sin el consentimiento del propietario de tales derechos.

- La música grabada de CD, etc., está protegida por las leyes de los derechos de autor de países individuales, y también por tratados internacionales. La persona que ha grabado la música es la responsable de asegurar que ésta se use legalmente.
- Cuando maneje música descargada de Internet, etc., la persona que la haya descargado será la responsable de asegurar que ésta se use según el contrato concluido con el sitio de la descarga.

Especificaciones

Requisitos de potencia CA 110 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consumo de energía 30 W
Consumo de energía (modo de espera) 0,4 W
Peso de la unidad principal 3,7 kg
(Cuando la parte de la pantalla superior está cerrada)
..... 305 mm (An) x 110 mm (Al) x 382,5 mm (Pr)
Temperatura de funcionamiento tolerable +5 °C a +35 °C
Humedad de funcionamiento tolerable 5 % a 85 % (sin condensación)

Salida de audio analógico (AUDIO OUT L/R)

Terminal de salida Terminal RCA
Nivel de salida 2,0 Vrms (1 kHz)
Respuesta de frecuencia 4 Hz a 20 kHz
Relación señal/ruido 115 dB
Distorsión armónica total 0,003 %

Salida de audio digital (DIGITAL OUT)

Terminal de salida Terminal RCA
Tipo de salida Digital coaxial (S/PDIF)
Nivel de salida 0,5 Vp-p (75 Ω)
Formato de salida 44,1 kHz, 24 bits/16 bits

Sección descendente de USB (USB)

Puerto Tipo A
Alimentación 5 V/2,1 A o menos

Sección ascendente de USB (USB)

Puerto Tipo B

LAN (PRO DJ LINK)

Clasificación 100Base-TX

Pantalla principal

Tipo de pantalla Pantalla de cristal líquido TFT de matriz activa (LCD)
Idiomas disponibles 18 idiomas

Consumo de energía para México

Modo normal^[1] 30 Wh/día
Modo de espera^[2] 9,2 Wh/día

[1] Considerando 1 hora de uso al día

[2] Considerando 23 horas en el modo de espera

— Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Todos los derechos reservados.

Español



Se quiser eliminar este produto, não o misture com resíduos domésticos gerais. Existe um sistema de recolha separado para produtos eletrónicos usados de acordo com a legislação que requer tratamento, recuperação e reciclagem adequados.

Os consumidores dos Estados-membros da UE, da Suíça e da Noruega podem entregar equipamentos eletrónicos fora de uso em determinadas instalações de recolha ou a um retalhista (se adquirirem um equipamento novo similar).

Nos países não mencionados acima, informe-se sobre o método de eliminação correto junto das autoridades locais.

Ao fazê-lo estará a garantir que o produto que já não tem utilidade para si é submetido a processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados, evitando-se assim potenciais efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana.

K058b_A2_Pt

CUIDADO

PARA PREVENIR O PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A COBERTURA (NEM A PARTE POSTERIOR). NÃO EXISTEM NO INTERIOR PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. A MANUTENÇÃO DEVE SER EFETUADA POR PESSOAL ESPECIALIZADO.

D3-4-2-1-1_B2_Pt

AVISO

Este aparelho não é à prova de água. Para prevenir o perigo de incêndio ou choque elétrico, não coloque perto dele recipientes contendo líquidos (tais como uma jarra ou um vaso de flores) nem o exponha a pingos, salpicos, chuva ou humidade.

D3-4-2-1-3_A2_Pt

AVISO

Para prevenir o perigo de incêndio, não coloque fontes de chamas nuas (tais como uma vela acesa) sobre o aparelho.

D3-4-2-1-7a_A1_Pt

Ambiente de funcionamento


Temperatura e humidade do ambiente de funcionamento:

+5 °C a +35 °C; humidade relativa inferior a 85 % (respiradouros de refrigeração não bloqueados)

Não instale o aparelho num espaço insuficientemente arejado ou em locais expostos a uma humidade elevada ou a luz solar direta (ou a iluminação artificial intensa).

D3-4-2-1-7c*_A2_Pt

CUIDADO

O botão  do aparelho não o desliga completamente da energia fornecida pela tomada CA. Uma vez que o cabo de alimentação serve como o principal dispositivo de desconexão, será necessário desligá-lo da tomada para desligar toda a alimentação. Por isso, verifique se a unidade foi instalada de forma que o cabo de alimentação possa ser facilmente desligado da tomada AC, em caso de acidente. Para prevenir o risco de incêndio, deverá desligar igualmente o cabo de alimentação de energia da tomada CA quando o aparelho não for utilizado durante um período prolongado (por exemplo, durante um período de férias).

D3-4-2-2-2a*_A1_Pt

Ao utilizar este produto, verifique as informações de segurança indicadas na sua base.

D3-4-2-2-4_B1_Pt

Este produto está em conformidade com os regulamentos de ruído eletromagnético quando ligado a outro equipamento através de fichas e cabos blindados. Utilize apenas os cabos de ligação de acessórios fornecidos.

D44-8-2_A2_Pt

Este produto destina-se a utilização doméstica geral. A reparação de qualquer avaria devida a utilizações fora desse âmbito (como, por exemplo, utilização prolongada num restaurante, para efeitos comerciais, ou utilização num automóvel ou num barco) será cobrada, ainda que dentro da garantia.

K041_A1_Pt

AVISO SOBRE O CABO DE ALIMENTAÇÃO

Manuseie o cabo de alimentação através da ficha. Não retire a ficha puxando o cabo e nunca toque no cabo de alimentação com as mãos húmidas, pois pode provocar um curto-circuito ou choque elétrico. Não coloque a unidade, um móvel, etc., sobre o cabo de alimentação nem trilhe o cabo. Nunca faça um nó no cabo nem o amarre a outros cabos. Os cabos de alimentação devem ser encaminhados de modo a não serem pisados. Um cabo de alimentação danificado pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Verifique periodicamente o cabo de alimentação. Quando estiver danificado, solicite um cabo de alimentação de substituição junto do seu revendedor ou centro de assistência.

S002*_A1_Pt

CUIDADOS COM A VENTILAÇÃO

Quando instalar esta unidade, certifique-se de que deixa espaço em torno da unidade para ventilação de modo a melhorar a radiação térmica (pelo menos 5 cm atrás e 5 cm de cada lado).

D3-4-2-1-7d*_A1_Pt

Antes de começar

Como ler este manual

Obrigado por adquirir este produto da Pioneer DJ.

Certifique-se de que lê a parte inferior deste panfleto e as instruções de funcionamento! Ambos os documentos incluem informações importantes que deve compreender antes de utilizar este produto.

- Para obter instruções sobre a aquisição das instruções de funcionamento, consulte *Adquirir o Manual de instruções desta unidade* (pág. 3).

Características

Esta unidade é um leitor de DJ equipado com a tecnologia da série CDJ da Pioneer DJ, o padrão mundial em termos de leitores para bares e discotecas. Possibilita atuações de DJ totalmente abrangentes através da utilização de faixas não só de dispositivos USB e computadores mas também de dispositivos móveis (smartphones, etc.). Não só está equipada com uma vasta gama de funções para atuações de DJ, incluindo as funções PRO DJ LINK de quantização e sincronização de batidas como possui um design fiável e um painel muito funcional, oferecendo, assim, um suporte avançado para todos os tipos de atuações de DJ.

Adquirir o Manual de instruções desta unidade

Por vezes, algumas instruções são fornecidas sob a forma de ficheiros em formato PDF. O programa Adobe® Reader® deve estar instalado de modo a poder visualizar ficheiros em formato PDF.

1 Inicie um browser Web no computador e aceda ao site de suporte da Pioneer DJ abaixo.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 No site de suporte da Pioneer DJ, clique em [Manuais] em [XDJ-1000MK2].

3 Clique no idioma pretendido na página de transferência.

A transferência das instruções de funcionamento inicia.

Conteúdo da embalagem

- Cabo de alimentação
- Cabo de áudio × 1
- Garantia (apenas para algumas regiões)¹⁾
- Cabo LAN × 1
- Manual de instruções (Guia de início rápido) (Este documento) × 1

¹⁾ A garantia incluída é para a região europeia.

Preparar o software

O software de gestão de música rekordbox e o software controlador não estão incluídos.

Para utilizar o rekordbox e o software controlador, aceda ao site rekordbox e ao site de suporte da Pioneer DJ e transfira o software.

- O utilizador é responsável por preparar o computador, dispositivos de rede ou outros elementos do ambiente de utilização da Internet necessários para efetuar uma ligação à Internet.

Sobre o rekordbox

O rekordbox é um software composto que permite a gestão de faixas e as atuações de DJ.

Os ficheiros de música de computadores e dispositivos móveis podem ser geridos (análise, definições, criação, armazenamento do histórico) com o software de gestão de música rekordbox, que pode ser descarregado gratuitamente.

É possível atingir um excelente desempenho de DJ utilizando os ficheiros de música geridos pelo rekordbox em conjunto com esta unidade.

- Nestas instruções de funcionamento, a versão do rekordbox para Mac/Windows é referida como "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" é utilizado para indicar as versões do rekordbox (Mac/Windows) e do rekordbox (iOS/Android) em simultâneo, assim como ao referir diretamente as funções do rekordbox.

❖ Adquirir o rekordbox (Mac/Windows)

Aceda ao site rekordbox e transfira o rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Para questões relativas ao rekordbox (Mac/Windows), consulte o site de suporte indicado acima.

❖ Sobre o rekordbox (iOS/Android)

As faixas geridas pelo rekordbox podem ser reproduzidas ligando o dispositivo móvel no qual o rekordbox (iOS/Android) está instalado via USB. Para saber quais são os dispositivos suportados, consulte o site Web da Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Para obter informações sobre como instalar o rekordbox (iOS/Android), consulte o site Web da Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

Acerca do software controlador

❖ Software de controlo de áudio (Windows)

- Este software de controlo é um controlador ASIO exclusivo para emitir sinais de áudio a partir do computador.
- Não é necessário instalar o software de controlo ao utilizar Mac OS X.

❖ Software de controlo de ligações USB (Exportação LINK) para o rekordbox (Mac/Windows)

- O software de controlo é um controlador dedicado para ligar esta unidade e o rekordbox (Mac/Windows) através de USB (Exportação LINK).

❖ Obter o software de controlo

Aceda e transfira o software de controlo a partir do site de suporte da Pioneer DJ.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Para obter informações sobre a instalação do software controlador, consulte o site de suporte da Pioneer DJ.

Suportes que podem ser utilizados

Esta unidade pode reproduzir ficheiros de música gravados em dispositivos USB do tipo armazenamento de massa USB (discos rígidos externos, dispositivos portáteis de memória flash, etc.).

Sistemas de ficheiros suportados FAT16, FAT32 e HFS+ (NTFS não suportado.)

As faixas geridas pelo rekordbox podem ser reproduzidas ligando o dispositivo móvel no qual o rekordbox (iOS/Android) está instalado através de USB. Para saber quais os dispositivos suportados, visite o Website da Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>). Para obter informações sobre o rekordbox (iOS/Android), visite o site de suporte online rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- É possível armazenar informações através de USB como, por exemplo, cue points, loops points e hot cues.
- Dependendo do dispositivo USB utilizado, pode não obter o desempenho esperado.
- Não existem garantias de que todos os dispositivos USB irão funcionar nesta unidade.

Para obter mais informações, consulte o Manual de instruções deste produto publicado no site de suporte da Pioneer DJ.

Ligações

- Certifique-se de desligar a energia e desligar o fio da tomada sempre que fizer ou mudar as ligações.
- Consulte as instruções de funcionamento do componente a ligar.
- Ligue o fio elétrico depois de terminar de fazer todas as ligações entre os dispositivos.

- Quando utilizar um cabo LAN para efetuar a ligação, certifique-se de que utiliza o cabo LAN incluído com este produto ou um cabo STP (par trançado blindado).
- Não desligue o cabo LAN quando estiverem a ser partilhados ficheiros de música e/ou informações utilizando a função PRO DJ LINK.

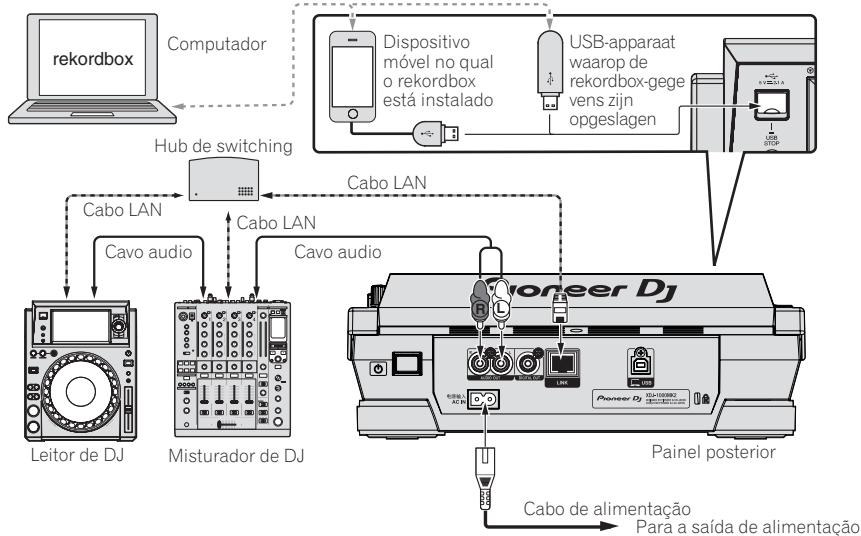
Estilo básico

A reprodução nesta unidade é efetuada utilizando principalmente faixas preparadas através do rekordbox instalado num computador.

- Para instruções sobre o funcionamento do rekordbox, consulte o manual do utilizador do rekordbox (Mac/Windows). O manual do utilizador do rekordbox (Mac/Windows) pode ser visualizado a partir do menu [Ajuda] do rekordbox (Mac/Windows).
- Se usar cabos LAN (CAT5e) para ligar dispositivos de DJ (misturador de DJ, leitor de DJ, etc.) compatíveis com PRO DJ LINK, pode utilizar a função PRO DJ LINK. É possível ligar até quatro leitores de DJ.
- Dependendo dos modelos que pretenda combinar, tal como um misturador equipado com apenas uma porta LAN, poderá ser necessário um hub de switching (disponível no mercado). Utilize um hub de switching de 100 Mbps ou superior. Poderá não ser possível obter um funcionamento correto dependendo do hub de switching.
- Quando estiver a ligar um misturador equipado com portas LAN suficientes para todos os leitores de DJ e computadores que pretenda combinar, efetue a ligação diretamente às portas LAN existentes no painel traseiro do misturador sem utilizar um hub de switching.
- Para utilizar da melhor forma as funções de gestão de ficheiros de música do rekordbox, defina o número do canal do misturador ao qual o cabo de áudio ou de áudio digital está ligado e o número do leitor exibido na parte inferior esquerda do visor principal da unidade para o mesmo número. Se o número do leitor for diferente, altere a definição [PLAYER No.] no ecrã [UTILITY].
 - * Quando um dispositivo de armazenamento está ligado a esta unidade, [PLAYER No.] é exibido a cinzento e o número do leitor não pode ser alterado. Se isso acontecer, altere o número do leitor depois de, primeiro, desligar o dispositivo de armazenamento e, em seguida, desativar a ligação, por exemplo, desligando o cabo LAN.
 - ➔ Para obter informações sobre a alteração das definições do ecrã [UTILITY], consulte o Manual de instruções deste produto publicado no site de suporte da Pioneer DJ.

PRO DJ LINK (Exportação USB)

Os dados e ficheiros de música do rekordbox podem ser transferidos desta unidade utilizando um dispositivo de memória (memória flash, disco rígido, etc.), eliminando a necessidade da existência de um computador na cabine de DJ. Informações como listas de reprodução, cues, loops e hot cues definidas previamente através do rekordbox podem ser utilizadas para reprodução.



Português

Funcionamento

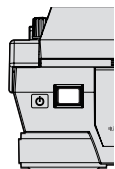
Ligar a alimentação

1 Efetue todas as ligações e, em seguida, ligue o cabo de alimentação a uma tomada.

➔ *Ligações* (pág.5)

2 Prima o interruptor [⏻].

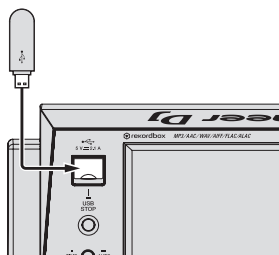
Os indicadores da unidade acendem-se e a alimentação é ligada.



Ligar dispositivos USB

1 Prima o interruptor [⏻] para ligar a alimentação da unidade.

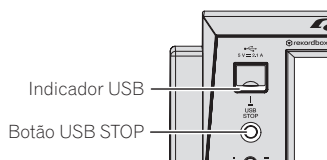
2 Ligue o dispositivo USB à ranhura de inserção de dispositivos USB.



Desligar dispositivos USB

1 Mantenha premido o botão [USB STOP] até que o indicador USB pare de piscar.

Não remova o dispositivo USB nem desligue a unidade enquanto o indicador USB estiver a piscar. Os dados de gestão da unidade poderão ser eliminados. O dispositivo USB poderá também tornar-se ilegível.



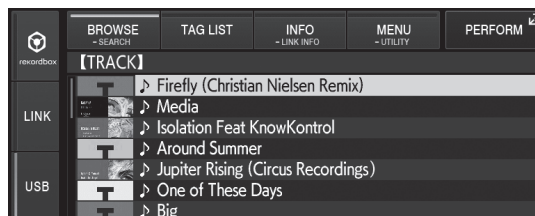
2 Desligue o dispositivo USB.

Reproduzir suportes ligados ou introduzidos na unidade

1 Carregue o suporte na unidade.

2 Toque em [USB].

As faixas ou pastas são exibidas numa lista.

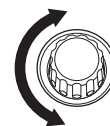


O conteúdo do suporte exibido no visor principal da unidade pode ser alternado.

- **[USB]:** Mostra os ficheiros de música existentes no dispositivo USB ligado ou o dispositivo móvel em que o rekordbox está instalado.
- **[LINK]:** Exibe os ficheiros de música de um dispositivo USB ligado a outro leitor de DJ ou de um dispositivo móvel no qual o rekordbox esteja instalado.
- **[rekordbox]:** Exibe os ficheiros de música do rekordbox.
- Se as informações da biblioteca rekordbox tiverem sido escritas no dispositivo USB, a biblioteca rekordbox é exibida.
 - ➔ Para obter informações sobre a navegação na biblioteca rekordbox, consulte o Manual de instruções deste produto publicado no site de suporte da Pioneer DJ.

3 Rode o seletor rotativo.

Mova o cursor e selecione o item.



- Prima o seletor rotativo e desloque-se para um nível inferior na pasta. Prima o botão [BACK] para regressar ao nível superior.
- Se o botão [BACK] for premido durante mais de 1 segundo ou se o botão do suporte relativo ao meio atualmente explorado for tocado, o ecrã desloca-se para o nível mais elevado.

4 Selecione a faixa e prima o seletor rotativo.

Quando a faixa é carregada, o ecrã alterna para o ecrã de reprodução normal.

O botão do suporte no qual a faixa está carregada pisca.

- ➔ Para obter informações sobre o ecrã de reprodução normal, consulte o Manual de instruções deste produto publicado no site de suporte da Pioneer DJ.

Para obter informações sobre outras operações, consulte o Manual de instruções deste produto publicado no site de suporte da Pioneer DJ.

Informações adicionais

Resolução de problemas

- Geralmente confunde-se uma operação incorreta com um problema ou mau funcionamento. Caso ache que existe algo de errado com este componente, consulte os pontos abaixo e as [FAQ] para o [XDJ-1000MK2] no site de suporte da Pioneer DJ.
<http://pioneerdj.com/support/>
Às vezes o problema pode dever-se a outro componente. Inspeccione os outros componentes e os aparelhos elétricos que estão a ser utilizados. Se não for possível resolver o problema, contacte o centro de assistência ou o fornecedor mais próximo para a realização do serviço de reparação.
- Esta unidade pode não funcionar corretamente devido a eletricidade estática ou outras influências externas. Neste caso, o funcionamento normal é reposto desligando a alimentação, aguardando 1 minuto e, em seguida, ligando novamente a alimentação.

| Problema | Verificar | Solução |
|---|--|---|
| O ficheiro não consegue ser reproduzido. | O ficheiro está protegido por DRM? | Ficheiros com direitos de autor (copyright) protegidos não podem ser reproduzidos. |
| Não é produzido som ou o som é distorcido ou ruidoso. | Está a utilizar corretamente o misturador de DJ ligado? | Verifique o funcionamento do misturador de DJ. |
| | A unidade está colocada perto de uma televisão? | Desligue a televisão ou instale esta unidade e a televisão afastadas entre si. |
| As informações do ficheiro não são exibidas corretamente. | [LANGUAGE] está definido corretamente? | Defina [LANGUAGE] para o idioma correto. |
| | As informações estão gravadas num idioma não suportado por esta unidade? | Ao criar ficheiros utilizando software de DJ, etc., grave as informações num idioma suportado por esta unidade. |
| A operação de pesquisa por faixa demora muito tempo. | A função cue automático está ativada? | A pesquisa por faixa pode demorar algum tempo quando existem longas seções de silêncio entre faixas. |
| | — | Se a pesquisa por faixa não for possível dentro de 10 segundos, é definido um cue point no início da faixa. |
| A função cue anterior não funciona. | Está definido um cue point? | Defina um cue point. |
| A função de reprodução em loop não funciona. | Os loop points estão definidos? | Defina loop points. |
| As definições não são armazenadas na memória. | A alimentação foi desligada diretamente após alterar a definição? | Após alterar as definições, aguarde pelo menos 10 segundos antes de desligar a alimentação. |
| O dispositivo USB não é reconhecido. | O dispositivo USB está conectado corretamente? | Conecte bem o dispositivo (conecte-o até o fim). |
| | O dispositivo USB está conectado num hub USB? | Não podem ser utilizados hubs USB. |
| | O dispositivo USB é suportado por esta unidade? | Este leitor não é compatível com dispositivos USB de armazenamento de massa. Este aparelho é compatível com memória flash portátil e com dispositivos reprodutores de áudio digital. |
| | O formato de ficheiros é suportado por esta unidade? | Verifique o formato de ficheiros do dispositivo USB conectado. Para obter informações sobre os formatos de ficheiros suportados por esta unidade, consulte <i>Suportes que podem ser utilizados</i> na página 4. |
| | — | Desligue a alimentação e volte a ligá-la. |
| Os cue points ou loops não são armazenados num dispositivo USB. | Está a tentar armazenar mais pontos do que o limite? | É possível armazenar dez cue points ou loop points num dispositivo USB. Se tentar armazenar mais pontos do que o limite, [CUE/LOOPPOINT FULL] é exibido e os pontos não podem ser armazenados. Nesse caso, elimine alguns pontos antes de armazenar novos. |
| | O dispositivo USB está protegido contra escrita? | Se um dispositivo USB estiver protegido contra escrita, [USB FULL] é exibido e os pontos não podem ser armazenados. Desative a proteção contra escrita e, em seguida, armazene novamente os cue ou loop points. |
| | Existe espaço livre suficiente no dispositivo USB? | Se não existir espaço livre suficiente no dispositivo USB, [USB FULL] é exibido e os pontos não podem ser armazenados. Liberte algum espaço e, em seguida, armazene novamente os cue ou loop points. |
| Os cue ou loop points de faixas gravadas em dispositivos USB não são exibidos. | O dispositivo USB foi parado corretamente antes de ter sido desligado da última vez? | Os pontos podem não ser exibidos se o cartão de memória SD/dispositivo USB for removido sem efetuar o procedimento de paragem correto ou se a alimentação desta unidade for desligada. Certifique-se de que o indicador USB parou de piscar antes de remover o dispositivo USB ou desligar a unidade. |
| A reprodução não inicia imediatamente após pressionar o botão para reloop ou reprodução na direção invertida. | A função de quantificação está ligada? | Quando a função de quantificação está ligada, a reprodução inicia a partir da posição de batida mais próxima quando o botão é pressionado. Caso pretenda que a operação seja efetuada assim que o botão é pressionado, desative a função de quantificação. |
| O visor do endereço de reprodução não é apresentado no modo de tempo restante. | — | Quando reproduzir ficheiros gravados no formato VBR, pode ocorrer que o conjunto não consiga detetar imediatamente a duração da faixa e que seja necessário algum tempo até que o visor do endereço de reprodução seja exibido. |
| É necessário algum tempo para ler dispositivos USB (unidades de memória flash e discos rígidos). | Existe um número elevado de pastas e ficheiros gravados no dispositivo USB? | Quando existirem muitos ficheiros e pastas, o carregamento poderá demorar algum tempo. |
| | Existem outros ficheiros que não ficheiros de música armazenados no dispositivo USB? | Quando estão armazenados ficheiros que não ficheiros de música em pastas, é necessário algum tempo para serem lidos corretamente. Não armazene ficheiros nem pastas que não ficheiros de música no dispositivo USB. |
| Não é possível procurar na biblioteca. | O suporte no qual as informações sobre a biblioteca estão gravadas está carregado? | O modo de exploração da biblioteca apenas é definido quando o suporte no qual as informações sobre a biblioteca estão gravadas é carregado. Quando é carregado um suporte no qual não estão gravadas quaisquer informações sobre a biblioteca, é definido o modo de pesquisa por pasta. |

| Problema | Verificar | Solução |
|---|---|---|
| [HISTORY] não é exibido. | Existe um dispositivo USB ligado? | A função [HISTORY] apenas pode ser utilizada para leitores de DJ nos quais um dispositivo USB está carregado. |
| Não são exibidas quaisquer informações. | A função de espera automática está ativada? | Esta unidade é enviada com a função de espera automática ativada. Se não quiser utilizar a função de espera automática, defina [AUTO STANDBY] no menu [UTILITY] como [OFF]. |
| A escala não é exibida. | A faixa tem mais de 15 minutos de duração? | A escala não é exibida para faixas cujo tempo de reprodução é superior a 15 minutos. |
| PRO DJ LINK não funciona corretamente. | Os números de leitor estão definidos corretamente? | Defina [PLAYER No.] como [AUTO] ou como um número diferente do número definido atualmente. |
| | O cabo LAN está ligado corretamente? | Ligue corretamente o cabo LAN ao terminal [LINK]. |
| | A alimentação do hub de switching está ligada? | Ligue a alimentação do hub de switching. |
| | Existe um dispositivo desnecessário ligado ao hub de switching? | Desligue o dispositivo desnecessário do hub de switching. |
| Não existe resposta ao tocar no ecrã ou a resposta é incorreta. A posição tocada e a posição respondida são diferentes. | A ligação foi efetuada através de um cabo USB? | Para uma ligação USB, instale o controlador de ligação USB (LINK Export). |
| | O ajuste da calibragem do ecrã tátil é divergente. | Ajuste o ecrã tátil utilizando as definições de [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] no ecrã [UTILITY]. Se a alimentação estiver desligada, o utilizador pode ver o ecrã de definições do [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] ligando a alimentação enquanto mantém premido o botão [OUT/OUT ADJUST]. |

Mensagens de erro

Quando esta unidade não funcionar corretamente, é exibido um código de erro no visor. Verifique a tabela abaixo e proceda conforme indicado. Se for exibido um código de erro não apresentado na tabela abaixo, ou se for exibido novamente o mesmo código de erro após efetuar a ação indicada, contacte a loja onde adquiriu o produto.

| Código de erro | Tipo de erro | Descrição do erro | Causa e ação |
|------------------|--------------------------------|---|---|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Não é possível ler corretamente os dados das faixas (ficheiros) no dispositivo USB. | Os dados da faixa (ficheiro) podem estar corrompidos. → Verifique se a faixa (ficheiro) pode ser reproduzida noutra leitor, etc., capaz de reproduzir os mesmos formatos desta unidade. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Foram carregados ficheiros de música que não podem ser reproduzidos normalmente. | Formato errado. → Substitua por ficheiros de música no formato correto. |

Limpar o ecrã tátil

Não utilize solventes orgânicos, ácidos ou alcalinos para limpar a superfície do ecrã tátil. Limpe com um pano seco macio ou um pano humedecido com detergente neutro e devidamente espremido.

Acerca de marcas comerciais e marcas comerciais registadas

- Pioneer DJ é uma marca comercial da PIONEER CORPORATION e é utilizada sob licença. rekordbox e KUVO são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Pioneer DJ Corporation.
- Windows é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.
- Adobe e Reader são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.
- ASIO é uma marca comercial da Steinberg Media Technologies GmbH.
- As qualificações "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" significam que um acessório eletrónico se destina a ser ligado especificamente a um iPod, iPhone ou iPad e que foi certificado pelo seu fabricante como correspondendo às normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com os padrões de segurança e normativos. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com o iPod ou iPhone pode afetar o desempenho da função sem fios.

- iPad mini e iPad Pro são marcas comerciais da Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS e OS X são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. E em outros países.
- iOS é uma marca comercial da qual a Cisco detém o direito de marca comercial nos EUA e em determinados países.
- Android™ é uma marca comercial da Google Inc.
- Wi-Fi é uma marca registada da Wi-Fi Alliance.
- Os nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos seus respetivos proprietários.

Aviso sobre a licença do software

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
O software nesta unidade utiliza em parte software do Independent JPEG Group.

Acerca da utilização de ficheiros MP3

Este produto foi licenciado para utilização não lucrativa. Este produto não foi licenciado para fins comerciais (para utilização geradora de lucro), tais como transmissão (terrestre, por satélite, cabo ou outros tipos de difusão), transferência na Internet, Intranet (uma rede empresarial) ou outros tipos de redes ou distribuição de informações eletrónicas (serviço de distribuição de música digital online). Deverá adquirir as respetivas licenças para tais utilizações. Para obter mais informações, consulte <http://www.mp3licensing.com>.



Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- 4 The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Apple Lossless Audio Codec
Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Poderá encontrar traduções da licença do software no site indicado em seguida. Essas traduções não são documentos oficiais.
Consulte o documento original em Inglês.
Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licenciado ao abrigo da Licença Apache License, Versão 2.0. Poderá obter uma cópia da Licença em <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC
Copyright © 2000-2009 Josh Coalson
Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Cuidados a ter relativamente aos direitos de autor

O rekordbox restringe a reprodução e duplicação de conteúdos de música protegidos por direitos de autor.

- Quando existirem dados codificados, etc., para proteger os direitos de autor integrados nos conteúdos de música, pode não ser possível utilizar o programa normalmente.
- Quando o rekordbox deteta que nos conteúdos de música estão integrados dados codificados, etc., para proteger os direitos de autor, o processamento (reprodução, leitura, etc.) pode ser interrompido.

As gravações que fizer são para fruição pessoal e de acordo com as leis de direitos de autor não podem ser utilizadas sem o consentimento do detentor dos direitos de autor.

- A música gravada a partir de CDs, etc., poderá estar protegida por leis de direitos de autor de países individuais, assim como por acordos internacionais. É da inteira responsabilidade da pessoa que gravou a música garantir que é utilizada legalmente.
- Ao manusear músicas transferidas a partir da Internet, etc., é da inteira responsabilidade da pessoa que transferiu a música garantir que é utilizada de acordo com o contrato celebrado com o site a partir do qual fez as transferências.

Especificações

Requisitos de energia CA 110 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consumo de energia 30 W
Consumo de energia (em espera) 0,4 W
Peso da unidade principal 3,7 kg
(Quando a parte superior do visor está fechada)
..... 305 mm (L) x 110 mm (A) x 382,5 mm (P)
Temperatura operacional tolerada +5 °C a +35 °C
Humidade operacional tolerada 5 % a 85 % (sem condensação)

Saída de áudio analógica (AUDIO OUT L/R)

Terminais de saída Terminal RCA
Nível de saída 2,0 Vrms (1 kHz)
Frequência de resposta 4 Hz a 20 Hz
Relação sinal/ruído 115 dB
Distorção total de harmónicas 0,003 %

Saída de áudio digital (DIGITAL OUT)

Terminais de saída Terminal RCA
Tipo de saída Digital coaxial (S/PDIF)
Nível de saída 0,5 Vp-p (75 Ω)
Formato de saída 44,1 kHz, 24 bit/16 bit

Secção USB downstream (USB)

Porta Tipo A
Fonte de alimentação 5 V/2,1 A ou menos

Secção USB upstream (USB)

Porta Tipo B

LAN (PRO DJ LINK)

Classificação 100Base-TX

Visor principal

Tipo de visor Visor de cristais líquidos (LCD) TFT de matriz ativa
Idiomas suportados 18 idiomas

— As especificações e design deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

- © 2016 Pioneer DJ Corporation. Todos os direitos reservados.



Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Частные клиенты-в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке сходного нового изделия).

В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.

Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что утилизируемый продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

K058b_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕАТЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

D3-4-2-1-1_B1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

D3-4-2-1-3_A1_Ru

Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности:

+5 °C до +35 °C; влажность менее 85 % (не заслоняйте охлаждающие вентиляторы)

Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

D3-4-2-1-7c*_A1_Ru

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

K041_A1_Ru

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 5 см сзади и по 5 см слева и справа).

D3-4-2-1-7d*_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

D3-4-2-1-7a_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Выключатель данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытащите вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройство следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытащить из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-2a*_A1_Ru

При использовании данного изделия, прочтите информацию по мерам безопасности на нижней стороне аппарата.

D3-4-2-2-4_B1_Ru

Данное изделие соответствует стандартам по электромагнитному шуму, когда он подключен к другому оборудованию через экранированные кабели и коннекторы.

Используйте только поставляемые кабели для подключения аксессуаров.

D44-8-2_A1_Ru

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлов на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них нельзя было наступить. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или поразить Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший сервисный центр или к Вашему дилеру.

S002*_A1_Ru

Перед началом работы

Как следует читать данное руководство

Благодарим Вас за покупку этого изделия компании Pioneer DJ. Обязательно прочтите данную брошюру и инструкции по эксплуатации! В обеих документациях содержится важная информация, которую требуется изучить до использования данного изделия.

- Подробнее о том, как получить инструкции по эксплуатации смотрите *Получение Инструкций по эксплуатации данного аппарата* (стр. 3).

Свойства

Данный аппарат является DJ проигрывателем, использующим технологию серии CDJ Pioneer DJ, мирового стандарта для клубных проигрывателей. Можно создавать полноформатные DJ-выступления, используя дорожки не только на USB-устройствах и компьютерах, но и на мобильных устройствах (смартфонах и т. п.). Он не только оборудован широким спектром функций для DJ исполнений с поддержкой различных источников, включая функции PRO DJ LINK, квантования и синхронизации ударов, но он также обладает высококачественным звучанием, дизайном повышенной прочности и схемой расположения панели с повышенным удобством для управления, таким образом обеспечивая мощную поддержку всех типов DJ исполнений.

Получение Инструкций по эксплуатации данного аппарата

Различные инструкции иногда имеются в виде файлов в формате PDF. Для просмотра файлов в формате PDF требуется установить Adobe® Reader®.

1 Запустите веб-браузер на компьютере и зайдите на сайт поддержки Pioneer DJ ниже.

<http://pioneerdj.com/support/>

2 На сайте поддержки Pioneer DJ щелкните по [Manuals] в [XDJ-1000MK2].

3 Щелкните по требуемому языку на странице загрузки.

Запускается загрузка инструкций по эксплуатации.

Комплект поставки

- Силовой кабель
- Аудиокабель × 1 шт.
- Гарантия (для некоторых регионов)¹⁾
- Кабель LAN × 1 шт.
- Инструкция по эксплуатации (Краткое руководство пользователя) (этот документ) × 1 шт.

¹⁾ Прилагающаяся гарантия предназначена для Европейского региона.

Подготовка программного обеспечения

Программное обеспечение для управления музыкой rekordbox и драйвер не входят в комплект.

Требуемое программное обеспечение rekordbox и драйвер можно загрузить на сайте поддержки rekordbox Pioneer DJ.

- Пользователь обязан подготовить компьютер, сетевые устройства и другие элементы среды использования Интернет, требующиеся для подключения к Интернет.

О rekordbox

rekordbox – это сложное программное обеспечение, которое открывает возможности управления дорожками и DJ-обработки.

Аудиофайлами на компьютере и на мобильных устройствах можно управлять с помощью программного обеспечения rekordbox (анализ, настройка, создание, хранение истории), которое можно загрузить бесплатно.

Создать высококлассные эффекты DJ-обработки можно за счет управления музыкальными файлами на rekordbox и этом проигрывателе.

- В данных инструкциях по эксплуатации версия rekordbox для Mac/Windows указана как "rekordbox (Mac/Windows)". "rekordbox" используется для обозначения версий rekordbox (Mac/Windows) и rekordbox (iOS/Android) одновременно, а также в случаях непосредственной ссылки на функции rekordbox.

❖ Приобретение rekordbox (Mac/Windows)

Зайдите на сайт rekordbox и загрузите rekordbox.

<http://rekordbox.com/>

- Для справок по rekordbox (Mac/Windows), пожалуйста, смотрите сайт поддержки, обозначенный выше.

❖ О rekordbox (iOS/Android)

Дорожки, управление которыми производится с помощью rekordbox, можно воспроизводить, подключив через USB мобильное устройство с установленным на нем rekordbox (iOS/Android). Информацию о поддерживаемых устройствах можно получить на сайте Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>).

- Подробнее об установке rekordbox (iOS/Android) см. на веб-сайт Pioneer DJ (<http://rekordbox.com/>).

О программном драйвере

❖ Драйвер аудио (Windows)

- Данный программный драйвер является эксклюзивным драйвером ASIO для вывода аудиосигналов от компьютера.
- При использовании Mac OS X нет необходимости устанавливать программный драйвер.

❖ Драйвер для соединений USB (LINK Export) для rekordbox (Mac/Windows)

- Это специальный драйвер для подключения данного устройства и rekordbox (Mac/Windows) через USB (LINK Export).

❖ Как получить драйвер

Драйвер можно загрузить на сайте поддержки Pioneer DJ.

<http://pioneerdj.com/support/>

- Подробную информацию об установке программного обеспечения драйвера см. на сайте поддержки Pioneer DJ.

Используемые носители

На данном устройстве можно воспроизводить аудиофайлы, сохраненные на устройствах памяти USB (внешние жесткие диски, переносные устройства с флэш-памятью и т. д.).

Поддерживаемые
файловые системы FAT16, FAT32 и HFS+ (NTFS не поддерживается.)

Воспроизведение дорожек, управление которыми производится с помощью rekordbox, может осуществляться при подключении по USB мобильного устройства с установленным на нем rekordbox (iOS/Android). Список поддерживаемых устройств см. на веб-сайте Pioneer DJ (<http://pioneerdj.com/support/>). Информацию о rekordbox (iOS/Android) см. на сайте онлайн-поддержки rekordbox (<http://rekordbox.com/>).

- По USB-интерфейсу можно сохранить точки меток, точки петель и метки быстрого доступа.
- В зависимости от используемого устройства USB ожидаемая производительность может быть недостигнута.
- Нет гарантии, что все устройства USB будут срабатывать на данном аппарате.

Для получения дополнительной информации см. инструкцию по эксплуатации этого устройства, размещенную на сайте поддержки Pioneer DJ.

Подключения

- При выполнении или изменении подключений, обязательно отключите питание и отсоедините силовой кабель от розетки.
- Смотрите инструкции по эксплуатации к подключаемому компоненту.
- После завершения всех подключений между устройствами подключите силовой кабель.

- Если для подключения используется LAN кабель, то следует использовать поставляемый с данным изделием LAN кабель или STP (экранированная витая пара) кабель.
- Не отсоединяйте LAN кабель, если музыкальные файлы и/или информация используется совместно через PRO DJ LINK.

Основной стиль

Воспроизведение на данном аппарате выполняется в основном с использованием дорожек, подготовленных с помощью установленного на компьютере rekordbox.

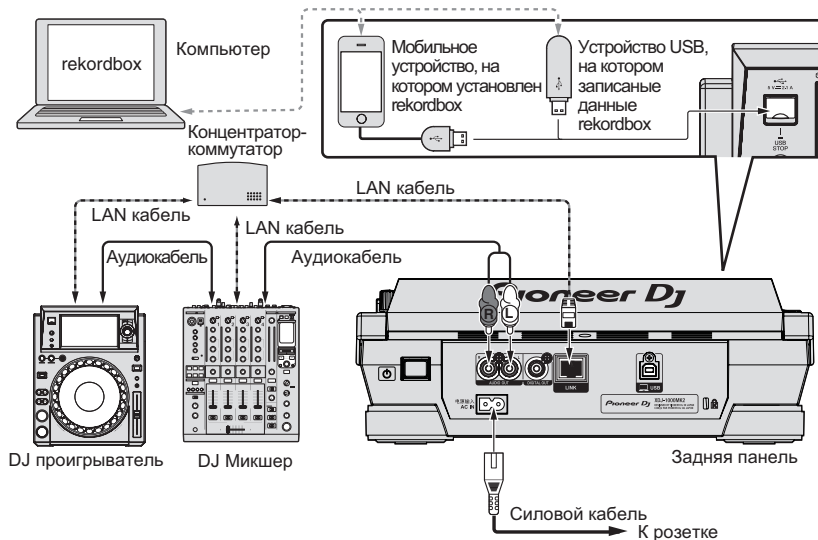
- Инструкции по работе rekordbox находятся в руководстве по эксплуатации rekordbox (Mac/Windows). Руководство по эксплуатации rekordbox (Mac/Windows) можно открыть в меню [Помощь] rekordbox (Mac/Windows).
- Если для подключения DJ-устройств с поддержкой PRO DJ LINK (DJ-микшер, DJ-проигрыватель и т. д.) используются кабели LAN (CAT5e), можно пользоваться функцией PRO DJ LINK. Можно подключить до четырех DJ-проигрывателей.
- В зависимости от подключаемых к системе моделей может потребоваться концентратор-коммутатор (имеется в продаже), например, при подключении микшера, оснащенного только одним портом LAN. Используйте концентратор-коммутатор на 100 Мбит/с или больше. При подключении некоторых концентраторов-коммутаторов корректная работа может быть невозможна.
- Если микшеры оборудованы количеством портов LAN, достаточным для всех DJ проигрывателей и компьютеров в системе, подключите напрямую к портам LAN на задней панели микшера без использования концентратора-коммутатора.
- Для оптимального использования функций управления аудиофайлами rekordbox установите одинаковый номер канала для микшера, к которому подключен аудиокабель или цифровой аудиокабель, и для проигрывателя, отображенного в нижней левой части дисплея основного блока.

Если номер проигрывателя отличается, переключите настройку [PLAYER No.] на экране [UTILITY].

- * При подключении устройства хранения к данному устройству [PLAYER No.] отображается серым, и номер проигрывателя нельзя изменить. В этом случае измените номер проигрывателя, сначала отсоединив устройство хранения, а затем отменив подключение, например, отсоединением кабеля LAN.
- ➔ Сведения об изменении настроек экрана [UTILITY] см. в инструкции по эксплуатации этого устройства, размещенной на сайте поддержки Pioneer DJ.

PRO DJ LINK (Экспорт USB)

Можно обмениваться музыкальными файлами и данными rekordbox с данным аппаратом с помощью устройства памяти (устройство флэш-памяти, жесткий диск, др.), исключив необходимость переноса компьютера в кабину DJ. Для воспроизведения можно использовать установленную заранее с помощью rekordbox информацию, как списки воспроизведения, метки, петли и метки быстрого доступа.



Управление

Включение питания

1 Выполните все подключения, затем подключите силовой кабель к розетке.

⇒ Подключения (стр.5)

2 Нажмите переключатель [⏻].

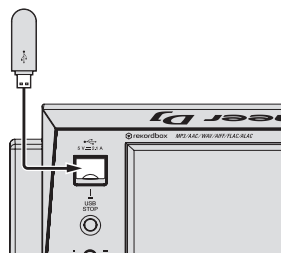
Высвечиваются индикаторы данного аппарата и включается питание.



Подключение устройств USB

1 Нажав переключатель [⏻], включите питание данного аппарата.

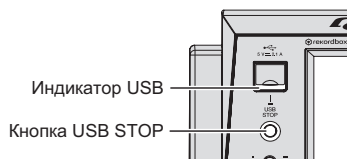
2 Подключите устройство USB к установочному слоту устройства USB.



Отсоединение устройств USB

1 Нажмите и удерживайте кнопку [USB STOP], пока индикатор USB не перестанет мигать.

Не извлекайте устройства USB и не выключайте питание оборудования, пока мигает индикатор USB. Данные менеджмента в оборудовании могут быть удалены. Кроме того, устройства USB может стать не доступным.



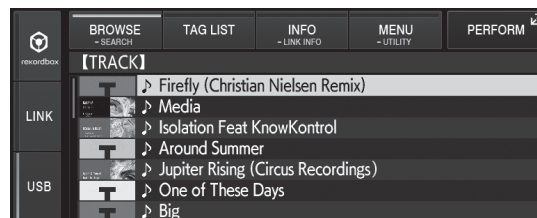
2 Отсоедините устройство USB.

Воспроизведение подключенного или вставленного в данный аппарат носителя

1 Загрузите носитель в данный аппарат.

2 Нажмите [USB].

Дорожки или папки отображаются в виде списка.

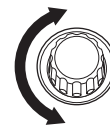
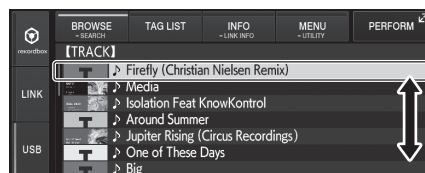


Можно выбрать содержимое носителя, которое должно быть отображено на дисплее основного блока.

- [USB]: Отображение звуковых файлов на подключенном устройстве USB или мобильном устройстве, на котором установлено rekordbox.
- [LINK]: отображение аудиофайлов на USB-устройстве, подключенном к другому DJ-проигрывателю, или на мобильном устройстве, на котором установлено приложение rekordbox.
- [rekordbox]: отображение звуковых файлов в rekordbox.
- Если на устройстве USB была записана информация библиотеки rekordbox, то отображается библиотека rekordbox.
 - ⇒ Для получения дополнительной информации о просмотре библиотеки rekordbox см. инструкции по эксплуатации этого устройства, размещенную на сайте поддержки Pioneer DJ.

3 Поверните поворотный селектор.

Переместите курсор и выберите параметр.



- Нажмите поворотный селектор и переместитесь на нижний уровень в папке. Для возврата на верхней уровень нажмите кнопку [BACK].
- Если удерживать нажатой кнопку [BACK] более 1 секунды или коснуться клавиши просматриваемого носителя, данный дисплей перемещается на самый верхний уровень.

4 Выберите дорожку и нажмите поворотный селектор.

После загрузки дорожки экран переключается на экран обычного воспроизведения.

Мигает кнопка носителя, на котором загружена дорожка.

- ⇒ Для получения дополнительной информации об экране обычного воспроизведения см. инструкцию по эксплуатации этого устройства, размещенную на сайте поддержки Pioneer DJ.

Для получения дополнительной информации о других операциях см. инструкцию по эксплуатации этого устройства, размещенную на сайте поддержки Pioneer DJ.

Дополнительная информация

Возможные неисправности и способы их устранения

- Зачастую неправильное срабатывание ошибочно воспринимается за неполадку или неисправность. Если вы думаете, что с данным компонентом что-то не так, проверьте пункты ниже, а также **[FAQ]** для **[XDJ-1000MK2]** на сайте поддержки Pioneer DJ. <http://pioneerdj.com/support/>
Иногда проблема может заключаться в другом компоненте. Проверьте другие используемые компоненты и электроприборы. Если решить проблему не удастся, обратитесь за ремонтом в ближайший авторизованный сервисный центр или к своему дилеру.
- Данный аппарат может не срабатывать соответствующим образом по причине статического электричества или по другим внешним причинам. В таком случае, обычную работу можно возобновить, отключив питание, обждав 1 минуту и затем снова включив питание.

| Неисправность | Проверьте | Способ устранения |
|---|---|--|
| Файл не может воспроизводиться. | Файл с защитой авторских прав (по системе DRM)? | Файлы с защитой авторских прав не могут воспроизводиться. |
| Звучание не выводится, или звучание искажено или содержит шум. | Управляется-ли подключенный DJ микшер соответствующим образом? | Проверьте управление DJ микшера. |
| | Не расположен-ли данный аппарат возле телевизора? | Отключите питание телевизора или установите данный аппарат и телевизор подальше друг от друга. |
| Файловая информация не отображается соответствующим образом. | Установлен-ли [LANGUAGE] соответствующим образом? | Установите [LANGUAGE] на соответствующий язык. |
| | Не записана-ли информация на языке, который не поддерживается на данном аппарате? | При создании файлов с помощью программного обеспечения DJ, др., записывайте информацию на языке, поддерживаемом на данном аппарате. |
| Слишком много времени занимает операция поиска дорожки. | Не включена-ли функция автоматической петли? | Поиск дорожки может занимать некоторое время, когда между дорожками содержатся длинные беззвучные разделы. |
| | — | Если поиск дорожки недоступен в течение 10 секунд, точка метки устанавливается на начало дорожки. |
| Функция возврата к метке не срабатывает. | Установлена-ли точка метки? | Установите точку метки. |
| Функция воспроизведения петли не срабатывает. | Установлены-ли точки петель? | Установите точки петель. |
| Настройки не сохраняются в памяти. | Не было-ли отключено питание сразу после изменения настройки? | После изменения настройки подождите как минимум 10 секунд, и затем можно отключать питание. |
| Устройство USB не распознается. | Подключено-ли устройство USB соответствующим образом? | Надежно подключите устройство (до конца). |
| | Подключено-ли устройство USB через концентратор USB? | Концентраторы USB не могут использоваться. |
| | Поддерживается-ли устройство USB на данном аппарате? | Данный проигрыватель поддерживает только запоминающие устройства USB большой емкости. Данный проигрыватель поддерживает переносные флэш-карты памяти и цифровые аудиовоспроизводящие устройства. |
| | Поддерживается-ли формат файла на данном аппарате? | Проверьте формат файла подключенного устройства USB. По форматам файлов, поддерживаемым на данном аппарате смотрите <i>Используемые носители</i> на стр. 4. |
| Точки меток или петель не сохраняются на устройстве USB. | — | Отключите питание, затем снова включите его. |
| | Не пытаетесь-ли вы сохранить точек больше, чем разрешено? | На USB-устройстве можно сохранить десять точек меток или петель для одной дорожки. При попытке сохранения более разрешенного количества точек отображается [CUE/LOOPPOINT FULL] и точки не могут быть сохранены. В таком случае, перед сохранением новых точек удалите некоторые старые точки. |
| | Подключено-ли защищенное от записи устройство USB? | Если устройство USB защищено от записи, отображается [USB FULL] и точки не могут быть сохранены. Отмените защиту от записи, затем снова сохраните точки меток или петлей. |
| Точки метки или петли дорожек, записанные на устройствах USB, не отображаются. | Имеется-ли на устройстве USB достаточно свободного пространства? | Если на устройстве USB недостаточно свободного пространства, отображается [USB FULL] и точки не могут быть сохранены. Освободите некоторое пространство, затем снова сохраните точки меток или петлей. |
| | Было-ли устройство USB приостановлено надлежащим образом перед последним отсоединением? | Точки могут не отображаться, если карта памяти SD/устройство USB было извлечено без выполнения соответствующей процедуры остановки или если питание данного аппарата отключено. Перед извлечением устройства USB или выключением питания оборудования убедитесь, что индикатор USB прекратил мигать. |
| Воспроизведение не запускается сразу-же после нажатия кнопки возврата в петлю или реверсного воспроизведения. | Не включена-ли функция квантования? | Когда включена функция квантования, воспроизведение запускается с позиции ближайшего удара в момент нажатия кнопки. Если нужно, чтобы операция производилась незамедлительно при нажатии кнопки, то отключите функцию квантования. |
| Дисплей адреса воспроизведения не отображается в режиме оставшегося времени. | — | При воспроизведении файлов, записанных в режиме VBR, аппарат может не сразу определять длину дорожки, и на отображение дисплея адреса воспроизведения требуется некоторое время. |

| Неисправность | Проверьте | Способ устранения |
|--|--|--|
| На чтение устройств USB уходит время (устройства флэш-памяти или жесткие диски). | Не содержится ли на устройстве USB большое количество папок или файлов? Не содержится ли на устройстве USB других видов файлов, кроме музыкальных файлов? | Когда имеется много папок или файлов, на загрузку будет уходить некоторое время. Если в папке содержатся другие виды файлов, кроме музыкальных файлов, на их чтение также уходит время. Не храните файлы или папки на устройстве USB, кроме музыкальных файлов. |
| Просмотр библиотеки невозможен. | Загружен ли носитель, на котором содержится информация библиотеки? | Режим просмотра библиотеки устанавливается только при загрузке носителя, на котором содержится информация библиотеки. При загрузке носителя, на котором нет информации библиотеки, устанавливается режим просмотра папки. |
| [HISTORY] не отображается. | Подключено ли устройство USB? | Функция [HISTORY] может только использоваться для DJ проигрывателей, к которым подключено устройство USB. |
| Ничего не отображается. | Не включена ли функция автоматического режима ожидания? | Данный аппарат отгружается с включенной функцией автоматического режима ожидания. Если нет необходимости в использовании функции автоматического режима ожидания, установите [AUTO STANDBY] в меню [UTILITY] на [OFF]. |
| Не отображается шкала. | Не превышает ли продолжительность дорожки 15 минут? | Шкала не отображается для дорожек, время воспроизведения которых превышает 15 минут. |
| PRO DJ LINK не срабатывает соответствующим образом. | Правильно ли установлены номера проигрывателей? Подключен ли LAN кабель соответствующим образом? Включено ли питание концентратора-коммутатора? Не подключено ли к концентратору-коммутатору ненужное устройство? Подключен ли USB кабель? | Установите [PLAYER No.] на [AUTO] или на номер, отличный от текущего установленного номера. Подключите LAN кабель к терминалу [LINK] соответствующим образом. Включите питание концентратора-коммутатора. Отсоедините ненужное устройство от концентратора-коммутатора. Для подключения по USB необходимо установить драйвер для подключения по USB (LINK Export). |
| Реакция на прикосновение к экрану отсутствует или неправильная. Позиция срабатывания отличается от фактического места касания. | Неправильная настройка калибровки сенсорного экрана. | Отрегулируйте сенсорный экран с помощью настроек [TOUCH DISPLAY CALIBRATION] на экране [UTILITY]. Если питание отключено, пользователи могут просмотреть экран настроек [TOUCH DISPLAY CALIBRATION], включив питание и удерживая нажатой кнопку [OUT(OUT ADJUST)]. |

Сообщения об ошибках

В случае некорректной работы устройства на экране появится код ошибки. В таблице ниже приведено описание ошибок и возможные варианты их устранения. Если код ошибки не указан в таблице ниже, или если после выполнения указанного действия отображается тот же код ошибки, обратитесь к своему продавцу.

| Код ошибки | Тип ошибки | Описание ошибки | Причина и действие |
|------------------|-------------------------|--|--|
| E-8302 | CANNOT PLAY TRACK(****) | Невозможно правильно считать данные дорожек (файлы) на устройстве USB. | Данные дорожки (файл) могут быть повреждены. → Проверьте, может ли дорожка (файл) воспроизводиться на другом проигрывателе, др., который может воспроизводить те же форматы, что и данный аппарат. |
| E-8304 E-8305 | UNSUPPORTED FILE FORMAT | Загружены музыкальные файлы, которые не могут воспроизводиться как обычно. | Неправильный формат. → Замените на музыкальные файлы в соответствующем формате. |

Очистка сенсорного экрана

Не применяйте органические растворители, кислоты или щелочи для чистки поверхности сенсорного дисплея. Протрите его сухим мягким материалом или тканью, смоченной нейтральным чистящим раствором и хорошо выжатой.

О торговых марках и зарегистрированных торговых марках

- Pioneer DJ является зарегистрированным товарным знаком корпорации PIONEER CORPORATION и используется по лицензии. gekorgdbox и KUV0 являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании Pioneer DJ Corporation.
- Windows является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation в Соединенных Штатах Америки и в других странах.
- Adobe и Reader являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Adobe Systems Incorporated в США и/или других странах.

- ASIO является торговой маркой Steinberg Media Technologies GmbH.
- "Made for iPod," "Made for iPhone," и "Made for iPad" означает, что электронный прибор был разработан с целью подключения определенно к iPod, iPhone или iPad соответственно, и имеется сертификация разработчика о соответствии с техническими характеристиками Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие со стандартами по технике безопасности или регулятивными нормами. Пожалуйста, обратите внимание, что использование данного прибора с iPod, iPhone или iPad может отрицательно сказываться на качестве беспроводной связи.



- iPad mini и iPad Pro являются товарными знаками Apple Inc.
- Apple, iPad, iPhone, iPad Air, iPod, iPod touch, iTunes, Mac, Mac OS и OS X являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

- iOS является торговой маркой, право на торговую марку которой в США и определенных других странах принадлежит Cisco.
- Android™ является торговой маркой Google Inc.
- Wi-Fi является зарегистрированной торговой маркой Wi-Fi Alliance.
- Указанные здесь названия компаний и изделий являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

Уведомление по лицензии программного обеспечения

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
Установленное на данном аппарате программное обеспечение частично использует программное обеспечение, принадлежащее Independent JPEG Group.

Об использовании файлов MP3

Данное изделие было лицензировано для бесприбыльного использования. Данное изделие не было лицензировано для коммерческих целей (с целью извлечения прибыли) как трансляции (трансляции наземного, спутникового, кабельного или другого типа), потоковой трансляции через Интернет, Интранет (корпоративная сеть) или другие типы сетей или средства распространения электронной информации (услуга по распространению цифровой музыки в сети). Для таких видов использования требуется получить соответствующие лицензии. Подробнее, посетите <http://www.mp3licensing.com>.

Copyright © 2000-2002 Opsycon AB (www.opsycon.se)
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1 Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2 Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3 All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by Opsycon AB.
- 4 The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Аудиокодек Apple Lossless Audio Codec

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Licensed under the Apache License, Version 2.0. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Переводы лицензии программного обеспечения можно найти на указанном ниже сайте. Эти переводы не являются официальными документами.

См. оригинал на английском языке.

Copyright © 2011 Apple Inc. All rights reserved.
Лицензировано Apache License, версия 2.0. Копию лицензии можно приобрести на сайте
<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson
Copyright © 2011-2014 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Предупреждения по авторским правам

rekordbox ограничивает воспроизведение и копирование музыкального материала, защищенного от копирования.

- Если в музыкальном материале содержатся закодированные данные, др., для защиты авторских прав, может быть невозможно управлять программой как обычно.
- Когда rekordbox обнаруживает такие закодированные в музыкальном материале данные, др., для защиты авторских прав, обработка (воспроизведение, чтение, др.) может приостановиться.

Выполненные вами записи предназначены для вашего личного удовольствия и по законам о защите авторских прав не могут использоваться без согласия владельца авторских прав.

- Музыка, записанная на CD дисках, др., защищается законами о защите авторских прав отдельных стран и международными соглашениями. Ответственность за легальное использование записанной музыки полностью лежит на человеке, выполнившим запись.
- При обращении с музыкой, загруженной с Интернета, др., загрузивший музыку человек несет полную ответственность за использование музыки в соответствии с контрактом, заключенным с сайтом загрузки.

Технические характеристики

Требования к питанию

| | |
|---|--|
| | 110 В до 240 В переменного тока, 50 Гц/60 Гц |
| Потребляемая мощность..... | 30 Вт |
| Потребляемая мощность (в режиме ожидания) | 0,4 Вт |
| Вес основного аппарата | 3,7 кг |
| (При закрытой верхней части дисплея) | |
| | 305 мм (Ш) x 110 мм (В) x 382,5 мм (Г) |
| Допускаемая рабочая температура | от +5 °С до +35 °С |
| Допускаемая рабочая влажность | от 5 % до 85 % (без конденсации) |

Аналоговый аудиовыход (AUDIO OUT L/R)

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Выходной терминал..... | Терминал RCA |
| Выходной уровень | 2,0 Vrms (1 кГц) |
| Частотная характеристика..... | от 4 Гц до 20 кГц |
| Соотношение сигнал/шум..... | 115 дБ |
| Суммарный коэффициент гармоник | 0,003 % |

Цифровой аудиовыход (DIGITAL OUT)

| | |
|------------------------|--------------------------------|
| Выходной терминал..... | Терминал RCA |
| Тип выхода | Коаксиальный цифровой (S/PDIF) |
| Выходной уровень | 0,5 Vp-p (75 Ω) |
| Выходной формат | 44,1 кГц, 24 бит/16 бит |

Раздел нисходящего потока USB (USB)

| | |
|----------------------|----------------------|
| Порт | Тип А |
| Электропитание | 5 В/2,1 А или меньше |

Раздел восходящего потока USB (USB)

| | |
|------------|-------|
| Порт | Тип В |
|------------|-------|

LAN (PRO DJ LINK)

| | |
|---------------------------|------------|
| Допустимое значение | 100Base-TX |
|---------------------------|------------|

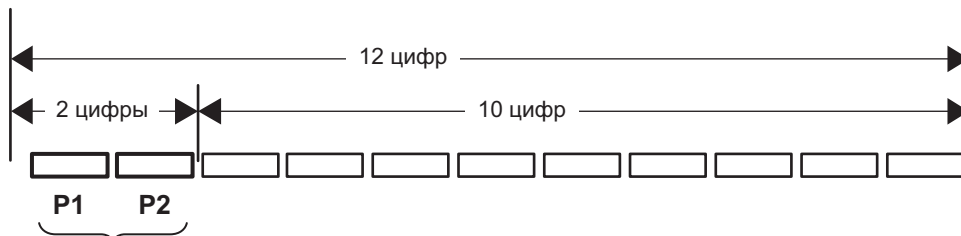
Основной дисплей

| | |
|--|--|
| Тип дисплея..... | Жидкокристаллический дисплей (ЖК дисплей) с активной матрицей на тонкопленочных транзисторах |
| Поддерживаемые языки | 18 языков |
| — Технические характеристики и конструкция данного изделия могут изменяться без уведомления. | |

- © Pioneer DJ Corporation 2016. Все права защищены.

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

Серийный номер



P1 - Год изготовления

| | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Год | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
| Символ | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |

| | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Год | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
| Символ | K | L | M | N | O | P | Q | R | S | T |

P2 - Месяц изготовления

| | | | | | | | | | | | | |
|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| Месяц | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Символ | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L |

D3-7-10-7_A1_Ru

Информация для покупателей в ЕАЭС:

Уполномоченной организацией в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, 020/2011, 017/2011 является ООО "ПИОНЕР РУС", Россия, 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19, т. (495) 9568901

D3-7-10-8b_A1_Ru

Примечание:

Корпорация Пайонир Диджей устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет
 Переносное аудиооборудование: 6 лет
 Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

D3-7-10-6b B1_Ru

Русский

© 2016 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.
© 2016 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Pioneer DJ Corporation

6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

Pioneer DJ 株式会社

〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス6階

Корпорация Пайонир Диджей

6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 ЯПОНИЯ

Pioneer DJ Europe Limited

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ, U.K. TEL: +44-203-7617-220

Pioneer DJ Americas, Inc.

2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346 TEL: +65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: +61-3-9586-6300

PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.

17th Fl., KPN Tower, 719 Rama 9 Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok 10310
TEL: +66-2-717-0777

PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD

16th Floor, Menara Uni. Asia 1008 Jalan Sultan Ismail 50250 Kuala Lumpur
TEL: +60-3-2697-2920

先鋒股份有限公司

台灣台北市內湖區瑞光路 407 號 8 樓 TEL: +886-(0)2-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍長沙灣道 909 號 5 樓 TEL: +852-2848-6488

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col. Lomas de Chapultepec,
Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270

PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.

216, Second Floor, Time Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001,
Haryana, India TEL: +91-124-463-6100

PDJ_001_all

Сделано в Малайзии

Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie

<DRH1373-A>

